

YAZICIOĞLU MEHMED

MUHAMMEDIYE

"Kitab-ı Muhammediyye,"

Dr. ÂMİL CELEBİOĞLU

4. cilt

Tercüman 1001 TEMEL ESER

Tercüman
1001 TEMEL ESER
58

Yazan:
Yazıcıoğlu MEHMED

Baskıya Hazırlayan:
Dr. Amil ÇELEBİOĞLU

MUHAMMEDİYE
cilt 4

Tercüman gazetesinde hazırlanan
bu eser Kervan Kitapçılık A. Ş.
ofset tesislerinde basılmıştır

1001 Temel Eser'i iftiharla sunuyoruz

Tarihimize mânâ, millî benliğimize güç katan kütüphaneler dolusu birbirinden seçme eserlere sahip bulunuyoruz. Edebiyat, tarih, sosyoloji, felsefe, folklor gibi millî ruhu geliştiren, ona yön veren konularda "Gerçek eserler" elimizin altındadır. Ne var ki, elimizin altındaki bu eserlerden çoğunlukla istifade edemeyiz. Çünkü devirler değişmelere yol açmış, dil değişmiş, yazı değişmiştir.

Gözden ve gönülden uzak kalmış unutulmaya yüz tutmuş -Ama değerinden hiçbir şey kaybetmemiş, çoğunluğu daha da önem kazanmış- binlerce cilt eser, bir süre daha el atılmazsa, tarihin derinliklerinde kaybolup gideceklerdir. Çünkü onları derleyip - toparlayacak ve günümüzün türkçesi ile baskıya hazırlayacak değerdeki kalemler, gün geçtikçe azalmaktadır.

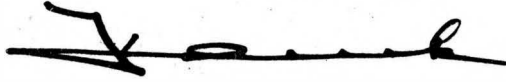
Bin yıllık tarihimizin içinden süzülüp gelen ve bizi biz yapan, kültürümüzde "Köşetaşı" vazifesi gören bu eserleri, tozlu raflardan kurtarıp, nesillere ulaştırmayı plânladık.

Sevinçle karşılayıp, ümitle alkışladığımız "1000 Temel Eser" serisi, Millî Eğitim Bakanlığınca durdurulunca, bugüne kadar yayınlanan 66 esere yüzlerce ek yapmayı düşündük ve "Tercüman 1001 Temel Eser" dizisini yayınlamaya karar verdik. "1000 Temel Eser" serisini hazırlayan çok değerli bilginler heyetini, yeni üyelerle genişlettik. Ayrıca 200 ilim adamımızdan yardım vaadi aldık. Tercüman'ın yayın hayatındaki geniş imkânlarını 1001 Temel Eser için daha da güçlendirdik. Artık karşınıza gururla, cesaretle çıkmamız, eserlerimizi gözlere ve gönüllere sergilememiz zamanı gelmiş bulunuyor. Millî değer ve mânâda her kitap ve her yazar bu serimizde yerini bulacak, hiç bir art düşünce ile değerli değersiz, değersiz de değerli gibi ortaya konmayacaktır. Çünkü esas gaye bin yıllık tarihimizin temelini, mayasını gözler

önüne sermek, onları lââyık oldukları yere oturt-
maktır.

Bu bakımdan 1001 Temel Eser'den maddî
hiç bir kâr beklemiyoruz. Kârımız sadece gu-
fur, iftihar, hizmet zevki olacaktır.

KEMAL ILICAK

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of connected loops and strokes, positioned below the printed name.

Tercüman Gazetesi Sahibi

Çün ol şâhın cemâline nihâyet bulmadı erbâb
Beyânında enin onun kalır âciz ulu'l-elbâb

Benim hod dilim oldu lal ne sözüm var beyân edem
Meger esrârı gaybından bana feth eyleye ebvâb

Nice sabr eylesin diller o mahbûbun kelâmında
Severse her neyi kişi onu söyler olur her bâb

Husûsâ öyle mahbûbun kim ola gâyet-i gâyât
Ola yerin göğün nûru ola ol âyet-i âyât

Ulûhiyyet sarâyında serâ-perde bırakmışken
Gerek aç nikaabını götüre râyet-i râyât

Ki tâ keşf-i hicâb ede göre gözler yüzün onun
O yüzde mahv ola gözler be-küllî gide keyfiyyât

Bu yeri gökleri ol nûr ademden eyledi ihdâs
Mukaddestir havâdisten erişmez nûruna ehdâs

Ki nûru nur-ı mutlaktır yeri göğü eder tenvîr
Verir bir ma'rifet nûrun ki bilmez akl ile behhâs

Onun nûruna akl ermez velî temsîl eder ona
Ki tâ fehm ede ârifler kese tâ bü'l-heves ehbâs

«Allâh, göklerin ve yerin aydınlatıcısıdır. Mü'minin kalbinde nûrunun sıfatı: Sanki bir hücre ki içinde bir lâmba var; lâmba da cam bir mahfaza içinde...» (*)

Dedi nûrun ona benzer ki bir mişkât ola behhâc
O mişkât içre bir misbâh yanar olsa katı vehhâc

(*) Nûr Sûresi, 35. âyet.

O misbâh yansa bir kandîl içinde kim onun nuru
Kim olsa kevkeb-i dürrî gibi nûru onun mevvâc

O kandîl yansa şol zeytîn ağacının yağından kim
Ne maşrıktâ biter olsa ne garbî olsa ol ağaç

Şu resme olsa enver kim o mişkât içre ol misbâh
Ki pertâyı ziyâsından şuâ olsa sabâh isbâh

Eger od ermesse dahi yakaydı yağı misbâhın
Kim andan rûşen olaydı kamu ecsâm ile ervâh

Bu misbâhın bu kez nûru o kandîlin ziyâsında
Ola nûrûn alâ nûrin nitekim rûh ile eşbâh (*)

Bu sözden öyle fehm etti hakaayık seyr eden eşyâh
Cesed mişkâtıdır rûhun olur rûhu ona ressâh

O kandîl şol gönüldür kim münevver ola rûh ile
Ol ağaç nefsi-i kudsiyye durur kim ermeye evsâh

Ki bitti cismi bağında erişti şu'besi câna
Ki tâ gül yüzüne anda müselsel hat yaza messâh

Ne şarkıyye ne garbiyye durur erer ona irşâd
Tolunmaz doğmaz olmuştur vasatta nûr ile âbâd

Eğer ol akl-ı fa'âlin erişmezse dahı nârı
Yanar ol nûr-ı kudsîden eder kuddus ona imdâd

Pes anda oldu ol nûrûn alâ nûrûn onunçün kim
Ki birin aldı kudsîden biridir nûr-ı isti'dâd

Hidâyet eder ol Allâh kimi dilerse eder şâz
Onu tahkîka irgirüp irürür âhına feryâz

(*) *Nûr Sûresi, 35. âyet. «Bu aydınlık nur üstüne nurdur»*

Çü nûrun biri zâhirdir birisi nûr-ı mutlaktır
Alır ol nûr-ı zâhirden bu mutlaktan verir ilzâz

Ki tâ bu âlem-i esbâb onu düşürmeye mahcûb
Neden geldi neye gider ede önün sonunu yâz

Dediler bunda şunlar kim bilirler zübde-i esrâr
Ki bu temsil onünçündür ki tâ fehm edeler ebrâr

Ki mişkât mü'minin nefsi zücâce sadrıdır onun
Onun misbâhı îmandır ki Kur'ân'dan alır envâr

Ol îman biter irşâdın ağacında alır nûru
Gelir bu nûr-ı îmâna bu kez beş nûr olur edvâr

Birisi sözü nûrudur ki vere ilm ile âvâz
Biri a'mâli nûrudur ede ihlâs ile pervâz

Birisi gönlü nûrudur arına şekten ü şirkten
Birisi yüzü nûrudur güneş gibi ola efrâz

Beşincisi budur nûrun makaamı ola nûrânî
Pes ola sonucu nûrün alâ nûrin olup şâh-bâz

Buyurdu bunda şunlar kim ederler Hakk'a istînâs
Meyâdin-i İlâhîde sürerler birliğe efrâs

Ki bu temsil onünçündür ki tâ fehm edeler ebrâr
Muhammed'çün buyurdu Hak kim oldur kutb-i
kutbü'l-nâs

Ki sadrıdır onun mişkât zücâce kalbidir onun
Risâlettir ona misbâh saçar müşğ ü abîr enfâs

Onu nûrün alâ nûrin kılıptır san'at-ı nakkaaş
Hemîn ola kemâlise kemâl-i sun'ısa şâbâş

Bu nûru her ki gördiyse göriser yarın ol nûru
 Ayağın bastı uçmağa yolunda her ki korsa baş
 Hakikat gözile baksan odur bil nûrû'l-envâr ol
 Sen onu sanma kim oldur hemîn bu söz ü yüz göz kaş
 Odur deryâ-yı vahdete hakâayık dürrüne gavvâs
 Odur sahrâ-yı izzette şerâyi' tahtı üzre hâs
 Hem onun gönlü şehrinden gider uçmağ iline yol
 Ol uçmaktan halâs olandur eden Hâlik'a ihlâs
 Buyurmuştur beni âriflerin gönlünde isten tâ
 Ki dergâhıma yol bulup olasız anda hâsü'l-has
 Çün öyle emr eder bize yolunu gösterir Feyyâz
 Gerek ikbâl edip ona gayırdan idevüz i'râz
 Muhammed'den dahi ârif ola mı kimse hiç onu
 Kim onunçün düzülmüştür nizâm-ı cevher ü a'râz
 Pes onu ondan iste kim bilesin bulasın bir gün
 Başına koya devlet tâc eline gire hep agrâz
 Onunçün cümle âlimler kırlarlar ondan istinbât
 Onunçün cümle ârifler kurarlar iline fustât
 Onunçün cümle fâzıllar uyarlar sözüne onun
 Onunçün cümle kâmiller giderler izin evsât
 Onunçün enbiyâ ona kamusu ümmet olmuştur
 Onunçün evliyâ ona cemîi tuttular enmât
 Gel imdi görmeğe Hakk'ı eger olur isen lehîz
 Sana bir gizli râzım var kıl ona cân ile ilhâz
 Sözüm zevk-ı sahîh ile bilinir tatmayan bilmez
 Ki lübbüdür meâninin beyân eyleyemez elfâz

Hulâsâ söz durur onu bilen vicdân ile bildi
O vicdân ilm-i zâtiden gelir pes ol ona haffâz

Demişlerdir mükemmeller bu söze eyleyip icmâ'
Ki Hakk'ın yüzünü görmek ya tutmak sözüne esmâ'

Nitekim neyyir-i a'zam katında zerre niceseyse
Bu dünyâ âhiret onun katında budur et ıtlâ'

Ki ârifler katında hiç onu görmekten evlâ yok
Husûsâ kim fenâ fi'llâh erip ede bekaa ibdâ'

Teveccüh kıldı bunlar da ibâdetde edip iblâg
Kamu eşyâyı gözlerden gönülden ettiler irag

Tahallûk ettiler onun kemâl-i hulkuna göre
Pes ol da saçtı nûrunu bulara eyledi ifrâg

Bu kez bunlar ara yerden be-küllî oldular fânî
Tamam nûr oldu mevcûdât çü nûrun eyledi isbâg

Bu âlemde çü nûrundan tamam mahv olıcak arrâf
Yarın mahv olmaya mı dersin onu bulıcak arrâf

Nider bu külhanı bülbül çü gülşende güle güller
Nider bu gökçe boncuğu çü cevherler bula sarrâf

Muhabbetten şular bildi ki kıldılar onu mahbûb
Onu mahbûb şol er bildi ki kıldı dışın için saf

Gel imdi gel беру imdi o mahbûba olan müştâk
Ne denli söylesem onu tükenmez hüsnüne eşvâk

Bu denli sözü aşk idi ki derdinden haber verdi
Ki ma'sûkun kelâmile diridir dünyede uşşak

Sözümüz anda idi kim gele müşgden kesibe halk
Ki tâ keşf-i hicâb edip yüzünü göstere Hallâk

Buyurmuştur sahîh ahbar içinde maksad-ı levlâk
Şu kim ana döşenmiştir firâş u mersad-ı eflâk

Ol ak müşğden yere çünkim erişe dedi mü'minler
Bula yerli yerin bir bir otura cinn ü ins emlâk

Şular kim olalar âlem o yerde olalar a'zam/
İdiser Hak onu ekrem ki vermiştir ona idrâk

Sırât'ı ön geçe gerçi mukallidler edip ikbâl
Velikin anda âlimler önüdü bulalar iclâl

Amel zirâ onunçündür kim uçmakta ola rif'at
Velî Allâh'ı görmekte ne medhâl eyleye a'mâl

Ki ilm eşref durur zirâ amelden zühd ü takvâdan
Ki zirâ ilm ile buldu bulanlar ahsen-i ahvâl

Rivâyette gelir her kim önürdü cum'aya akdâm
Atarsa anda da önden idiser ol yere ikdâm

Bu hâl içindeken bunlar bu kez işrâk ede bir nur
Ki düpdüz âlemi tuta ede âsârını i'dâm

Bular onu görüp vecde gele külli ede secde
Kamu toprağa yüz urup sanasın olalar a'dâm

Sirâyet ede pes bu nûr dola ervâh ile ebdân
Tamâmet zâhir ü bâtın dola envâr ile insan

Hemin göz ü kulak ola kamu insan bu kez ancak
Ki tâ bizzât ona anda cihetsiz gözüke Rahman

İşite hem onun sözün cihetsiz uşbu nûr ile
Ki tâ Hakkânî tevhîde erişe vahdet-i îman

Pes andan ere bir kimse onu göndermez illâ Hû
Ki tiz imdi yaraklanın bu kez gözükmey illâ Hû

Bugün ol gün durur kim siz gerek kim işbu göz ile
Yüzünü göresiz onun tecellî kılmaz illâ Hû

Be-nâgâh bir hitâb ere sizi kıyırmaz illâ Hû
Bu kez bunlar yaraklana ki yüzün göreler onun

Oturu çevre etrâfa ki keşf eder hicâb Allâh
Gelin bana gelin bana diye ede hitâb Allâh

Ki nûrun kaplaya sizi kim açısar Cenâb Allâh
Yakında göresiz yüzüm şol ihsanlar kılam size

Visâlim kılam erzânî ki serpiser nikaab Allâh
Verem şol mülkümü size ki gözler görmedik ola

Şu devletler bulâ müştâk zevâli olmaya aslâ
Şu vuslatlar bula uşşâh melâli olmaya asla

Şol a'tâfı bula erbâb fenâsı olmaya hergiz
Şol eltâfı bula ahhâb kelâli olmaya aslâ

Şu şâhı bula makbûller ki Rabbü'l-âlemîn oldur
Şol Allâh'ı bula kullar misâli olmaya aslâ

Zihî gufrânı çok Hannân ki yoktur lutfuna hemtây
Zihî rıdvânı çok Mennân ki ermez fazlına hiç rây

Zihî âsârı çok Deyyân ki yoktur cûduna pâyân
Zihî envârı çok Rahman ki nûrundan döner gün ay

Zihî ihsânı çok sultan kim eder toprağı insan
Zihî sultan zihî insan kim ol sâni' bu sun'-ârây

Celâli kadri a'lâdır çün etvâr-ı tecelliden
Cemâli nûru eclâdır pes envâr-ı tecelliden

İNKİŞÂFÜ'Z-ZÂT

Eyâ sultân-ı a'lâdan ulâya isteyen i'lâ
Vevâ Subhân-ı eclâdan tecellî eden isticlâ

Ne bildi şol ki bilmedi onun derdini âlemde
Ne buldu şol ki bulmadı onun vaslında istihlâ

Niderler cânı kim onun feda olmaya cenginde
Niderler başı kim onun yolunda ede isti'lâ

Sevendir mâlini meftûn sevendir âlini magbûn
Sevendir hâlini mecnûn buları sanmagıl âlâ

Kanı kanı getir bir er/verir cânı onu ister
Bana kimdir onu göster ki kıla aşkın istimlâ

Kanı sâhib-nazar gözler ki dâyim ol yüzü gözler
Kanı diller onu sözler kanı gönül ede îlâ

Kanı ol derd-i Hakkaanî ki vere sana Hak onu
Demeyesin ki Hak kanı ede ol sana istilâ

Olursan ona müştâk ol yürürsen ehl-i eşvâk ol
Durursan sâhib-ezvâk ol ki kıla kadrini ıglâ

İşit şimden geri gel gel diyem ilm-i ledünniden
Kim onu cefr ilminden ederler şemmesin imlâ

Ki âlimlerde var bir sır halifelerde var bir sır
Peyemberlerde var bir sır meleklerde de var serrâ

Bulardan sonra Alâh'ın da var bir sırr-ı esrârı (*)
Ki Subhanelleri esrâ'da etti sırrını isrâ

Eger bilseydi câhiller nedir âlimlerin sırrı
Kılıca el ururlardı dolup şer şehir ile sahrâ

(*) «Her türlü noksanlıktan münezzehtir olan o Allâh'dır ki kulunu, gece Mescid-i Haram'dan, o etrafını mübârek kaldığımız Mescid-i Aksâ'ya kadar götürdü.» İsrâ Sûresi, 1. âyet.

Eger bilseydi âlimler halifelerdeki sırrı
Hemîşe ceng ederlerdi olurdu fitneye îrâ

Halifeler eger bilse nebiler sırrını nâgâh
Hilâf olurdu ortada ederlerdi cidâl icrâ

Nebiler de eger bilse melekler sırrını yek-bâr
Katı töhmet ederlerdi kopardı ortada darrâ

Melekler muttali' olsa eger sırrına Allâh'ın
Tahayyürde ederlerdi cihandan candan istibrâ

Pes işit imdi ârifler nedir derler bu sırlardan
Ki kaal ü kıl ile kılı kılarlar kırk bölük garrâ

Husûsâ kim mahabbette kılarlar kaali hâli hâl
Egerçi sığmaz ol yerde zübânı zehre-i zehrâ

Dediler dedi âlimler mahabbet Hakk'a. tâattir
Sevâbın yâhud ihsânın sevip etmek gerek itrâ

Ki zâtına sıfâtına muhabbet kimse irgürmez
Ki mümkinde olur sevmek erişmek vâcibe ârâ

Veli ârifler aydurlar severler var onu kullar
Ki var sözümüze huccet diyelim edelim igrâ

Deriz lezzet durur mahbûb edinir halk onu matlûb
Düşüptür şöyle kim mergûb ki kılmazlar onu ibrâ

Ki hattâ sorsalar bize nidersiz mâli kesb edip
Akkallı bârî dirersiz cihanda ağ ile hamrâ

Cevâbında biz ayduruz ki bulavuz deriz mâli
Sorarlarsa bize mâli nidersi: ağ eger safrâ

Cevâbında biz ayduruz yemek içmek bulavüz tâ
Sorarlarsa niçün yersiz içersiz ni'met-i gabrâ

Cevâbında biz ayduruz ki nefsimiz ala lezzât
Sorarlarsa niçin nefse idersiz lezzet istid'â

Cevâbında biz ayduruz hatâdır bu suâliniz
Ki bir nesnedir ol lezzet kamu halk eder istîfâ

Pes andan bildi ârifler kemâl mahbûb imiş bizzât
Ki hergiz istemez noksan kemâlile bulan na'mâ

Bu hod ma'lûm oluptur kim kamu eşyâ bu âlemde
Kemâli Hak'tan almıştır onundur izz ü isti'nâ

Pes oldu lâ-cerem mahbûb onun zâtı kemâlince
Bu ma'niden hakîkatte onu gösterdi hep eşyâ

Mahabbetten şu kim buldu buluptur hep kemâlâtı
Tamam erdi makaamâta be-küllî etti istiksâ

Şu kim onun dimâğında mahabbet tadı konmadı
Eger cümle makaamâtı bulursa tatmadı helvâ

Ki zirâ zâtı nûrundan gelir derler mahabbet bil
Kalan evsâf sıfâtından gelir derler eder isfâ

Onunçün nakl oluptur kim imâm-ı Fehr-i Râzî'den
Ki Tefsîr-i Kebîr'inde ediptir bu sözü îsâ

Ki bir kimse azîze ger yakın azîz olur
Hakîr ile hakîr olur bu takrîri eder inşâ

Birince(*) kavm vardır der tabiatde karâr etti
Bunu fânî lezzeti tattı sevip verdi ona sevdâ

İki türlü azâb ile muazzeb oldular bunlar
Biri bunda biri anda helâk etti tamâm lâvâ

(*) Eir nice.

Birince kavm sa'y etti musaffâ ettiler nefsi
Veli biraz eser kaldı kim olmamıştı nefis inkaa

Pes ona tuttular himmet kim oddan kurtula bunlar
Halâs olup cehennemden ki ya'nî yanmaya a'zâ

Birince kavm cennette merâtib sevdiler ya'nî
Bulalar kubbe-i hamrâ giyeler hulle-i hadrâ

Muazzeb oldu bunlar da iki türlü azâb ile
Çü gayri sevdiler bunlar nice olmayalar amyâ

Birisi nâr-ı hurkattir birisi nâr-ı fûrkattir
Firâk odu eşeddir kim kim olur tâ ebed zalmâ

Ki zirâ andan ayrılmak bir oddur benzemez oda
Ya bulmuş ni'meti kişi ya bulmamış nola işfâ

Birince kavm dünyada tabîatten uçup geçti
Rüsûmu cümle mahv oldu ne zâtı kaldı ne esmâ

Hemin ma'bûdu Hak oldu hemin maksûdu Hak oldu
Hemin meşhûdu Hak oldu hebâ oldu kamu ehvâ

Gerekmez dediler dünyâ gerekmez dediler ukbâ
Gerektir dediler Mevlâ gerektir dediler ikbaa

Eger râziysa Hak bizden ona kaadir durur kim ol
Cehennemde vere ni'met ede anda bizi irzâ

Eger hışm eylese bize geri kaadir durur ona
Ki cennete azâb ede ede hışmında istikbaa

Çü sevdiler onun vechin deyip lâ Rabbe illâ Hû (*)
Pes ol da bunlara kıldı iki âlemleri i'tâ

(*) Ondan başka Rab yoktur.

Bular gerçi mesâkindir velî gizli selâtindir
K'iderler meskenet içre libâs-ı saltanat ihfâ

Bular onlar dururlar kim buyurmuştur resûlu'llâh
Kim Allâh'ın mülûki var pelâs altında istihfâ

Bular onlar dururlar hem buyurmuştur geri ol şâh
Diyüptür meşrebin hâlin buların eyleyip ihsâ

Kim Allâh'ın ibâdı var kaçarlardı dedi cennetten
Nitekim cifeden sizler kaçarsız edip istinkaa

Gel ey âhir zaman kavmi işittin mi bu remzi bîç
Aceb bu sözler etti mi hakaayık râzını ifşâ

Ki kerremnâ külâhını komuştur başına tâc ol
Mahabbet gûş-vârını kulağında edip icdâ

Kodu parmağına teshîr yüzüğünü Süleyman-veş
Yazıp sadrında îmânın berâtın eyledi imzâ

Pes ol tâcı yere urma yüzüğü atma deryâyâ
Berâtı odlara yakma hayâ kıl kılma isti'sâ

Mahabbet gûş-vârın hod çıkarma hiç kulağından
Ki mahbûbun kelâmını mahabbettir eden isgâ

Seni mahbûb edindi ön velî mahbûb odur ön son
Çün evvelden fenâ idin dile âhir geri ifnâ

Muhib mahbûb mahabbet bil çün ol ola hakîkatte
Elin çek sen pes ortadan ki tâ vere likaa irkaa

Gönül olursa rûhânî bula keşf ile rûh onu
Açıla vech-i Subhânî ede envârını ilkaa

Gel imdi iste Mevlâ'yı ol evlâlardan evlâyı
Ol alalardan a'lâyı bul eyle ondan isti'tâ

Ki buyurmuş durur kendi hadis-i kudsi içinde
Ki Cebrîl söz etmiştir habibine onu ihâ

Kimi kim kâyim eyleyse ben esmâ ve sıfâtımla
Edeb ilzâm edem ona ki benden ede istihyâ

Kime kim zâtını bir kez hakikat inkişâf etsem
Atab ilzâm edem ona fenâ edem edem ihyâ

Bu keşf-i zâtı dünyâda erer âriflere ancak
Velî anda tecellî zât idiser halka hep mâşâ

Çü zâtın inkişâf edip cemâlin arz idisermiş
Gel imdi zâta mahv ol kim kıla va'desini ifâ

Velî gel rûh-ı a'zamdan taleb kıl Kibriyâ nûrun
Ridâ-yı Kibriyâ oldur yüzü ağı gözü da'câ

Ki zîrâ ferd-i câmi'dir vücûbu hadd-i îmkanı
Ona âyinedir bize o yüzü gösterir îmâ

Gözet imdi ne lûtf ile hicâbın serpiser mahbûb
Ne yüz gösterdiser halka tecellî eyleyip inhâ

Götüre hep hicâbını kalısar üç hicâb ancak
Ki tâ tedric ile ede cemâli nûrunu ibdâ

Ol üçün birisi izzet hicâbıdır cenâbına
Kim ef'âli sarâyında serâ-perde eder irhâ

İkincisi onun azmet hicâbıdır sıfâtında
Kim ona ermeye efkâr tasavvurlar kala hayrâ

Hicâbının üçüncüsü hicâb-ı Kibriyâ'dır kim
Erişmeye ona enzar ki tâ sâfî kala beydâ

Açalar gözlerin nâgâh ki yüzün göreler onun
Bu üç türlü hicâbından şu denli erişe ezvâ

Ki tâkaat tâk ola onun hicâbın görmeğe gözde
Hicâbına çü döymez göz kim ede nûrun istizâ

Çü sübhâtının işrâkı sanasın eyleye pertâb
Eser kalmaya bunlarda ede envârın sînâ

Onun vechi cenâbından şu denli erişe envâr
Ki düpdüz bunların zâtı tamâmet nûr ola beyzâ

Pes ol izzet hicâbından vere halka selâm evvel
İşite onu ser-cümle acem rûm u arab arbâ

Selâm olsun diye benden benim ey kullarım size
Ki size merhabâ ehlâ sizindir gâyet-i iksâ

Selâm olsun şu sultandan kim oldur Hayy ü Kayyûm ol
Şu sultana kim ol Hay'dır ölüm yoktur ona hîç dâ

Benim vaslım ki var size bugün erzânî olsun kim
Ebed Dârü's-Selâmında mukîm olun kalın ahyâ

Benim şol dostlarımsız kim katımda haslarım sizsiz
Bisât-ı kurbum üstünde oturun edin istihvâ

Bağışladım size ünsüm sizindir hazret-i kudsum
Sizindir arşım u kürsüm sizindir cennet ü havrâ

Sizin şol Tanrı'nuzvan kim beni siz görmeden dahi
Tapardınız bana bilip edip tevhîdimi isfâ

Severdinizdi görmeden umardınızdı ermeden
Beni ta'zîm edip korkup ederdiniz recâ ercâ

Bilin izzim celâlümçün ki ben de râziyam sizden
Onu kim siz seversiniz ben severven edin istimzâ

Celâlim gösterem size cemâlim gösterem size
Kemâlim gösterem size makaamınız kılâm ra'nâ

Neyi kim nefsiniz ister bugün benden onu isten
Şol ihsanlar kılam size ki kılmaz diller istihsâ

Ben ol lûtf ıssı Allâh'am ki sun'umdan durur âlem
Hazînem dolu eksilmez Ganî'yem ederem ignâ

Benem sizin celîsiniz benem sizin enîsiniz
Banadır çün gelişiniz iderven ben dahi ivâ

Size şimden geri yoktur Felâ hâcet velâ fâkat (*)
Velâ da'f ü herem hüzn ü velâ renc ü elem dehyâ

Bugünden geri yok tahvîl velâ çıkmak velâ tebdîl
Velâ hışm u velâ tezlîl velâ şiddet velâ işkaa

Bağışladım size mülk-i kebîri kim ola sermed
Selâtîn olasız anda ebed görmeyesiz izâ

Çü bu resme hitâb ede hitâb-i müstetâb ede
Bu kez keşf-i hicâb ede tecellî eyleye iclâ

Hicâbın cümle keşf ede kamu gözler göre zâtın
Hicâb-ı Kibriyâ ola hemîn ancak kalan hasnâ

Cihet olmaya hem gâyet yakın olmaya hem ırak
Ne haysiyyet ne keyfiyyet ne kemmiyyet ne hod eczâ

Ne gözde irtisâm ede şu'â ne ittisâl ede
Mukaabil olmaya gözler eger kehlâ veger şehlâ

Ona ebsâr eriştikte nihâyet görmeye aslâ
Onu künhince bilmekte besâyir hem kala azrâ

Zihî âsâr-ı hüsnâ kim yaşanur neyyir-i a'zam
Zihî îsâr-ı esnâ kim utanır lücce-i dâmâ

{*} Ne fakr ne de ihtiyac.

Celâli kadri a'lâdır çün etvârı tecelliden
Cemâli nûru eclâdır pes envâr-ı tecelliden

Çünkü tecellî ede zât götrüle hep kibr ü riya
Cümle hicâbı ref' ede illâ ridâü'l-Kibriyâ

Zîrâ hakikat mülkünün sultânı zâhir olsadı
Bulmaz idi kimse bekaa ger evliyâ ger enbiyâ

Pes ol ridâ-i Kibriyâ berzah olur kim nûr-ı zât
Ondan tecellî eyleye tâkaat bula tâ asfiyâ

Bâri çün onu göreler cümle yere yüz uralar
Secde idüben duralar nûra ere nûr u ziyâ

Ere hitâb-i müstetâb halkın sücûddan oldu tâb
Çün eyledim keşf-i hicâb görsün yüzümü evliyâ

Bu vakt değil vakt-i sücûd bu vatk durur vakt-i vücûd
Bu vakt odur kim ere cûd ede tena'um etkiyâ

Bu vakt ibâdetçün değil bu vakt ziyâdetçün durur
Bu vakt anâ vakti değil bu vakt durur vakt-i gınâ

Bu vakt te'ab vakti değil bu vakt tarab vakti durur
Bu vakt şühûd vakti durur bu vakt durur vakt-i likaa

Okdumdu siz kullarımı tâ göresiz envârımı
Tâ göresiz didârımı tâ bulasız zevk u safâ

Pes başını halk kaldırıp Bîçün cemâlini görüp
Cân u gönül hayran durup akl ile aşk bula cilâ

Üç yüz yıl ola kim bular kirpiklerin yummayalar
Gayrın yüzün görmeyeler ayna erişe iltikaa

Her kim bula anda sebât akdi niceyse der-sıfât
Ancılayın keşf ola zât şol vakt kim açısar gıtâ

Bunlarçün ede iktidâ dergâha bula ihtidâ

Hazretten erişe nidâ kaldı mı olmadık atâ

Bunlar diye yâ Rabbenâ olsun sana çok çok senâ

Hiç kalmadı aslâ senâ hep eyledin bize sehâ

Verdin bize oddan necât verdin cinânında hayât

Verdin civârında sebât erdi tamâmına recâ

Verdin kerâmet hıl'atın verdin selâmet rif'atın

Verdin tamâmet tal'atın verdin liken ile bekâa

Verdin bize kadrü'l-kemâl verdin bize dârü'l-celâl

Verdin bize nûrü'l-cemâl bulduk atâda intihâ

Ere bu kez geri hitâb keşf eyledim gerçi hicâb

Açtım yüzüm bî-ihticâb kıldım kemâlince cilâ

Kaldı velî bir iş kim ol kimse ona bulmadı yol

Bunlar diye ne ola ol eyle bize onu edâ

Bunlar idicek eyle kaal kaale edicek intikaal

Ere bu kez geri makaal oldur diye dâyim rızâ

Verem rızâmı ber-devâm hışm etmeyem hergiz müdâm

Olun ferrahta müstedâm görmen ebed aslâ anâ

Bulun özümü sermedâ dinlen sözümü sermedâ

Görün yüzümü sermedâ kılmayam ayruk ihtifâ

Zî söz ki bu zikrâ ola bu resm ile büşrâ ola

Pes ni'met-i kübrâ ola bin bin ona hamd ü senâ

Evvel bizi var eyledi envârın isâr eyledi

Hak sonra didâr eyledi ol hazrete bî-had duâ

Varın diye ezvacınız öpün koçun işret edin

Varın diye evlâdınız yilen alın bulun kifâ

Varın geri köşkünüze ağın ferah-nâk oturun
Varın geri bağınıza girin edin kesb-i hevâ

Varın geri atınıza binin aşın seyrân edin
Varın geri ferşinize oturun edin ittikaa

Varın geri hûrilere sohbet idüben zevk edin
Varın geri câriyeler olsun enîs etsin vefâ

Varın geri tal'atlara verem hedâya bî-hesâb
Varın geri hil'atlara verem hulel tâc u ridâ

Varın geri meclislere söyleşmeğe ihvân ile
Varın geri ırmaklara Kâfûr ile Kevser devâ

Varın geri Tesnim-e siz için şarâbından onun
Varın geri bulun onun müşğîn mizâcından şifâ

Varın geri kim Selsebil kılsın hayâtı ber-hayât
Varın geri kim zencebil olsun dımâga iktifâ

Varın geri Tûbâ'ya siz Tûbâ size hüsn-i meâb
Varın geri refreflere anda bulun neşv ü nemâ

Varın geri şol ferşlere kim göklere merfû' ola
Varın geri şol sâyeye memdûd ola ale's-semâ

Varın geri şol sulara kim bağlara olur revân
Varın geri şol meyveye kim canlara olur gıdâ

Varın geri kasrınıza ersin size fevz-i tamâm
Varın geri mısırınıza varsın naîm ü i'tinâ

Çün bu kemâl-i lûtf ile ihsân edip i'zâz ede
Çün bu tamâm-ı fazl ile ikrâm edip vere senâ

Şol denli lezzet bulalar onun hitâbından bular
Kim gâyet istigrâk edip lezzette bulalar fenâ

Şol denli işrâk eyleye nûr-ı tecellî bunlara
Kim baş u can bulmayalar kim edeler anda fidâ

Ser-mest ede hüsn-i cemâl lezzet vere ayn-ı celâl
Zînet vere zeyn-i kemâl hayret vere hilm ü hayâ

Şol resme serhoş olalar kendileri bilmeyeler
Yollarını bulmayalar ne intihâ ne ibtidâ

Pes emr idiser ol İlâh ol kâyinâta pâdişâh
Ol kim kamu şahlara şâh ol kim işinde yok hatâ

Ya'nî firiştehler gele cümle mukarrebler bile
Tâ kim bular menzil bula mülkine ede ihtidâ

Alın gidin ta'zîm ile evlerine tekrim ile
Kim cennetin bunlar ola sultanları ehlü'l-velâ

Çünkü firiştehler yürür ta'zîm ile alıp gelir
Karşı gele vildân u hûr cilve ura ede celâ

Pes cennet ehli göreler bu hâle gıbtat edeler
Bir birisine aydalar zî saltanat zihî alâ

Zî baht onun ahbâbına zî baht onun ahzâbına
Zî baht onun aktâbına gör nice buldu ıstifâ

Çün bunların ehli ere yüzlerinin nûrun göre
Bin türlü tahsîn irgüre ayda zihî hüsn ü behâ

Bunlar da ayda siz de hem şol vakt ki gittik biz de hem
Artmış güzellik siz de hem olmaya bu hüsne behâ

Pes râyet-i ulyâ budur pes âyet-i kusvâ budur
Pes gâyet-i mermâ budur bâkî hevâdır hep hebâ

Budur hidâyet nüktesi budur hidâyet hıttası
Budur nihâyet noktası budur çü hatt-ı istivâ

Budur şeriat mezhebi budur tarikat matlabı
Budur hakikat meşrebi bundan açılır incilâ

Budur nevâlû's-şâyıkîn budur zülâlû'z-zâyıkîn
Budur visâlû'l-âşıkîn budur merâm-ı intivâ

Budur usûlü'n-nâsikîn budur vusûlü's-sâlikîn
Budur husûlü'l-mâlikîn budur makaam-ı inzivâ

Budur reşâdü'l-fâzılîn budur murâdü'l-kâmilîn
Budur meâdü'l-vâsılîn budur nizâm-ı ihtivâ

Budur menâlû'l-ârifin budur meâlû'l-vâsıfîn
Budur kemâlû'l-vâkıfîn budur tamâm-ı i'tilâ

Bunlar durur şol mâhtâb nûru ayân kendi nihan
Bunlar durur şol âftâb kîm subhuna yoktur mesâ

Bunlar durur şol pâdişâh kim sevdi öğdü ol İlâh
Bunlar durur şol âli-câh kim yerleri ale'l-verâ

Bunlar şol ehlü'llâh idi bunda iyâlû'llâh idi
Bunlar şu fazlu'llâh idi kim başarı fevka'l-livâ

Bunlar durur şemsü'd-duhâ bunlar durur nûrû'l-hüdâ
Bunlar durur hayrû'l-verâ bunlar bulurlar irtikaa

Bunlar idi ehlü's-safâ bunlar idi ehlü'l-vefâ
Bunlar idi ehlü's-safâ bunlar idi eylü'l-vefâ

Bunlardı dünyâ terk eden bunlardı ukbâ terk eden
Bunlardı eşyâ terk eden isterler idi irtizâ

Bunlardı ilmi kudreti kudretten eden ru'yeti
Bunlardı a'lâ hazreti hazretten eden ıktizâ

Bunlar çü fânî oldular pes Hak'ta bâkî oldular
Sonra mülâkî oldular vashında buldular nekaa

Bunlar şu kâmiller durur k'evvel buları sevdi Hak
Âhir bular onu sevip emrine etti iktidâ

Bunlar şu vâsıllar durur öğdü Muhammed Mustafâ
Çün Hak'tan artuk nesneyi bunlar edemez ibtigâ

Dedi ki cennet ehlinin bir sınıfı vardır şöyle kim
Kim gözlerinden bunların olmaz hiç aslâ Hak hafâ

Resûlullâh S.A. buyurmuştur ki: «Cennet ehlinin
bir zümreye Cenâb-ı Hak mestûr olmaz.»

Zî göz kim onun gördüğü ol ola her dem lâ'yezâl
Zî yüz ki yüz ona tuta sîmâsı ola sîmyâ

Devlet şu cânın başına dergâhı tozun ede tâc
İzzet şu başın cânına derdini ede kîmyâ

Devlet şu ser-tâcın kim ol eşîğine ola gubâr
İzzet şu sultânın kim ol kapısına ola gedâ

Rif'at şu cevrin kim ala lütfu hayâhinden eser
Tal'at şu hicrin kim bula vaslı şarâbından sakaa

Bu resme bir kez çün ere yüzünü âşıklar göre
Bu devlete Hak irgüre geri edeler ilticâ

Bir cum'a eyyâmı kadar devr ede eczâ-i zaman
Geri ol ak müşğden vere geri kılalar ilticâ

Çün cum'a gün ola geri da'vet ola cem' ola halk
Hep enbiyâ ve evliyâ ol yere ede ictirâ

Bir kez geri emr ede Hak yer yer menâbir dikile
Saf saf kerâsî kurula tahtlar konula bî-merâ

Ba'zı menâbir ola nûr ba'zı menâbir lülüden
Ba'zı kızıl yâkuut ola ba'zı zebercedden binâ

Ba'zı kızıl altın ola ba'zısı ola ak gümüş
Müşg ile kâfur üstüne kurulmuş ola hep sevâ

Saf saf gelip cem' olalar yer yer geri oturalar
A'lâ-yı illiyyîne pes Ahmed çıka bî-imtirâ

Zîrâ tecellî kim eder evvel ona eder celîl
Ondan kamu halka eder yoktur bu sözde iftirâ

Zâhir olısar geri arş nûra batısar geri fers
Göz kulak ola geri halk etmeyeler savt u sadâ

Pes nâgehân ol Zü'l-celâl keşf eyleye geri cemâl
Arz eyleye geri kemâl feyz eyleye hâyrü'l-cezâ

Evvel kelâmı bu ola kim ben şol Allâh'am size
Kim va'deme sâdık olup lûtfumda ettim ihtimâ

Sizi getirdim da'rıma lâyıık edip envârıma
İrgürdüm uş didârıma verdim vilâyetten kabâ

Budur çü ismet menzili budur selâmet menzili
Budur kerâmet menzili bu yerde yok cevır ü cefâ

Andan kerâmet kapısın açıp keremler ede kim
İhsân-ı mahzından ola hiç olmadan bey'ü şirâ

Hiç gözler onu görmedi hiç kulak ona ermedi
Hiç kimse akl ırgürmedi sığmaz ona çün ü çirâ

Çün gâyet-i i'zâz ile anda muallâ olalar
Çün gâyet-i ikrâm ile anda bulalar intişâ

Pest geri sermest olalar ahsen likaasından onun
Bin bin geri hest olalar olmaya aslâ ınkızâ

Ol lûtf ile verip selâm hulk ile ettiği kélâm
Bir zevke gark eyleye kim olmaya kat'â intifâ

Geri mukarrebler gelip bunları lûtf ile alıp
Geri makaama irgirüp görmeyeler hiç ibtilâ

Dâyim bu resme cum'adan tâ cum'aya bunlar varıp
Dîdârını onun görüp vasla olalar intimâ

Gün gün terakkî edeler ola ziyâde aşkları
Her gâh kim onu göreler arta dahi zevk u zamâ

Cennete cum'a gününün adı durur yevmü'l-mezîd
Zîrâ ziyâde olısar her günden ol günden vilâ

Tefsîr içinde geldi bu kim cennet ehli nâgehân
Bir nûr-ı sâtı' göreler kim benzemez ona zükâ

Başlarını götüreler ol Rabb-i a'lâ göreler
Kendüzi işrâk eylemiş nûru ile dolmuş fezâ

Pes ayda kim olsun selâm yâ cennet ehli sizlere
Ya'nî ki dostlar gönlünü lûtf ile eder iktinâ

«Allah tarafından (melekler vasıtasıyla) bir söz
olarak onlara —selâm— vardır.»

Ede nazar ol lâ-yezâl kullarının çün vechine
Ede nazar kullar dahi vechinde bula ictilâ

Şol dem ki onu göreler kendileri unutalar
Akl ile cânı vereler aşkın edeler iştirâ

(*) Yâsîn Sûresi, 58. âyet.

Çün zâtı geri bunların gözünden ola muhtecib
Nûrunun âsârı kala bunlardan olmaya hâlâ

Nûrün alâ nûrin olup ol nûrû'l-envâra erip
Sermed ebed olup kalıp nûrunda bulalar zekâ

Ârifler Allâh ile pes vahdette bizzât olalar
Cennet içinde bi'l-araz ola nevâl-i Kibriyâ

Zirâ bulardı hassalar dergâha ehlu'llâh olan
Pes bunlara bizzât ola geri menâl-i Kibriyâ

Hâşâ bular bu vech ile mensûb olalar cennete
Gayrı nite ede hayâl bulan visâl-i Kibriyâ

Belkim o cennet bunlara mensûb olup fahr eyleye
Tâ kim revânı bâğına aka zülâl-i Kibriyâ

Onun için âriflerin gözüne mestûr olmaya
Dâyim tecellî eyleye nûr-ı cemâl-i Kibriyâ

Amma ki cennet ehli var cennette bizzât olalar
Pes bunlara az togısar vech-i meâl-i Kibriyâ

Onun için her cum'ada bir kez tecelli eyleye
Her biri zevkınca göre ere celâl-i Kibriyâ

Ol kanı ki dâym kişi yüzün göre mahbûbunun
Belkim hemîn onu göre ere kemâl-i Kibriyâ

Dâyim gözede yüzünü dâym işite sözünü
Belkim ne söz kim işite ola makaal-i Kibriyâ

Şol vech ile isbât ede kim lâ-Hû illâ Hû diye (*)
Şol vech ile vasl ola kim gide hayâl-i Kibriyâ

(*) Ondan başka O yoktur.

Râzî olam sizden ebed hışm etmeyem dediği Hak
Âbidleredir bu hitâb yoktur zevâl-i Kibriyâ

Ammâ velî âriflere dünyâda vermiştir rızâ
Muştulamıştır vaslını ol lâ-yezâl-i Kibriyâ

«Onlar için dünyâ hayatında da âhirette de müj-
deler vardır...» (*)

KASİDE-İ RABBÂNİYE

Yâ Rab bu şems-i kâyinât eclâ cemâlinden midir
Kim öyle işrâk eyledi
Yâ şâh-ı mâh-ı mümkünât a'lâ celâlinden midir
Kim böyle berrâk eyledi

Yâ akl-ı evvelen tamam noldu nolırsar tâ ebed
Mecmû-ı âlem ilmini
Levh üzre yazdığı kalem aşkı hayâlinden midir
Kim ona müştâk eyledi

Mûsâ bin İmran gördüğü nûr-ı tecellî aksi mi
Kim pâre pâre oldu Tûr
Nâr-ı Halîl'in ravzası feyzi nevâlinden midir
Kim kaydın itlâk eyledi

İsa' bin Meryem nefhası kuh-ı kuçûsden mi âceb
Kim ölüler kıldı diri
Yâ Rûh-i kudsî nefhası akdes makaalinden midir
Kim enfûs âfâk eyledi

Hızr'ın hayâtına sebep Âb-ı hayât oldıysa ger
Verip hayât üzre hayât
Yâ çeşme-i Âb-u hayât lûtfu zülâlinden midir
Kim ona igrâk eyledi

(*) Yûnus Sûresi, 64. âyet.

Yâ Mustafâ'ya merhabâ ettiği arş atlas kabâ
 Vuslat şebinde yüz sürüp
 Müşg saçtığı bâd-ı sabâ hüsnü kemâlinden midir
 Kim sâhib-eşvâk eyledi

Cümle bu sûz ü sâz-ı aşk dervâz-ı aşk pervâz-ı aşk
 Şeh-bâz-ı aşk şeh-nâz-ı aşk
 Âgâz-ı aşk âvâz-ı aşk hicrî visâlınden midir
 Kim rastı uşşâk eyledi

Yazıcıoğlu derd-i ferd aldı devâdur cânına
 Kim kimyâdır cânâ derd
 Cânâ devâ derd olduğu gönlü melâlinden midir
 Kim cânın ihrâk eyledi

Onun için meh-pâreler sözünde sâzın pâreler
 Kim odlar atar pâreler
 Meshûr olur sehâreler sihr-i helâlinden midir
 Kim halkı zevvâk eyledi

Dâyim gerek kim yanalar şem oduna pervâneler
 Çün nâr ile nûr istenir
 Yanar ise divâneler derdin muhâlinden midir
 Kim kanlar ihrâk eyledi

Derd ehli derdi bulduğu derde giriftâr olduğu
 Derdin bu alından midir
 Onun yâ haalinden midir bunun yâ hâlinden midir
 Kim eyle Hallâk eyledi

FASLÜN Fİ MA'RİFETİ'R-RAB VE'N-NEFS (*)

(Rabb'i ve nefsi bilme)

Eyâ arrâf-ı Rabbânî işit kimdir hüve'l-Mevlâ
Veyâ sarrâf-i Sübhânî nedir gör ol hüve'l-a'lâ

Nice bir bilesin gayri nice bir kılasın seyri
Nice biro lasın ayrı çün oldur cümleden evlâ

Göz aç uyar dil ü cânı sana bildireyin onu
Deme andan geri kanı nedir gör manzar-ı eclâ

İki yüz bin yıl ey ârif kişi meydân-ı tevhîde
Segirtse kapmayadı top nedir bilmezdi ol Mevlâ

Veli ey tâlib-i Hak Hak sevenden ihticâb etmez
Belî ol cânib-i mutlak cenâbın eylemez ihfâ

Niçema sevse kim onu eder kan içini evvel
Veli sonra sever onu eder her lâhza bin ifâ

Belî bu ilm-i tevhîdi fenâ fi'llâh olan bildi
Bekaa billâh olan buldu ki bâkî kim nedir ikbaa

O bir mahza vücûd idi bular envâr-ı cûd idi
Onunçün iş sücûd idi onunçün oldu feyz ilkaa

Hudâyâ nûr-ı Rabbânî makaamına bize aç bab
Ki tâ ol sırr-ı Subhânî sarâyına aç ebvâb

Doğa çün ma'rifet nûru gönüldür ona âyîne
Gönül sığmaz yere göge elinde tutar ol Vehhâb

(*) Rabbi ve nefsi bilmek hakkında.

Buyurdu Hak benim zâtum ki sığmaz yere ve göğe
Velî mü'min kulumun ben sıgarvan gönlüne her bâb

Bu hod ma'lûm onun zâtı ki hiç şeye hulûl etmez
Tecelliyle sığarmış pes ki tâ dil cân ede deryâb

Ki zîrâ Kibriyâ-yı zât ganîdir cümleden bizzât
Mukaddestir taayyünden tecellîsi geri li'z-zât

Vücûd-ı mahzdır zâtı sıfâtı ismi ef'âli
Taakkuldur taayyündür meânîdir bular fi'z-zât

Vücûd ayduldugı ona biraz tefhîm içindir çün
Ve illâ kühn-i zâtından gönül nice ala lezzât

Belî zât u sıfât esmâ demek dilde ibârettir
Bu âlem dilidir denir muaarrâdır bulardan zât

Cihânı kendi var etti yemedi kimseden mîrâs
Kemâl-i cûdu ammâ bir vücûdu eyledi îrâs

Ki tâ kendi kemâlâtı görüne geri bir yüzü
Hafiyâtı celiyyâta gele tâ eyledi ihdâs

Ki âlem şahsının iki yüzü var birisin ona
Tutar kim tâ vücûd ala bu ile söyleye ebhâs

İkinci yüzü kendiden yanadır bu yüzü dâyim
Ademdir kimse onunla ne vech ile ola behhâs

Ol evvel yüzünü evvel vücûda eder istihrâc
Vücûd onun vücûdunu ademden pes eder ihrâc

Velîkin işbu vech ile ademden var eder onu
Kim esmâ ve sıfât evvel ederler zâtına mi'râc

Ne ismi her vücûdu kim taleb ederse zâtından
Ona göre eder icâd denize göredir emvâc

Tecelliler pes esmâya göre olur bu âlemde
Tecelliler eder izhâr taayyünler olur evfâc

Tecellî ol durur gayb-ı hüviyyetten Ganî Fettâh
Taleb eder zuhûr izhâr açâ tâ âleme miftâh

Ki tâ insân-ı kâminden ola zâhir onun ilmi
Sıfâtına ola mişkât ola zâtına tâ mıs bâh

Ki zîrâ kendi buyurdu ki ben bir gizli kenz idim
Diledim kim bilineydîm yarattım cism ile ervâh

Düşüptür imdi bu insan dü âlem cisminde bir can
Yönü Hakk'a özü halkla yüzü gözü sözü bev vâh

Yürek gibi durup rub'-ı şimâlîde olur ressâh
İçinde nefis ü anda kalb ü anda rûhu olur sâh

Bu kalb ü can cihânına kuruptur sûreti ıklîd
Ki rûha kalb ü kalbe nefis ü nefse cismi hıl'ât nah

Ki sûret nakşı niceyse bu nefis ü kalb ü akl u can
Hemîn bir birine benzer taayyünde değil irâh

İçî dışındakin zîrâ onunçün kaplamıştır kim
Geçe hükmü için dışa ola dışı içe nessâh

Çü bu gayb ü şehâdetten Hak onu eyledi icâd
Olur pes sûret ü ma'nâ hakîkatte Hak'a seccâd

Ki bu gayb ü şehâdet kim yed-i kudrettir ikisi
Getirdiler iki nesne ki bire edeler irsâd

Biri ervâh-ı kudsiyye getirdi âlem-i ayna
Biri ecsâm-ı sûriyye getirdi eyledi efrâd

Onunçün oldu bu insan kamu esmâyı câmi' kim
Ki kayb ile şehâdetde buluptur Rabbına irşâd

Gözüñ aç pes temâşâ kıl bu sun'-ı sâni'-i ol şâz
Ki sâni' geri sun'ından bilinir nicedir üstâz

Kemâli kişinin kim var ne mikdâr ise zâtında
Bilinmez ille işinden olur işi ile ol yâz

Nazar kıl imdi bu insan nice kâmil düşüpdür kim
Ki bu mecmû-ı mevcûdât bununla oldular âbâz

Nazar kıl nice sâliktir harîm-i kuds-i lâhûta
Nazar kıl nice tâlibdir döker yaşı eder feryâz

Nazar kıl yere ve göğe dilerseñ olasın bidâr
Nazar kıl andan insâna dilerseñ göresin dîdar

Onun sultanlığın bilmek dilerseñ sun'unu gözle
Ki her bir nesne şâhiddir kemâline onun ey yâr

Güneş gibi münevverdir onun her zerrede nûru
Velî gâyet zuhurundan hafîdir göremez deyyâr

Kamu eşyâ mahallinde kemâlince yaraşıkdır
Kamu bu madde ve sûret düşüptür ona ma'nîdâr

«Deki — Bakın, göklerde ve yerde neler var!...» (*)

İşit bârî bu esrârın beyânından diyem biraz
Seninle çünkü ma'nide biliştik düştük ehl-i râz

Onunçün mazhar-ı Hak'tır bu insân-ı bedî'-icâd
Ki zirâ Hak teccelliden çün etti cilveye âgâz

Hüviyyette sıfat esmâ muzâf olmazdı zâtına
Muarrâdı taayyünden onundu Kibriyâ izâz

(*) Yûnus Sûresi, 101. âyet.

Bilindi feyz-i akdesten pes evvel ilm-i zâtisi
O düştü zâtına mazhar kim ede hükmünü ibraz

Bu kez bu ilm-i zâtisi diledi ede istinâs
Mezâhir iktizâ etti sîfâta eyledi inâs

Sîfât zâta muzâf oldu belirdi tal'at-ı esmâ
Mezâhir oldu pes esmâ sîfâta eyledi iclâs

Sîfât esmâ taayyünde mezâhir oldular zâta
Mezâhir istedi bunlar da tâ kim vereler enfâs

Ki üç nesne mezâhirsiz bilinmez nicedir aslâ
Biri ilm ü ikinci nur üçüncüsü vücûd ey nâs

Sîfât esmâ kıldı nice tasvîr ede nakkaş
Ki zâtının kemâlâtın ne resm ile idiser fâş

Bilirdi zâtını çünkim sîfâtı birle esmâsm
Bular çün oldu ma'lûmât bu ma'lûmât olup beşşâş

Mezâhir oldular çünkim sîfâtı birle esmâya
İki nev' oldular bunlar açıldılar olup heşşâş

Birisi oldu külliyyât hakaayık verdiler adın
Birisi oldu cüz'îyyât hüviyyât oldu kodu baş

Bular da istedi mazhar seçile âm ile tâ hâs
Gözüktü âlem-i ervah salındı geldi çün rakkaas

Merâtibce gelip ervâh kamu yerli yerin buldu
Bular da istedi mazhar biline tâ nedir eşhâs

Bu kez nûrânî bir âlem yarattı sâni'-i âlem
Kim ola berzah-ı câmi' seçile tâ riyâ ihlâs

Ki zirâ âlem-i ervâh mücerreddi ta'allukdan
Olurdu ona zıdd ecsâm barışmazlardı ey fehâs

Bu âlem geldi cem' etti belirdi cevher ü a'râz
Hem oldu mazhar-ı ervâh yüzünü etmedi i'râz

Misâl onun için dendi bu nûrânî cihâna ad
Kim emsâlin bu mülkün hep bulur anda nebî murtâz

Pes ol nûrânî âlem hem mezâhir iktizâ etti
Ki bir sûret-pezir ede ola zâhir kamu agrâz

Bu kez cismanî bir âlem yarattı Hâlık-ı âlem
Ademden eyledi icâd onu ol mebde-i Feyyâz

Çü bu cismânî âlemden belirdi ön ü son evsât
Düzüldü arş u ferş eflâk kuruldu hayme ve füstât

Gök ata oldu yer ana bulardan doğdu dört erkân
Olardan doğdu üç oğlan ki tâ andan doğa esbât

Bu üç oğlan biri ma'den ikincisi nebât onun
Üçüncüsü durur hayvan gelirler tâ kopa esrât

Bu kez bir mazhar-ı kâmil yaratıldı adı insan
Şu resme müntehâ düştü ki mislin yazmadı hattât

Bu mecmû'-ı nukuuş eşkâl onunçün oldular ilhâz
Ki tâ bu mazhar-ı kâmil gele ola ona lehhâz

Göre bu levh-i tasvîri tasavvur ede nakkâi
Cemâlinin hayâlinde okuya ma'niye elfâz

Ki zirâ cümle masnû'at bu câmi' de olur mecmû'
Gelip giti-nümây olur kılar hem sonra istihfâz

Döne bu kubbe-i devvâr kona bu nokta-i edvâr
Okuna hutbe-i etvâr bununçün saklaya haffâz

Avâlim on sekiz bindir muhakkıklar eder icmâ'
Biri evvel kalem onun kim oldu önden ol ibdâ'

Budur ol rûh-ı a'zâm hem budur ol nûr-ı ekrem hem
Budur akl-ı mukaddem hem budur ilmi eden idâ'

Çü kâtibdi kalem dendi çü âkildi denildi akl
Çü bir cevherdi nûrânî dediler nur durur lemmâ'

Çün ihyâya sebep idi dediler adın onun rûh
Bu dört ad işbu nisbetten denildi konu dört evzâ'

Bilindi âlem-i evvel ikincisin kılâm iblâğ
Odur levh ü üçüncü arş u dördüncüsü kürsî ağ

Yedi eflâk ü dört unsur mevâlid ile bu cümle
Tamâmet on sekiz oldu düzüldü konu kasru bâğ

Bular her biri asl idi biner fer'i görünürdü
Onunçün on sekiz bindir budur sözlerde gerçek sag

Dediler arş ile cennet dahi kürsî yedi eflâk
Yedi kat yer cehennem hem bulardur on sekiz ifrâğ

Bu kez geldik bu mahlûkaat kamusu düştüler esdâf
Kim insan cevheri doğa ola sâfî bula evsâf

Velî dinle ne vech ile sıfâtta oldular sâfî
Belâlar oduna yâni nice çıktılar olup sâf

Çü baktı cennete Âdem gönüledi onu ân dem
Çıkardı kılmağı hem-dem pes Âdem eyledi insâf

Firâkı erdi çün Nûh'a ederdi zârı vel nevha
Dökerdi şol kadar yaşı ki şerh etmez idi vassâf

Çü sevdi onu İbrâhîm o da cân eyledi ihrâk
Onu Nemrûd-ı nâ-merdin oduna eyledi igrâk

Belâlar mancınıkında havâyâ eyledi pertâb
Zer-i ibrîz idi çünkim od onu etmedi ihrâk

Çü Mûsâ istedi onu işitti len terânî kim (*)
Beni Mûsâ gözü görmez bırakma cânına işrâk

Beni bu fânî göz görmez eger görse olur fânî
Dedi görüben ölmek yig olunca hicr ile ırak

Çün Eyyub istedi onu ki derdinde ola çâlâk
Sınadı onu derd ile nesi varsa edip ihlâk

Şu denli mübtelâ oldu k'eridi cism ve cânı
Esirgedi onu yerler kan ağladı ona eflâk

Çü Dâvud istedi onu otuz yıl ağladı kanı
Dedi ol gün aceb kanı baka ol Mâlikü'l-emlâk

Yakardı od için dışın ururdu yerlere başın
Katardı aşına yaşın neler görür gözet süllâk

Çü Yûnus istedi onu kim ünsünden bula ikmâl
Eridi yandı derdine ki vaslına ede îsâl

Tutuştı düştü bu pâye pes anu attı deryâyâ
Sonucu saldı sahrâyâ ki bizi iste gayri sal

Çü yahyâ istedi onu yolunda oynadı cânı
Döküldü yerlere kanı kesildi baş ayak evsâl

Firîştehler dedi yâ Rab ne idi suçu Yahyâ'nın
Dedi Yahyâ beni sevdi sevenler böyle bulur hâl

Çü İsâ istedi onu yoluna eyledi ikdâm
Dedi yoktur sana sâni eşîğinde kodu akdâm

Mücerred oldu âlemden kesildi cümle âdemden
Terakkî kıldı dem demden velî aşk ona attı dâm

(*) «Beni göremezsiniz.» Â'râf sûresi, 143. âyetten.

Anası bîkr idi meryem atası Cebrail ekrem
Melâikler makaamına onunçün bağladı ihrâm

Çün ikinci göğ'e çıktı bulundu onda bir iğne
Bir iğne çün hicâb oldu o denli buldu pes ikrâm

Muhammed istedi onu kodu cân u cihan evtân
Komayınca cihân u can tecellî etmedi sultan

Ona a'lâ-yi illiyyîn mekân-ı lâ-mekân oldu
Onunçün ona zâtından hicâbın açtı ol Sübhan

Egerçi sırr-ı sûretti ne sûret sırr-ı kudretti
Ne kudret sırr-ı hazretti kim izhâr eyledi Rahman

Çü çıktı perdeden Ahmed gözüktü Ahmed'e evhad
Ehad'da vasl olup Ahmed bulundu vahdet-i Deyyân

Eger cânında yazdınsa bu tahrîri ayıt yâ Hû
Gönül levhinde kazdınsa bu tasvîri ayıt yâ Hû

Tasavvur etme kim hergiz ona ankaa-yı akl ermez
Ona simurg-ı fikr ermez demez yâ hû veyâ lâ-hû

Hümâyûn-ı hüviyyette hevâ-yı hûya hâvidir
Cemâli câhına yâ hû celâli şâhına mâ hû

Vücudunun vücûbunda vücûd-ı mutlak oldur çün
Erişmez hû-yı lâhûta pes illâ Hû da illâ Hû

Kim ola ayda kim bildin nedir ol lâ-yezâl Allâh
Bilen bulan geri oldur özünü bi-zevâl Allâh

Deme bu cümle hep oldur ki her yüzden olur zâhir
Arada kimse yok ol var hemîn ol Zü'l-cemâl Allâh

Bu sözler hep hakîkatte şerîatte küfürdür kim
Taayyûn lâ-taayyünden Ganî'dir Zü'l-celâl Allâh

Bu âlem hep mezâhirdir getirdi âlem-i gaybden
Kemâlâtın kılar izhâr bulardan Zü'l-kemâl Allâh

«...Çünkü Allâh bütün âlemlerden müstagnîdir.»(*)

Hakikatte odur mevcûd bu söze demezem lâ lâ
Velîkin bil bu ondandır değil ol bu bu ol kellâ

Vücûdu âlemin zirâ onunla gör neye benzer
Ki bir pertâb erer göze güneşten gözlesen illâ

Ne vardır ne hu yoktur ol velî öyle görünür ol
Güneştir kim atar tigin ve illâ yoğ olur aslâ

Bu âlemde bunun gibi onun nurunadır pertâb
Tecellidir cemâline eger kılmazsa olur lâ

Cemâli zâtına mazhar nitekim şemse bu bedr ay
Cemâlinin kemâlidir celâline olan ârây

Cemâli ism-i a'zamdan olur zâhir kemâlince
Muhammed ism-i a'zamdır doğuptur âleme tugray

Pes onun zâtını ondan gözet kim göresin lâ-şek
Vegerni kanı sen kanı ki zâtına erişmez rây

Eger gözler yetişmezse ki göre benlerin şemsin
Velîkin gösterir onun yanağı aksini bedr ay

FASLÜN Fİ'L-ESRÂRİ'L-ÂRİFİN

(Âriflerin sırları)

Çü bildin sırr-ı sâhib- Kibriyâyı
Nidersin eylese kibri riyâyı

(*) Ankebût sûresi, 6. âyet.

Husûsâ kim işittin enbiâyı
Bulardan ibret al şâhâ biyâyı

Ki nice cân erittiler bu yolda
Nice Hakk'a erişirdi bu yol da

Şu tahrîr etmişem onu kemâhi
Ki takrîrimde erdi mâha mâhi

Gerektir imdi şol kim ola sâlik
Ki tâ âsân ola ona mesâlik

En evvel zârı kıla açâ baş ol
Döke yaşı yüreği ola baş ol

Döğüne göğsünü yırtâ yakayı
Yola azm eyleye tuta yakayı

Ede tevbe ana ol her günâhi
Yana acıya ede her gün âhi

Ki tâ döndüğü ola âşikârâ
Nice bir sa'y ede kesbe şikâra

Hesâb ede pes andan kalbini ol
Yuya nefsinden andan kalbini ol

Ki tâ nûr-ı İlâhî ede işrâk
Ecel günü yakıncaktır iş ırak

Gerekmez tevbeden gaflet dem-â-dem
Ki başına ne gelir bilmez Âdem

Yaraşmaz cânına kişi kıyası
Bu işten eylesin kişi kıyası

K'eger makbûl olur ise duân
Olursa hoş veger olmazsa kâsı

Pes andan anlasın kim tevbesi hem
Pesendide olısardur besı hem

Ve illâ korksın ol kişi kim Allâh
Kakırsa ne duâ ne tevbe vallâh

İlâhî hışmına tuş etme yâ Rab
Elimiz alıp oda atma yâ Rab

Gelir Keşşâf içinde bir aceb söz
Ne söz kim söz durur cân u cihan-sûz

Ki bir a'râbi geldi mescide der
Kulağ ur dinle imdi noldu takdîr

Dedi estagfiru'llâh ol sahâbî
Alî dedi ona kim o' sahâbî

Ki dilile demek estagfiru'llâh
Bu kezzâb tevbesidir anla billâh

Dedi gerçeklerin peş tevbesi ne
Buyur bilem erişem tevbesine

Dedi kim altı nesnedir bil onu
Bağışlar Hak onu bulup bileni

Biri budur k'ana geçmiş günâhın
Kıla tevbe ede her dün gün âhın

İkinci tevbe ede hâl içinde
Ki dışını arıda hâl içinde

Üçüncü bu kim istikbâle erse
Ol işi etmeye ikbâle erse

Budur dördüncü boynunda ne kim var
Ödeye borcunu hep şöyle kim var

Beşincisi budur tâat acısın
Tene tadtıra her saat acısın

Nitekim ma'siyetten aldıdı tad
Bu kez tâat kıla tenden ala dâd

Budur altıncı çün oldu harâmî
Bitirdi et ü kan aldı harâmı

Geri ol et ile kanı eride
Helâl ile için dışın arıda

Bu altı nesneyi tutsa her insan
Ola tâc üzerinde gevher insan

Ere çün bu makaama ola kaabil
Pes ola yüzü mihrâba mukaabil

Kaçan kim el götüre ede tekbir
Gönülde ayda ettim el etek bir

Sana isbât iderven Kibriyâ'yı
Giderdim yâ Ganî kibr ü riyâyı

Elin götürdüğü budur işâret
Kim önden ona işbudur işâret

Ki nefy ettim İlâhî mâsivâyı
Sana isbât edip izz-i livâyı

Bu deryâ-yı meâsiden İlâhî
Elim tut ben kulun sensin İlâh'ı

Elim al ey düşenler destigîri
Ayaktan düşmüşemdir dest gîri

Çü bu sözü münâcât ede hâli
Belire cân içinde gide hâli

Ki Kur'ân okumağa başlaya çün
Tecellî ede ona Ferd-ü Bîçûn

Basîret gözleriyle ola şâhid
Çü Hakk'ın nûrunu ola müşâhid

Göre gönlü ile uçmağı nârı
Gözü gözetmeye bâğı enârı

Çün ona keşf ola işbu makaamât
Bu yerde de geçer tutmaz ikaamât

Tecellî ede Hak ona sıfâtın
Koya ef'âlini ana sıfatın

Budur nâzı namâzı etkiyânın
Niyâzı bu durur câna kıyanın

Husûsâ kim cemâatle kılınâ
Cihan degmeye onun bir kılınâ

Ki buyurmuştur ol sultân-ı kevneyn
Onunçün oldıdı evtân-ı kevneyn

Şu kim irte cemâatle açâ yol
Sırât'ı yıldırım gibi geçe ol

Eger ögle namâzında niyâzı
Ederse ne hesâb ola ne yazı

Çıka kabrinden ol yarın münevver
Yanağı ayın on dördünden enver

Eger' kindi namâzın kılar ise
Acebdır ol eger yakılır ise

Görür gitmeden ön cennette bir yer
İçip suyun onun yemişin yer

Veger akşam namâzında münâcât
Cemâatle kılsa arz-ı hâcât

Geliser bin tamam saf saf melekler
Getüriser ona türlü belekler

Gelin güyegü gibi donadalar
Alıp hazret kapısına gideler

Veger yatsı eder olsa niyâzı
Cemâatle kılar olsa namâzı

Kopısar dedi arş altında yarın
Bulısar enbiâyı anda yarın

Buluşa anda hem sâlihler ile
Şehidlerle bile muslihler ile

Namâza dedi nûr ol nûrû'l-envâr
Bu kez keşf ile anla gel anu var

Namâza erse ya'nî nâgehânî
Namâzı nûr eder der nâgeh onu

Bu esrâra gerektir keşf-i zâtî
Ki bula bi-hicâb ol keşfi zâtı

Ere envâr-ı izzet zü'l-a'lâdan
Verâ-yı lâ-halâdan lâ-melâdan

Bula gönlü hayât-ı câvidânı
Unuta can namâzı ve ezânı

Göre onu ki gözler görmez idi
Ere ona ki fikr irgürmez idi

Ere çün bu makaama seyr-i sâlik
Neye irgürür işit seyri sâlik

Rubûbiyyet celâli ola meşhûd
Ulûhiyyet cemâli ola meşhûd

Şuhûd ede kemâl-i Rabbi Rabbi
Niyâz ede diye yâ Rabbi Rabbi

Çü sensin Evvel ü Âhir Ganî zât
Çü sensin Bâtın ü Zâhir Ganî zât

Senin kabzındadır cümle memâlik
Senin bastındadır sensin çü Mâlik

Ne denli kim kul ola Rabb'e akreb
O denli sevgilidir tâat-i Rab

Kim ol evvel olur havf u recâda
Geçer sonra kalır havf u recâ da

Makaam-ı kabza başta azm eder ol
Pes andan heybet ü ünse gider ol

Bulur şükrile sahvı sonra telvîn
Mekîn olur bulur kak sonra temkîn

Erer andan fenâ ender-fenâya
Bekaa-ender likaa ender-gınâya

Çü ere bu makaama seyr-i ârif
Ona keşf ola esrâr-ı maârif

Mahabbet alemine erer andan
Döner kalbine yur kalbini ondan

Bu kez zâhir olur canlar cihânı
Görür terk eylemiş canlar cihânı

Bulup fethile erbâb-ı nihâyet
Açıldı gittiler bâb-ı nihâyet

Bu zulmânide nefsi buldu ervâh
O nûrânide ünsü buldu ervâh

Çü kıla zâhir ü bâtın ikaamet
İdişe bir biriyle istikaamet

Ki kaayim olalar billâh lillâh
Ki dâyim olalar fillâh ilallâh

Göz ile göreler Dârü's-Selâm'ı
Selâma erişen nider selâmı

Bu istigrâk içinde cem'a erip
Bu cem'iyyette cem'ü'l-cem'a erip

Pes ola maksad ol evlâ-yı evlâ
Pes ola matlab ol a'lâ-yı a'lâ

Gönüller gözler onunla olup nûr
Onunla olalar nûrün alâ nûr

Ki zâhir ola sırr-ı nûr'ü'l-envâr
Neye erdi bu kez bil var onu var

Gör ol âlemlerin sultânı Allâh
Neler izhâr eder ibtânî Allâh

Ki bir kez dese yâ Allâh bir insan
Eder yetmiş kez ol lebbeyke ihsan

Günâhı sen edersin ol utanır
Atarsan sana zulmet ol ata nûr

Husûsâ tâlib olsa hazretini
Saçar cânına canlar nazretini

Sağışlar cümle ahvâlin sıfâtın
Bağışlar cümle ef'âlin sıfâtın

İrürür cümle-i lezzâtına hâs
Vücûbu kalır ancak zâtına hâs

Çü bu mecmû'ını feyz ede Feyyâz
Dahi bundan ziyâde nide Feyyâz

Ya Tanrı'lık da mı versin ol olmaz
Odur Tanrı hemîn Tanrı kul olmaz

Seni mahbûb-ı zât etti yeter tap
Sana feyz-i sıfât etti yeter tap

Bil imdi kadrini ve kadrin onun
Ki kadrinde bulasın kadrin onun

Sözüm nefsimedir size sözüm yok
Erişmez dûduna zirâ ki ayyûk

Görünmez gözüne ankaa mekesçe
Görünür kûh-ı Kaaf bir hiç kesçe

Direm aldanma dehre behre ey yâr
Ki devr etmez ebed bu dâra deyyâr

Şu resme işine nâzırdır Allâh
Kim işbu bir nefes hazırdır Allâh

Dilerse sala uçmakta sarâya
Dilemezse ata tahte's-serâya

Eger bir kışiyet ki cihânın
Kamu keşf olsa esrârı nihânın

Bu kez bir lâhza görse cevher a'râz
Yüzün dönderdi Hak'tan kıldı i'râz

Kişinin günde üç kez cân alıcı
Bakar yüzüne ey mercân alıcı

Cihâna ölmeğe geldin ölürsen
Cihâna bilmeğe geldin bilirsen

Bil onu bul onu ulaş bekaaya
Kalır mı kimse fânîde bekaa yâ

İki nesne helâk eder eri bil
Biri avret durur oğlan biri bil

Bir er tasa yapıştırmış deriyi
Biri düdü çalar derer diriyi

Derilmiş halk ona üşmüş bakarlar
Neye akmış neye bakmış bak erler

Sana ne fâide düdü'den ey yâr
Ulaş bir kesil dü düden ey yâr

Sana tanbur dilerden assı mı var
Ki tanburu duyanın ussu mu var

Sen ol sen verme başın tumturâka
Ki kopar tumturaktan çok tırâka

Ya sen mahcûb ya ben inahcûben ey yâr
Küyün ağzın içinde kalmasın yar

Sözümün aslı bu bir kılı kırk yar
Düriş agyârı yâri yar ile yâr

Kanı yüzler kim ol özleye didâr
Kanı gözler kim ol gözleye didâr

Kanı ân kim ola câna hırîdâr
Kanı can kim ola cânâna bîdâr

Âlemin nakşını hayâl görürem
Ol hayâl içre bir cemâl görürem

Heme âlem çü mazhar-ı Hak'tır
Onunçün kamu kemâl görürem

MÜNÂCAT

Yâ ze'l'-celâli ve'l-ceberûti leke'l-alâ alâ (*)
Yâ ze'l-kemâli ve'l-melekûti leke'î velâ velâ

Deryâ-yı lûtfet ez rahmûtet hemî zened (**)
Emvâc-ı jerf jerf atârâ salâ salâ

Dârâ-yı kudretini gördü çün ârâ-yı hikmetin
Tugrâ-yı rahmetine dedi kim eyle cilâ cilâ

Kasr-ı visâle da'vet edip hoş tutan kerîm
Onu kim eyledi sana vatandan celâ celâ

Keşf-i surâdikaat ile arz-ı cemâl eden
Ona ki çekdi cân u cigerden belâ belâ

Yâ vâcibe'l-vücûd vücûdun azîmi's-sıfât
Yâ vâhibe'l-hayâti sıfâtın ale'l-ulâ ulâ

Cebbâr u Bâr u Bîr ü berîsin beliyyeden
Gaffûr u Ferdîferîd ü Hudâsuz Hudâ Hudâ

Eclâ sıfât-ı zatına azmet izâr izâr
Âlâ-yı zât-ı ekberine Kibriyâ ridâ ridâ

(*) *Ey celâl ve azamet sâhibi, yücelik senindir. Ey kemâl ve melekût sâhibi, muhabbet senindir.*

(**) *Yâ Rab, senin lûtuş duyân, ziyâde rahmetinden derin dalgalar vurur. İhsan ve keremine «Haydi gelin, haydi gelin!» der.*

Bir kez nazarda âlemi kıldın muallâ tıbâk
 Bir kez nazarda Âdemi câm-ı cihan-nümâ nümâ

Bir kez nazarda nokta-i deyhâr sahn-ı müstedîr
 Bir kez nazarda kubbe-i deyhûr ber-semâ semâ

Bir kez nazarda eyledin ibdâ'-ı kâyinât
 Bir kez nazarda geri dilerseñ hebâ hebâ

Bir kez nazarda âleme ilmin tamâm erer
 Bir kez nazarda hilmin irürür sehâ sehâ

Bir kez nazarda ism-i a'zama verdin Muhammed ad
 Bir kez nazarda mekân lâ-mekân fezâ fezâ

Bir kez nazarda erdi çü tâvûs-ı hazretin
 Bir kez nazarda erdi dedin çün biyâ biyâ

Yâ Rab kapında cümle-i eşyâ mukaddisât
 Yâ Rab tapında cümle kırlarlar senâ senâ

Yüz kanı kapına yüzler sürem duram
 Göz kanı tapını gözleyem edem nidâ nidâ

Ger ömrüm ola taşlar ile na'ralar uram
 Ger gözlerim kan ile Ceyhûn ola revâ revâ

Her dem bu nefse vârid olur bin günâh âh
 Her bir nefeste sâdır olur bin hatâ hatâ

Yoktur yüzüm ki münâcâta yüz tutam duram
 Çün bi-hayâyem iderven bu kez ondan hayâ hayâ

Gönlüm çü korkınadı korkuya ere korkaram
 Nefsim cefâ eder bula dirven cefâ cefâ

Bir nesne kaldı bunda meger onu pîş edem
 Çün âlemin İlâh'ısın umam atâ atâ

Katra dökersem alam hikmete bahri nasîb
Hikmet bulursam alam rahmete genci melâ melâ

Haccım budur ki resm-i dârını Ka'be kılam kalam
Sa'yım bu kapında duram isteyem rızâ rızâ

Hıccâc eger yoluna kurban kılsa bir beden
Ben canı yoluna kıldım senin fedâ fedâ

İhrâmım ol durur edem hevâdan teharruzu
İllâ senin hevâna uçam isteyem hevâ hevâ

Savmum budur ki senden özge dahi görmeyem
İydım budur ki yüzünü görem bulam likaa likaa

Budur salâtım edem vuslatına ben ikaameti
Budur ezânım edem hayye ale'l-fenâ fenâ (*)

Budur cihâdım edem nefsim ile harb ü ceng
Budur şehâdetim ki cânımı verem sana sana

Yâ ze'l-celâli celâlün celîlü'l-celâl
Fazl eyle ben zelîle edip sen senâ senâ

Yâ ze'l-cemâli cemâlin cemîlü'l-cemâl
Lûtf eyle ben kelîle saçıp sen ziyâ ziyâ

Yâ ze'l-kemâli kemâlin bedî'ü'l-kemâl
Feyz eyle ben alîle açıp sen safâ safâ

Yâ ze'n-nevâli nevâlin azîmü'n-nevâl
Rahm eyle ben kalîle verip sen gınâ gınâ

Ger redd edersen imdi beni kim kabûl eder
Ger sedd edersen ede mi kimse hüdâ hüdâ

(*) *Haydi Fenâya (yokluğa) gelin!*

Çünkü senin ola cûd u vücûd u kemâl ü mâl
Pes kim ola kim ede hazretine Kibriyâ riyâ

Mikdâr-ı zerre irsedi gaybî hîzânededen
Bulaydı hûn-ı keremden bu bi-nevâ nevâ

Bunda bekaa-yı zâta haşr idüben ver bana fenâ
Anda bulam fenâsız ilde seninle bekaa bekaa

Şol sevgi halkiçün ki seversin Muhammed'i
Afv et suçumu sonra deme hiç çerâ çerâ

Yâ hâtîme'r-risâleti yâ eşrefe'l-verâ verâ (*)
Ben kim olam ki hazretine eyleyem duâ duâ

Sen Fahr-i âlem ü sultân-ı kevn ü kâyinât
Ben hâk ü pâ ve zerre-i na'l ü gedâ gedâ

Zülfün celâle mazhar u haddin cemâle hem
Bundan okundu ki Ve'l-leylî Ve'd-duhâ duhâ (**)

Şükrüm ona ki seni âleme rahmet yarattı Hak
Hamdim ona ki senin elinde livâ livâ

Bahr-i Muhîte garkam uş imdi ki bilmezem
Sâye sala mı zerreme bir gün hümâ hümâ

Noksan ola mı ayn-i kemâle nazar aceb
Toprağa gün dokunsa eserse sabâ sabâ

Ben kime yalvaram çün sen olasın şefî'-i halk
Yâ kime ağlayam çün sen iken bü'l-vefâ vefâ

Yazıcıoğlu İlâhî Habîb'in Muhammed'in
Kuldur kapısına ona bağışla şehâ şehâ

(*) Ey risâlet mührü, ey mahlûkatın en şereflişi.

(**) Leyl ve Duhâ sûrelerinin başlangıcı.

AMMÂ MA'RİFETÜ'N-NEFS**(Nefsi bilme)**

Elâ ey lâmi'ül-envâr kapındır mersad-ı esnâ
Veyâ ey câmi'il-esrâr tapındır maksad-ı esnâ

Kapın dîvânına geri getirdim nîlgûn bir câm
Tapın livânına geri yetirdim bâde-i ma'nâ

Bu ma'nîden gerek altın yere dürler nisâr edem
Sunam oddan kadehlerden şarâb-ı Kevser-i Nesnâ

Melek suna felek bâde içe onu melik-zâde
Revânı ola âzâde saça cânâ senâ Sinâ

Şarâbımdan içe cânın bula mi'râc-ı rûhânî
Göre sâkî onu ayda ki Subhane'llezi esrâ

Nice cân içmeye onu çü sultan meclisidir bu
Husûsâ kim cemâlinden açıptır manzâr-ı eclâ

Ne cevherler nisâr ettim kulağ urdun mu hîç ona
Ne gevherler getirdindi kim altın tâcadı evlâ

Bu kez vâcib oluptur kim hakaayıkta olam gavvâs
Ki bahr-i bî-nihâyetten sunam Âb-ı hayât ahlâ

Ki tâ ol yüce dergâhı göricek bilesin kimdir
Ki her kim nefsi bilse bilir ol Rabb'ini a'lâ

«Nefsini bilen Rabb'ini de bilir.»

Gel imdi nefsi bilmek hakîkatte nedir aydam
Eger tevfiğ-ı Rabbânî verirse gönlüme mevlâ

Bu babda çok durur ahlâbâr velî üçü durur muhtar
Şu sözü söylemeklik var kim ola hüccet-i akvâ

Birisin Şeyh Gazzâlî dedi nefs kalb u akl u rûh
Bu dördü bir lâtif şeydir ki dört ad verdiler evfâ

Hakikat oldur insâna mükelleftir muhatabdır
Hem oldur emr-i Rabbânî geri ona kılar ruc'â

İkinci Fahr-ı Râzî der ki Tefsir-i Kebîr'inde
Ki rûh bir cevher-i kudsî durur kim ol durur ezhâ

Mücerreddir tahayyüzden ki hayyizde hulûl etmez
Mükâşifler riyâzîler bunu edindiler fetvâ

Dedi hem nefs-i insânî ki cevherdir o cismânî
Lâtif ü sâfî nûrânî semâvîdir yüzü ebhâ

Üçüncü bu ayıtmıştır müeyyed Şeyh Cendî kim
Ki Hak çün cevher-i rûhu yarattı eyledi ezkâ

Velikin rûhu bilmekte bu aklın ilmi kaasırdır
Kim oldur emr-i Rabbânî onun emri durur ahfâ

Bu ruhtan geri ol Allâh yarattı cevher-i sâni
Ki nefs-i nâtika derler ona ad ey yüzü adhâ

Bu cismi ol durur eden imâret bir nice müddet
Şehâdet âlemin oldur eden idrâk eden enkaa

Velî nefsin zuhûrâtı taallukta bilinir der
Taalluksuz bilinmez der budur der hâsıl-ı fehvâ

Onu Hak vâsıta kıldı bu rûh u cism arasında
Onu hem râbıta kıldı bu iki cevhere cedvâ

Ki zîrâ rûh ile cismin arasında bu nefs ile
Var idi bir iki nisbet onunçün oldu ol erkaa

Biri budur ki vahdette münâsib idi ol câna
Onunçün câna mâyildi kim ola hükümünü ahmâ

İkinci bu kim ol cisme münâsib idi kesrette
Onunçün ona mâyildi kim ola işine ahrâ

Alıp pes rûh-ı kudsinin kemâlâtın bu kez bu nefis
Eriştirir idi cisme ki tâ kim cism ola etkaa

Taayyün kim olur nefse verir bu rûh-ı nûrânî
Ki cismânî mizâcınca bulur onu olur zülfâ

Nitekim rûh-ı nûrânî taayyün kim alır bunda
O Rahmânî nefestendir alır olur ona meclâ

Budur uş nefisini bilmek şu denli kim dedi bunlar
Velî üç vech ile bilmek durur bil gâyet-i kusvâ

Biri budur kişi nefsi nedir bile hakikatçe
İkincisi tabiatçe üçüncü hassasın cem'â

Bu nefis şol vakt bilinir kim biline kim durur insan
Kim andan yol gider Hakk'a bilinir maksad-ı aksâ

Ki zîrâ âlem-i ekber düşüptür ma'nide insan
Kalan âlem-i asgar düşüptür gözle ey ezkâ

Egerçi sûretâ âdem doğup çıkmıştı âlemden
Velikin âlem âdemden doğuptur ma'nide zîrâ

Çün âdem sûreti ma'nî olup çıktı bu âlemden
Pes oldu cümle bu âlem bu yüzden nüsha-i sugrâ

Çü sûret bu gin âlem doğuban çıktı âdemden
Pes oldu ma'nide âdem onunçün nüsha-i kübrâ

Niçema bu iki nüsha okunmazlarsa zâhirde
Mukaabildir iki nüsha egerçi göremez a'mâ

Nitekim Şeyh Muhyiddîn Futuhât'ında demiştir
Onu keşf ile bilmiştir buluptur hikmet-i uz mâ

Ki Hak bir dürre-i beyzâ yarattı bir nazar etti
Hayâsından eridi ol su oldu aktı çün deryâ

Bu cism-i mutlaka bir kez nazar kıldı ki küll oldu
Adın Arşü'l-Hayât urdu yarattı onu key zibâ

Bu kez su kaynadı taştı buhârı ağdı a'lâya
Felek-atlas yaradıldı muallâk cevheri sîmâ

Muhît oldu o vahdânî basît oldu o nûrânî
Amâ'î hem ihâtîdir felek-a'zamdır ad ona

Odur sûr ağzı kim onu makaam edindi İsrâfil
Resûl anda işitmişti kalem ünün vemâ yûhâ (*)

Kodu hem Refrefi anda fenâ oldu bekaa buldu
Gidip bu âlem-i terkîb mücerred oldu ber-ulyâ

Pes andan bir felek düzdü ki kürsî kodu adını
Makaam edindi Mikâil müdebbirler ile cemmâ

Bu iki gökten iner der hayâlât u hakaayık hem
Kerâmât u havass u hem nebiye mu'cizât kat'â

Pes andan bir felek-atlas yarattı kürsî içinde
Arasın âlem-i Refref edip kıldı onu dîbâ

Makaam etti onu Cibril misâlin âlemi oldur
Rasad ilimin hemîn ancak ana dek ırgürür dâ nâ

Bu gökte hiç kevâkîb yok burûc andan olur taksîm
Yedi eflâkte farz olur on iki kısım olur vehmâ

(*) Ve vahy olunan şeyi.

Yarattı bir felek geri kim için eyledi cennet
Ola tâ âlem-i rıdvan makaam-ı ravza ve Tûbâ

Kaçan kim bitti bu eflâk yarattı merkez-i arzı
Yarattı altı gök dahi düzüldü ser-te-ser dünyâ

Bu kez emr oldu Mikâil ki tahrîk etti eflâki
Firiştehler yaratıldı dolup a'lâyile ednâ

Pes erkânı mevâlidî yarattı cinni insa'nı
Tamâm oldu cihan düpdüz donandı zîr ile bâlâ

Bu âlem şekli merkezden erişince muhîtime
Aşağa dar yukarı gin durur bu vech ile şeydâ

Yukarı oldu İlliyyîn ki mü'minler ola a'lâ
Aşağası durur Siccîn ki mescûn ola hep eşkaa

Çü bildin âlemin şeklin ki nice olmuş ol mahlûk
Pes işit sûret-i insan nice benzer ona şeklâ

Gör evvel başın insânın ki benzer arş-ı Rahmân'a
Yüzü hod vech-i Rahmân'a düşüptür gözüğü asfâ

Göğüs kürsiye benzer kim ola tâ gönlüne kürsî
Yürek uçmağa benzer kim içidir cennetü'l-Me'vâ

Yedi a'zâ yedi gökler gibi olmuş durur muhkem
On iki burc teninde hem yaradılmış durur vaz'â

Kulağıdır hamel gibi boyunu sevre benzer kim
İki eller durur cevzâ kim onunla ola er'â

İki el ü iki ayağ seretan burcuna benzer
Esed gibi durur göğsü secâatte kılar da'vâ

Cigerdir sünbüle gibi göbek mizâna benzer hem
Hem öd yer akrebe benzer kim onunla olur eşhâ

Yağırnı kavse bud cedye dizinden aşağı delve
Ayağı hûta benzer kim onunla seyr eder mes'â

Dediler on iki burc hem kim on iki deliklerdir
Hesâb eyle onu bir bir bedende bul ki lâ-yehfâ

Felekte sâbitât vardır teninde var kuvâ bunun
Ki cisminden bu kuvvetler irilmez dün ü gün faslâ

Feleklerde melekler var bunun da canda gönlünde
Şu kuvvetler var onunla k'ider cân u gönül takvâ

Gözü Azrâil'e benzer kulak Mikâil'e benzer
Burun İsrâfil'e benzer dili Cebrâil'e hemtâ

Felekte varsa seyyârât bunun da var idi kuvvet
Beşi onun havass-ı hams ki zâhirde olur peydâ

Onun altıncısı içte olur kim âkiledir ad
Yedinci nâtıkadır kim odur idrâk ile yekzâ

Anâsır varsa âlemde bunun da vardır ahlâtı
Bulardan da olur terkib gelir sıhhat gider belvâ

Beden yerler gibi kat kat sünük dağlar gibi yüce
Karın deryâ damar ırmak ilik maden gibi şehlâ

Bedende kıl sanasın kim nebât ile ağaçlardır
Kimi uzun kimi kısa kimi durur kimi mülkaa

Yüzü maşrık gibi eşref gülerse gün gibi eltaf
Yağırnı sanki magribdir ki yüzü andadur garkaa

Nefesler yel eser gibi sözü gök gürlemek gibi
Gülerse yıldırım gibi güler gül yüzü hüsn-ârâ

Eğer ağlar ise yağmur yağar gibi döker yaşlar
Gamı kara bulut gibi uyursa sanasın mevtâ

Uyanırsa geri sankim dirildi durdu kabrinden
Kıyâmet koptu haşr oldu bilindi fânî ve ebkaa

Tıfıllık sanki ilkyazdır yigitlik yaz günü gibi
Yaşın ortası güz gibi kocalık günleri sermâ

Düşüptür beg güneş gibi vezîr ona kamer gibi
Yazıcısı Utarîd-veş dişi Zühre gibi yârâ

Çeri Mirrîh'a benzer sanasın Müşterî kaadi
Zuhâl gibi durur dihan eker biçer çeker sevdâ

Medîne gibidir cismi ki sultanıdır onun rûh
Bu kuvvetler çeri gibi raiyyet gibi bu a'zâ

Kimi bir canâvar gibi kime erse iki yırtar
Kimi eder temellûklar kedi gibi gezer her câ

Kimi hile eder ağlar kurar sankim örümcektir
Kimi kunduz boğa gibi giyer çukal eder kavgâ

Kimi bir kuş' gibi uçar kimi tavşan gibi kaçır
Kimi her dem-be-dem korkar sakınır nice kim karga

Kimi arslan yüreklidir kimi kaplan gönüllüdür
Kimi tilki gibi fitne kimi koyun gibi sağma

Kimi tâvûs gibi yürür yüzünü halka arz eder
Kimi baykuş gibi vîran sever tâ otura tenhâ

Kimi her dem misâfirdir bagırtlak gibi illerde
Kimi arı gibi üstâd kimi bednûs gibi ashâ

Geyik gibi yügrük deve gibi kimi kinci
Balık gibi kimi dilsiz çekirge gibi kim gûyâ

Bu resme bârî insanda bulunur cümle mevcûdât
Ki zirâ mısır-ı câmi'dir bulunur bunda hep fersâ

İki ayaklı şehir etti ayağına döşedi ferş
Başına sayebân için yasadı hayme-i minâ

Mukaabil oldu mu imdi bu iki nüsha gördün mü
Velî hak-bîn nazar kılmak gerek olmaz ale'l-amyâ

Ki bu insan vücûdu kim egerçi sûretâ sondur
Velî ma'nide öndendir bunundur mülk-i lâ-yebîlâ

Ki zîrâ sûret-i esmâ zuhûrunda yarattı Hak
Nefahtü fihi mir-rûhî deyip kıldı onu esnâ (*)

Buyurdu hem resûlu'llâh kim evvel kim yarattı Hak
Benim nûrum yaratmıştır mukaddem ol Kerîm agnâ

Çü bu nûrânî sûrette mukaddem olıcak insan
Bu âlem sûretin ona göre düzmüş o bî-hemtâ

Onunçün der muhakkıklar ki bu insan hakikatte
Budur sırr-ı İlâhî kim bunundur sûret-i hüsnâ

Ki bu mecmû'-ı esrârı ne denli varsa envârı
Muhammed'den bu izhârı getirdi eyledi büşrâ

Onunçün imdi zâhirdir kamu âfâk u enfüs kim
Bu insanın vücûdundan olur âlemlere zikrâ

«İlerde biz o Mekke halkına hem yeryüzü etrafın-
da hem bizzât nefislerinde âyetlerimizi öyle göstere-
ceğiz ki...» (**)

«Nefislerinizde bir çok alâmetler var. Hâlâ gör-
meyecek misiniz?...» (***)

(*) «*Ona rûhumdan üfledim.*» Hicr sûresi, 29. âyet.

(**) *Fussilet sûresi*, 53. âyet.

(***) *Zâriyât sûresi*, 21. âyet.

Bu râzı bilmeğe şâhâ gerektir meşreb-i âlî
Ki tâ zevk-ı sahih ile biline gâyet-i mermâ

Meşayih iki türlüdür birisi maşrıkilerdir
Birisi magribilerdir bulardır ilm ile binâ

Bular kim maşrıkilerdir gerektir der riyâzet kim
Ki tâ tâlib sülûk ide riyazetle bula pervâ

Dediler magribiler kim riyâzet yolu güç yoldur
Gerektir erbainler kim yenile menn ile selvâ

Velikin tâlibe evvel gerektir ma'rifet nûru
Ki bundan tiz erer tâlib eder maksûdunu dervâ

Bizim irfânımız sırrı ona ayn-i riyâzettir
Kim eder ma'rifet nûru ol olmuş gönlünü ihyâ

Muhakkıklar bu tevcîhi müsellemler tuttular zîrâ
Riyâzetten murâd oldur ki tâlibler ola eşfâ

Güneş istediği kişi budur kim erişe nûra
Kişi kendi güneş olsa nider nûru veyâ peymâ

Gel imdi işbu tasvîre gönül levhin mücellâ kıl
Ki tâ nûr-ı İlâhîden tecellî erişe câna

Ki tâ bir söz edem takrîr ki bilmezler melekler de
Bu ilmi kâ'be kavseynden okurlar yâhud ev ednâ

Bu sırrı bilmeğe zîrâ gerek kim cân ede mi'râc
Geçe yiri göğü yani koya dünyâ ile ukbâ

Cihânın mâverâsında kuruptur hayme âşıklar
Pes ondan aşk kelâmından dökerler nûkte-i garrâ

Bu tedkikın fezâsında kuram bir hayme kim ben de
İçinde arz eden bir yüz ki gözler görmedi aslâ

Göre tâ tâlib-i âgâh ere sâlik ona nâgâh
Eger keşf eyleye Allâh komayam va'deye ferdâ

Budur ol kim kişi Hakk'ın bugün bulmazsa zevk ile
Kıyâmette dahi bulmaz bulamaz anda bir mencâ

Demişlerdir muhakkıklar gerektir tâlibe bunda
Ki vicdân ile Allâh'ı görebile bula melcâ

Bu oldur zâtını onun münezzeh tuta gözlerden
Cevâhirden arazlardan onu tecrid ede yektâ

Bu kez vicdân ile onun vücûdundan göre bir nûr
Bu nûr onun vücûdunu ayân ede ona zevkâa

Budur onu ki cevhersiz arazsız gördüler derler
Nitekim savt ile harfsiz sözün işittiler hakkaa

Budur onu ki zevk ile görem bir kez diye nâgâh
Tecellî dağına varıp bu gözden gördidi Mûsâ

Budur onu ki şevk ile görem diyü ederdi âh
Tecerrüd şehrine göğe bu yüzden irdidi İsâ

Budur onu ki aşk ile görem bir kez diyü şâyed
Teferrüd mülkine girip bu sözden vardıdı Yahyâ

Onu ancak Habîbu'llâh Muhammed gördü dünyâda
Ki çıkmıştı yeri göğü buluptu Hakk ile mahyâ

O göstertir geri bunda tecellî mâverâsından
Ki zirâ mazharı oldur o şahlar şâhının şâhâ

KASİDETÜ'N-İLÂHİYYE

Yine arz eyledi dilber yüzün kasr-ı celâliden
Yine nâlede şeydâyem şarâb-ı lâ-yezâliden

Geri keşf-i hicâb itti gözüm gönlüm cihânından
Geri cânâ nidâ etti nidâ-yı zü't-teâliden

Hakikat yüzünü vech-i mecâzide müberka'-veş
Yaşınmış alın alıla seçilmez alı alıdan

Cemâli âfitâbının şuâi etmeden pertâb
Adem şehrinde sâyeydi cihan fey'-i zevâliden

İki âlem vücûdu kim düşüptür sırrına Mushaf
Kemâl-i hüsnü âyâtın açar ayn-ı kemâliden

Onun mihri hevâsında vücûd-ı kâyinât zerre
Onun çihri safâsında bihişt bir şemme âliden

Çünan deryâ-yı hicrâna başımdan aşâ gark idim
Visâl erişti sirâbem serâb-ı pür-hayâliden

Menem şehbâz-ı kudsi kim elinde tutar ol sultan
Menem serbâz-ı ünsî kim eriştim zü'l-mealiden

Çü düştü aşkına gönlüm ezelden tâ ebed mestem
Îmâret mi gelir hergiz harâb-ı lâübâlden

Hayâli nakşı cânımda musavver olalı gönlüm
Hep ismi resmî mahv etti bu tâsvîr-i misâliden

Yüzünü görmeğe imkân çü vardır ârzûmendem
Kulağım hâlîdir zîrâ kelâm-ı i'tizâliden

Niderler onu kim onun dili söylemeye râzın
Niderler cânı kim başın çeke ale'l-eâliden

Gerekmez şol fenâ ömrü çü bu ömr-i azîzim ol
Gerekmez bana şol cânı ki pür-gam ola hâliden

Bana ne savmaa mescid çü maksûdumdur ol mürşid
Gerek her yüze yüz uрам görem onu mecâliden

Zihî mukbil şu kuldur kim ola katında ol makbûl

Zihî kaabil şu kaayil kim diye mevle'l-mevâliden

Sun ey sâkî mey-i bâkî bana gel hüsnü bâğından

Ki iksîr-i hayât içem o fercâm-ı zülâliden

Onun sevdâsını bulam geçem sevdâ-yı sevdâdan

Ko sevdâyı bulan geçti bu sevdâ-yı melâliden

Çün onun derdi devrinde buluptur silsile cânım

Geçer fikrim teselsülden çıkar devr-i muhâliden

Menem deryâ-yı tevhîde çü mahv-ı mahz-ı müstagra

Getürsem nola ger gevher bu deryâ-yı visâliden

Hudâvendâ ne naks ola kemâl-i saltanattan kim

Eger bu Yazıcıoğlu göre nûr-ı cemâliden

Senin aşkın kitâbını gözü kanıyla yazmıştır

Saçarsa dürr ile mercan nola bahr-i emâliden

HÂTİMETÜ'L-KİTAB

(Kitâbın sonu)

Tamâm oldu kitâb el-hamdü'lillâh

Hümâm oldu kitâb el-hamdü'lillâh

O cümle kayınâtın âfitâbı

Çün emr etti bana düzdüm kitâbı

Yazılınca kitâb ol nûr-ı zâhir

Bana üç kez düşümde oldu zâhir

Birisi bu ki bir kez söylemiştim

Onu dibâccede zikr eylemiştim

İkincisi budur ol rûhu'l-ervâh
Çü gözüktü dedim ey nûr-ı Fettâh

Emîn-i vahy-i hayri'r-râhimînsin
Çalaptan rahmetel'il'âlemînsin

Çü tapındır kamu âlemden a'lem
Seni medh ede geldi cümle âlem

Şu resm ile afâzıl vasf ederler
Ki bir kılı iki yarıp giderler

Gerek ben de kılı kırk pâre yaram
Beni uyar ki tâ ben de uyaram

Sözümü işitecek oldu şâd ol
Yüzüme baktı güldü dedi şâd ol

Üçüncüsü budur kim gördüm ol şâh
Oturmuştu erenler birle çün mâh

Şu kâmiller var idi meclesinde
Ne idem bunları yâ meclisin de

Dizim çöküp oturmuşam bu bende
Tutarvan bu kitâbı elde ben de

Yüzüme baktı buyurdu sana ben
Ki şimdiden geri ders aydisarvan

İki kez işbu vech ile buyurdu
Çü buyurdu dilim cânım toyurdu

Uyandım şâd olup dedim İlâhî
Ki sensin cümle mahlûkun İlâh'ı

Çü ben kuluna ders ayda Habîbin
Dil ü câna devâ ede tabîbin

Pes onun hazretinden kılma ırak
Onun ilmiyle kıl gönlümü işrâk

Ki dünyâ âhiret bile olam ben
Kapısında kulu olam kalam ben

Benim hem aslımı fer'imi yâ Rab
Bile kopar katında kıl mukarreb

Keremden hem kitâbıma nazar kıl
Kamu âlem içinde mu'teber kıl

Sekiz cennet-veş olsun bu gülistan
Yedi iklimde dolsun bu gülistân

Bu zâr ile bu râz içindeken ben
Bu nâz ile niyâz içindeken ben

Görürem hâlde sultânü'l-meşâyih
Görürem vakte bürhânü'l-meşâyih

Cihânın kutbu mâhı Hacı Bayram
Cihânın şeyhi şahı Hâcî Bayram

Gözüktü sırr ile der müjdigânî
Ki verdi Hak sana şol zindigânî

Ki sana bir kitâbı kıldı ihsan
Ki mislin düzmedi dünyâda insan

Düzöldüyse arab düzdü ya a'câm
Denildiye biraz dendi serencâm

Eger Türkî dilince varsa dîvan
Senüğe düzülüptür yüce lîvan

Ayıttılarsa türlü dâsitânı
Ayıt kim gördü bu hoş gülsitânı

Buların sözü budur kim bir insan
Bir insânı sevip bulmuştu ihsan

Senin de cümle âlem ilmini Hak
Sana verdi ona yazdın muhakkak

Cihan noldu nolisar söyledin sen
Cihânın halkını pes toyladın sen

Meşâyih sırrını keşf eyledin sen
Tamâmet kıl be kıl vasf eyledin sen

Husûsâ bir aceb nazm üze onu
Getirdin kim alır gönlü ve cânı

Hurûf üze gelir ebyâtı mergûb
Ara yerlerde tercî'-bend ile hûb

Yedi balr üstüne nazmı musannâ'
Sekiz uçmak gibi bezmi murassâ'

Muattardır sözünden rûh-ı uşşâk
Mutarrâdır nevâ-yı perde uşşâk

Kopunca tâ kıyâmet bu kitâbın
Nazîri gelmeye bu âfitâbın

Dahi hâsiyyeti var bihter onun
Kim okursa nasîbi artar onun

Ne denli kim okunur olsa tekrâr
Saçılır nâfesinden müşg-i esrâr

Sühen-perdâz olan bile kelâmın
Sözünden biline Dârü's-Selâm'ın

Sözünden feth ola şehr-i tarîkat
Sözünde hatmı ola bahr-i hakîkat

Bunun gibi söze hiç kimse bünyâd
Ne etti ne idiser derv-i âbâd

Cemîi sözlerin sultânıdır bu
Kamu şâirlerin dîvanıdır bu

Budur bu nükte-i gevher-feşan bu
Budur bu fitne-i âhir zaman bu

Çü şeyhim bu sözü işrâb kıldı
Sözünü cânıma mihrâb kıldı

Dedim çün himmet ettin hikmet erdi
Çü hikmet erdi Hak'tan rahmet erdi

Selâmu'llâh erişsin size yâ Şeyh
Tükenmez himmet eylen bize yâ Şeyh

Bu sözdeyken açıldı nâgeh ebvâb
İçerî girdi gördüm bir kaç ahbâb

Dediler çün kitâbın budur ey yâr
Ki görmedi onun mislini deyyâr

İlet onu acem sultânına sen
Veyâ sultân-ı Mısır eyvânına sen

Veyâ ilet onu sultân-ı Rûm'a
Murad ibni Muhammed hân-ı Rûm'a

Dizim çöktüm bulara kıldım ikbâl
Karıştırdım sözümde yağa ak bal

Ayıttım pâdişahlar aya benzer
Misâli yerde hem deryâya benzer

Velikin kapıları hey hater-nâk
Kapıdan tapıları key hater-nâk

Kapı oldur kim anda olmaya sed
Tapı oldur kim anda olmaya red

Benim yok 'mu kapım kon bu figânı
İletsemne ona bu armaganı

Dediler kapı kimin kapısıdır
Ayıttım kim Muhammed tapısıdır

Dediler ol kapı ukbâyıçindir
Sana dediğimiz dünyâyıçindir

Dedim dünyâyı ukbâyı muhakkak
Ebü'l-Kaasım kapısından verir Hak

Veli dünyâyı takrîr ideyin ben
Misâlin size tahrîr ideyin ben

Meger bir gün dedim sultan Mahmûd
Kıgırdı hâs Ayas'ı eyledi cûd

Bağışladı ona ilin tamâmı
Ki sultan ola göre hâsı âmı

Ayâs-ı hâs işitti etti feryâd
Mukarrebler ayıttı nitdi feryâd

Sana ısmarladı mülkini sultan
Senin hükmünde oldu cümle evtan

Bu işe ağlamak kişi acebdir
Ayıttı bilmediniz ne sebebdır

Bana mülkini vermek tapısından
Beni redd eylemektir kapısından

Ser-â-ser âlemi teslim ederse
Bana ısmarlayıp kendi giderse

Ben onun kapısından gitmeyem hiç
Ölürsem de bu işi etmeyem hiç

Revâ mıdır dedim dünyâyiğin ben
Sürünem bir çürük sevdâyiğin ben

Dü âlemde benim oldur murâdım
Kapısı kullarından ola adım

Kapısında onun aç ölmeğim yig
Sürüp yüzümü muhtâc olmağım yig

Gözüm kanını âb etsem revâdır
Yarıp bagrım kebâb etsem revâdır

Resûlu'llâh buyurmadı mı dedim
Bunun kaydın kayırmadı mı dedim

Buyurdu kim haramdır dedi dünyâ
Şu kişiye kim ola ehl-i ukbâ

Buyurdu hem haramdır dedi ukbâ
Şu kişiye kim ola ehl-i dünyâ

Haramdır dedi ona ikisi de
Kim ehlu'llâh ola Allâh'a gide

Dediler bârî bir söz var revâ kıl
Dedim ne dediler şâha duâ kıl

Dedim her dem kılurvan ben duâyı
Çalap versin duâmâ tek revâyı

Ki zirâ hanların hânı Murâd Han
Cihânın cümle sultânı Murâd Han

Şol İskender durur ol şol Süleyman
Kim onundur cemî-i ehl-i îman

Eger ol olmayadı şark ile garb
Harâb olup dolardı ceng ile harb

Bu ma'nîden cihânın şâhıdır ol
Nedir yer gök yüzünün mâlîdır ol

Sebeb kıldı onu zîrâ ki Rahman
K'olur her lâhza bin kâfir müsülman

Beni'l-asfar onunçün tartamaz baş
K'ayağ eder başın şâh ise şâbâş

Husûsâ Üngürüz ol nerre dîvi
Basan budur kesen budur girîvi

Cihan bir nokta gibi ayasında
Uyurlar halk devri sâyesinde

Budur pes ser-te-ser dünyâya sultan
Budur pes berre bahre sâye sultan

Ögerler çok velî medh edemezler
Koyup da kapısını gidemezler

Budur medhim buluptur her kemâl ol
Duam budur kim olsun ber-kemâl ol

Erişsin peykeri eflâke onun
Erişsin leşkeri emlâke onun

Çü devranında oldu ol melek-hû
Gelip devran gözünden kaptım uyku

Ki buldum âfitâbı sâyesinde
Tamâm ettim kitâbı sâyesinde

Budağı var adı sultan Muhammed
Odur tahtında şimdi Han Muhammed

Onu kutb etti devr-i kâyinâta
Açar kendi kanadın mümkinâta

Bu iki şâh ile mülk oldu berrâk
Sanasın şems ile bedr etti işrâk

Hudâvendâ dilerven bu iki han
Cihan durdukça olsun mülke sultan

Vezîri var idi bir nûr-ı Vehhâb
Adı Mahmûd Paşa'dı İbni Kassâb

Kemâl-i ilm ile mevsûf idi ol
Mükemmel ârif ü ma'rûf idi ol

Şu resme fazl ile olmuştu meşhûr
Ki dillerde hemîn ol idi mezkûr

Bu nâdirdir ki ilm ü câh u emvâl
Üçün cem' ede kişi ide ikmâl

Velî bu şah da çün cem' etti Kaadir
Nazîri oldu pes dünyâda nâdir

Bu fazl ile severdi beni bârî
Birine bî-hadd etsin ona Bârî

Onun sevgisine edip tavattun
Gelibolu'da kılmıştım temekkûn

Bu kez bunda şu âşıklar belirdi
Ki her biri sevip kadrîm bilirdi

Sanasın dürr idim mercân içinde
Sevip ben de buları cân içinde

Ki ömrüm bunlara isâr ederdim
Dürtüşüp Hak yoluna yâr ederdim

Bi-hamdi'llâh şu ârifler oluptu
Kî gökçek adları dünyâ doluptu

Karındaşım var idi adı Bîcan
Bana tergîb ederdi derdi ey can

Bilirsin yok vefâsı rûzigârın
Ko senden sonra pes bir yâdigârın

Bu söz ile Megârib adlı ey yâr
Kitâb ettimdi görmemişti deyyâr

Ne denli var ise âlemde tefsîr
Bulup aldım idi magzını bir bir

Ehâdîsi ta:nâm İhyâ'yı süzdüm
On iki ilmin aslı üzre düzdüm

Ne denli varsa dünyâda garâyib
Arab Fâris ilin Rûm'u arayıp

Cihânın ibtidâsın intihâsın
Megârib'de yazıptım müntehâsın

Dedim Bîcân'a imdi ben dahi gel
Çü düzdüm bu kitâbı sen dahi gel

Bunu Türkî diline dönder imdi
Yayılsın ile şehre gönder imdi

Bu söz ile onu kıldı tamâm ol
Gelibolu'da kıldı ihtimâm ol

Benim de bu kitâbım kim düzüldü
Gelip dür gibi cem' oldu dizildi

İkisi de Megârib'den çıkıptır
Taşup deryâ kı yüzden akupdur

Eğer ol ise oldur dürr-i meknûn
Veger budur bu ecr-i gayr-i memnûn

Bi-hamdi'llâh bu bir iki karındaş
Ki bu iki kitâbı eyledik fâş

Onunçün çekmişiz bu yolda zahmet
Diyeler Yazıcıoğlu'na rahmet

Eğer zabt etmek istersen tevârih
Sekiz yüz elli üçüneydi târih

Cümâde'l-âhira âhir oluptu
Kitâb âhir olup fâhir oluptu

Bu kez çevgân-ı kudret erdi nâgâh
Bana bir savlecan ırgürdi nâgâh

Erişti geldi kutlu fâl ile ol
Nidâ etti lisân-ı hâl ile ol

Resûlu'llâh eşiğine ayak bas
Belini dal edip elde tayak bas

Çün ol üç kez sana düşte göründü
Kemâl-i lûtfunu sana gör indi

Seni kapısına gelsin demektir
Murâdı ne ise alsın demektir

Sana ol vermiş idi bu kitâbı
Pcs ilt ona geri işbu kitâbı

İşit temsîl edem ben sana hâlin
Senin şol kula benzer kim misâlin

Ki mevlâsı bir ulu hoca idi
Be-gâvet yücelerden yüce idi

Bu kul kim var be-gâyet kemter idi
Kamu kullardan ednâ ebter idi

Velîkin hocasına sâdık idi
Dünü gün ağlar idi âşık idi

Dilerdi hocasının göre yüzün
Vara dergâhına işide sözün

Utanırdı kusurundan geri ol
Bu hâlîle tutamazdı ona yol

Tahassürdeydi dâyim fûrkat içre
Tahayyürdeydi dâyim hurkat içre

Bu hoca bildi bir gün hâlin onun
Dedi almak gerektir elin onun

Bize gelmekliğe çünkim yüzü yok
Saâdet göklerinde yıldızı yok

Bizimken nite bizden ola mahrûm
Çü bizimdir gerek kim ola merhûm

Biraz nesne verelim tâ kim ol kul
Bula kapımıza onun ile yol

Bu kez gönderdi ol kula atâsın
Ki tâ örte atâsiyle hatâsın

Çü kul gördü dedi el-hamdü'lillâh
Beni kendüye kığırdı bugün şâh

Ele aldı atâsın hocasının
Dedi kul da atâ da hoca senin

Kapısına getirdi yüzün urdu
Elin öptü ayağ üstüne durdu

Göze göz gördü bu kez yüzün onun
Yüze yüz hem işitti sözün onun

Senin de bu kula benzer misâlin
Eger bildinse budur anla hâlin

Pes aldım ben dahi işbu kitâbı
Ki görem ol cemâli âfitâbı

Resûlu'llâha ma'nâda eriştim
Kapısına atâsiyle giriştim

Dedim kul da atâ da hoca senin
İyidir ger yavuz kul hocasının

Senin dergâhına lâyük nem olur
Beni redd etme kim gözüm nem olur

Kerem kıl ben kulu kapına kul et
Çü sensin âleme rahmet kabûl et

Çü gördüm yüzünü kalmadı tâkat
Eridi bulmadı cânım ifâkat

Bu sözü demişem divâne anda
Geri hem yazmışam divâna anda

MEDH-İ MUHAMMED MUSTAFA (S.A.)

Eger Rûm'un revânında görürsem ben dilârâyı
Revânına revân edem Semerkand u Buhârâ'yı

Dilârâdır tutan hurrem gözüm gönlüm cihânını
Ve illâ nite bulaydı dilârâyı dil arayı

Bula derler dil-ârâmı gider derler dil ârâmı
Şu dem bulur dil ârâmı ki ben bulam dilârâyı

Senin hüsnün hayâlinin çü düştü âleme aksi
Sabâ nakkaaşı reng-âmiz edip yazdı her arayı

Kelâm-ı çeşme-i Kevser egerçi mest eder cânı
Velî aşkın şarâbın ver gerekmez câm-ı hamrâyı

Hemişe aşk odu cânı cihânı yaka gelmiştir
Yanar pervâneler şem'a ururlar câna yarayı

Meger bu cennet içinde gezerven kim bu âlemde
Acebdır görmek isterven şehâ sen yüzü tugrayı

Seher mi sihr mi yâ göz şeker mi dür midür yâ söz
Semen mi gül müdür yâ yüz nedir görsem o bedr ayı

Bana bağ u gülistânın gülü servi safâ vermez
Teferrüc sensin açarsan cemâl-i âlem-ârâyı

Çü sen ol sırr-ı ekbersin gelen nûr-ı İlâhiden
Çü sen ol rûh-ı a'zamsın kılan gââyât-ı büşrâyı

Götür yüzden nikaabı kim izâr u zülf aç a perde
Ki gösterde gece gündüz bana âyât-ı kübrâyı

Çü gördü Yazıcıoğlu ki sensin âşık u ma'sûk
Be-küllî sende mahv oldu kodu tedbîr ile râyı

Murâdı sensin ey dilber ki sensin âleme rehber
Seni kılar gönül ezber nider pes ağı karayı

Şu dem kim bu söz olmuş anda peydâ
Götürven kim tururvan mest ü şeydâ

Ne aklım var ne bilim var ne hâlim
Ne dilim var ne kîlim ver ne kaalim

Velîkin etmişem geri münâcât
Geri yüz urup ettim arz-ı hâcât

Ayıttım yâ Habîba'llâh revâ kıl
 Ayıttım yâ tabîba'llâh devâ kıl

Ne vâsf edersem andan sensin evlâ
 Ne medh edersem andan sensin a'lâ

Belî şu denli kim tevîk erîşti
 Dilime şol kadar tedkik erîşti

Senin kadrini bilen geri Allâh
 O kadre göre kılan geri Allâh

Bu dem bir elleri bağı kulam ben
 Senin hüsnün bağında bülbülem ben

Çü sensin ma'den-i gâ-yât-ı hikmet
 Çü sensin mahzen-i â-yât-rahmet

Şefâat kıl cemî-i kâ-yînâta
 Umûma mü'minine mü'minâta

Ki her nesne kemâline erîşe
 Celâlinden cemâline erîşe

Husûsâ kim Gelibolu diyârın
 Kamudan ön şefâat eyle yarın

Ne denli varsa bunda ehl-i îman
 Başına sây-e sal ey şems-i Rahman

Ölüsüne dirisine nazar kıl
 Uşağına irisine nazar kıl

Kim iki türlü idi çoğu azı
 Şehid idi birisi biri gâzî

Şehidi iki türlü şahs idiler
 Ki can oynamağa ber-raks idiler

Birisiydi şehid küffâr elinde
Birisiydi şehîd Gaffâr elinde

İki türlü idi gâzileri hem
Deniz yüzü idi yazıları hem

Biri hasmına ederdi gazâyı
Biri nefesine ederdi cezâyı

Dilerven bu iki türlü erenler
Ki sana bunlar ola ön erenler

Hesab ile azâb ettirme aslâ
Îtâb ile ikaab ettirme aslâ

Husûsâ kim subaşı Ahmed-i Hâs
Kamunun şâhı başı Ahmed-i Has

Ki mülk-i Rûm'u çün yarattı Fettâh
Gelibolu'yu kıldı ona miftâh

Bu miftâhı eline verdi onun
Elin yerden göğe irgirdi onun

Bu ma'nîden cihânın cânıdır ol
Kamu gâzilerin sultânıdır ol

Pes onu hâs edin yarın katında
Mukarrıblardan olsun hazretinde

Husûsâ sırr-ı sultânî'l-meşâyih
Husûsâ nûr-ı evtânî'l-meşâyih

Emîn ü şeyh ü Dervîş Bâyezîd'e
İrür kadrini a'lâ-yı mezîde

Zamânın nite gülmeye zemîni
Çü Dervîş Bâyezîd ola emîni

Gelibolu onunla oldu bestâm
Geri şeyh Bâyezîd'i buldu Bestâm

Çü âma hâsa erişe kemâlin
Çü görmez kişi kalmaya cemâlin

Esirge ben garîb ü bi-nevâyı
Ki hiç bulmamışam derde devâyı

Suâl ile cevâb ettirme yarın
Hesâb ile azâb ettirme yarın

Şu resme susuzam kim bahr-i umman
Beni kandırmaya sen eyle derman

Visâlinden açam bâb-ı hayâtı
Zülâlinden içem Âb-ı hayâtı

Husûsâ bu yola k'irdim giriştim
Ata ana duâsından eriştim

Bulara şol kadar yarın kıl in'âm
Ki öşrün bulmayalar hâs ile âm

Hem ondan merhamet ihvânıma kıl
Keremden mekrûmet ahdânıma kıl

Hem üstâdım benim Zeynü'l-arab'dı
Kim içi dışı ilm ile edebdi

Çü himmet etti erdim ona ön ben
Eriştim Haydar-ı Hâfî'ye son ben

Ara yerde çok ettim istifâde
Hem ön son kim ki ettise ifâde

Şeff' ol yâ Habiba'llâh o Mevlâ
Ki versin bunlara Firdevs-i a'lâ

İlâhî müstecab eyle duâmı
Eger bir has var ise var dü âmı

Habîbini vesîle okuram ön
Yüzüm dergâhına andan koram son

Pes onun hürmetine sen kabûl et
Bizi ol nefs elinden sana kul et

Sevâb ile günâhın kadri mi var
Kim edeler onu kapında güftâr

Sekiz uçmak visâlınden nişâne
Yedi tamu hayâlinden zübâne

Bize bizliğimize göre bakma
Bizi bizlik oduna atma yakma

Senin sultanlığına göre fazl et
Senin ihsanlarına göre bezl et

Biz isek edegeldik sehv ü isyan
Sen isen edegeldin afv u ihsan

Eger bin yıl kapında ağlar isem
Yüreğim şerha şerha dağlar isem

Şu bin yıl kim ola her yılı bin ay
Şol ay kim her biri bin güne hemtay

Şu bin gün kim ola her gün bin ahyân
Şol ahyân kim biri bin yılca ezmân

Bu denli yıl u ay gün içre yâ Rab
Eger secde kılam olam mukarreb

Henüz bir dem atânın şükrünü ben
Komayam yerine afv et beni sen

Dahi her kim bana kıla duâyı
Onun bir derdine ver bin devâyı

Duasından ona a'lâ atâ kıl
Birine bi-hesâb mahv-ı hatâ kıl

Îlâhî kim ölem edem duâ ben
Çü derdin sen verirsin hem devâ sen

Veli her ârifin var bir beyânı
Ki aklı irdiğince söyler onu

Sözüm budur derim dünyâda Allâh
Derim sahrâda ve deryâda Allâh

Derim kabır içre hem ma'şerde Allâh
Derim mahşerde hem menşerde Allâh

Kaçan divânı görsem derim Allâh
Kaçan nîzânı görsem derim Allâh

Kaçan görem Sırat'ı aydam Allâh
Kaçan görem neşatı aydam Allâh

Kaçan cennâtı görem aydam Allâh
Kaçan ravzâtı görem aydam Allâh

Kaçan a'lâya erem aydam Allâh
Kaçan Mevlâ'ya erem aydam Allâh

Görem Subhân'ı aydam Allâh Allâh
Görem sultânı aydam Allâh Allâh

Sana ve ilmîne yok hadd ü pâyân
Bana ve sözüme var add ü pâyân

Benim derdim tükenmez nidevin âh
Ölünce yana yana gidevin âh

Ger esbâb olmaya bünyâd urulmaz
Hem oğlan doğmayınca ad urulmaz

Çün esbâb oldu ettim söze bünyâd
Çün oğlan doğdu verdim bir güzel ad

Hede'l-Ehadü min delâleti'l-Ahmediyye
Bede'l-Ahmedü min celâleti'l-ehadiyye

Lemmâ hademtü bir'risâleti hatme'r-risâlet
Semmeytühâ bi'r-risâleti'l-Muhammediyye

Hamd, âlemlerin Rabbi'ne mahsustur. Allâh, mah-lûkatının en hayırlısı olan Hz. Muhammed'e tertemiz so-yunun ve ashâbının cümlesine, ebediyen rahmet ve se-lâm etsin. Bu kitabı, Muhammed bin Sâlih bin Süley-man (Allâh bunların cümlesini, Hz. Muhammed'i ve te-miz âlini affına mazhar kılsın), nazmetti ve kendi hat-tıyla yazdı.

Kitâb erişti çünkim intihâya
Hak'a hamd ile medh-i bî-nihâye

Habîbine salât ile tahiyyât
Dahi âline kim hayrû'l-beriyât

(*) Ehad olan Allah, Ahmed'in delâletiyle hidâyet etti. Ah-med Ehadiyetin yüceliğinden zuhûr eyledi. Ben, bu risâle ile risâletin mührüne hizmet ettiğimden onu, Muhammediyye risâlesi olarak isimlendirdim.

LÜGATÇE

— A —

â	: ey
âb	: su
âb—ı hayvan	: âb—ı hayat
abâ	: yünden yapılmış bir nevi kumaş veya cübbe
âbâ	: babalar, ecdâd
âbâd	: ebedler, ma'mûr
âbâdân	: ma'mûr
abd	: kul
abes	: boş, ma'nâsız
âbid	: ibâdet eden
âbidîn	: ebedîler
âbir	: bir yerden geçen
abir	: güzel kokulu bir nesne
âc	: fildişi
a'câm	: acemler, arap olmayanlar
accâl	: çok aceleci
aceb	: acabâ, şaşılacak şey
ad	: saymak
a'dâ	: düşmanlar
âdâb	: edebler, usûl'ler
a'dâd	: adetler, sayılar
a'dam	: yokluklar
adâvet	: düşmanlık
a'del	: en âdil, çok doğru
adem	: yokluk
adha	: kurbanlar
adl	: adâlet doğru'uk
adlâ'	: yanlar
Adn	: Cennet
adû	: düşman

adud	:	bir lokma. acıklı, zâlim
adyâf	:	konuklar
âf	:	sâfi
âfâk	:	ufuklar, taraflar
âfitâb	:	güneş
Afû	:	ziyâde affedici, Cenab—ı Hak
âgâh	:	uyanık, haberdâr
âgâz	:	başlama
agîsnâ	:	yâ Rab sen bize meded eyle
aglâl	:	boyunduruklar, ağaçlar a- rasından akan sular.
aglâz	:	galizler, yoğun
agnâ	:	en zengin
agniyâ	:	zenginler
agrâz	:	garazlar, maksatlar
agyâr	:	başkaları, rakipler
agu	:	zehir
âhâr	:	başka, diğer
âhât	:	âfetler
ahbâr	:	haberler, biğginler
ahcâr	:	taşlar
ahdân	:	dostlar
ahdar	:	yeşil
ahder	:	karanlık gece
âhen	:	demir
ahfâ	:	en gizli
ahfaz	:	en ziyâde koruyucu
ahflyâ	:	gizli şeyler
ahî	:	kardeş
âhîr	:	son, nihâyet
âhîrîn	:	sonrakiler
ahkaaf	:	kum tepeleri
ahkâm	:	hükümler
ahlâ	:	çok tathî
ahlâf	:	halefler, sonradan gelenler

ahlât	:	karişan şeyler, insan bedeninde farz olunan dört unsur: Kan, balgam, sevda, safra
ahlem	:	ziyâde hilim sâhibi
ahmâ	:	çok hamiyetli
ahmer	:	kırmızı
ahrâ	:	daha lâyık
ahrâr	:	hürler
ahsen	:	en güzel, en iyi
ahyâ	:	canlılar, diriler
ahyân	:	zamanlar, bazan.
ahyânâ	:	zaman zaman
ahyâr	:	iyiler
ahzâb	:	kısımlar, bölükler
ahzân	:	hüzünler
âk	:	âsi
akabe	:	yokuş, tepe
akal	:	çok az
akaarib	:	yakın akraba, akrebler
akdâh	:	kadehler, bardaklar
akdes	:	en mukaddes
akim	:	kısır, neticesiz
akmâr	:	kamerler, aylar
akreb	:	en yakın
aksâ	:	en son, uzak
aktâb	:	kutublar, veliler
aktar	:	taraflar
akvâ	:	en kuvvetli
akvâl	:	kaviller, sözler
akvem	:	en doğru
âl	:	âile, sülâle
âl	:	hiç
âlâ	:	ihsanlar, ni'metler
alâ—hâzâ	:	bunun üzerine
alâ külli hâl	:	her hâl üzere
âlâf	:	binler
al'ala	:	illet ve ıztırab
a'lâm	:	bayraklar
alâyık	:	alâkalar

ale'l—	:	üzerine, göre, ile
alem	:	bayrak, nişan
a'lem	:	en iyi bilen
aleyh	:	onun üzerine olsun
âltmin	:	â'imler
allâm	:	çok bilen
Allâhümme	:	ey Allâh'ım
âm	:	umûmî, herkes
a'mâ	:	kör
a'mâk	:	derinlikler
a'mâl	:	ameller, işler
a'mar	:	ömürler, hayatlar
âmennâ	:	îman ettik, inandık
âmi	:	câhil
— âmiz	:	karışık, hâvî, şâmil
amm	:	amca
amûd	:	direk
amyâ	:	haydasız nazar
anâ	:	meşakkat, zahmet
a'nâb	:	üzümler
a'nâk	:	boyunlar
andak	:	hemen, derhal
ankebût	:	örümcek
âr	:	utanma, hayâ
—ârâ (ârây)	:	süsleyen, bezeyen
a'rab	:	çöl arabaları
ârâf	:	Cennetle Cehenem arasın- daki yer, âdetler, sırt, tepe
ârâm	:	dinlenme, sükûn, karar, huzûr
ârâmide	:	dinlenen
ar'ar	:	dağ servisi
arasat	:	arsalar, mahşer meydanı
areste	:	süslenmiş, bezenmiş
ârây (ârâ)	:	reyler
araz	:	işâret, tesadüf, kaza, baş- ka bir cevherle meydana gelen keyfiyet
a'raz	:	arazlar, işaretler, hastalık alâmetleri

arbâ	:	hakikî arab
a'ref	:	çok bilinen, en ârif
arış	:	arşın
âriz	:	gelen, cngel, tesüdüfî vak'a, yanak
ârif	:	tanınmış, gönül bilgisi sâhibi
arrâf	:	ziyâde ârif
arş	:	dokuzuncu gök. taht, çadır
arz	:	gösterme, bildirme
arz	:	yeryüzü, ülke, iklim
âs	:	âsi
asâ	:	değnek, sopa
âsâ (y)	:	gibi, âsûde
asam	:	sağır
âsân	:	kolay
âsâr	:	izler, eserler. âbideler
asbar	:	en sabırlı
asfâr	:	sıfırlar, değersiz şeyler
asel	:	bal, Cennetteki dört ırmaktan birisi
aserât	:	sürçmeler, yanılmalar
asfâ	:	daha sâfi
asfer	:	sarı
asfiyâ	:	saf, temiz kişiler, veliler
ashâb	:	Hz. peygamberin sohbetiyle şereflenen kişiler. sahipler
âsıf	:	kuvvetli
âslyâb	:	su değirmeni
asşı	:	fayda
asr	:	asır, ikinci vakti
âşî	:	akşam yemeğ yiyen, uzaklaşan
aşr	:	onda bir
atâ	:	bağışlama, ihsan
a'tâf	:	bağışlar, şefkatler, lûtuflar
atak	:	âzacı, hürriyet
ata'na	:	itâat ettik

a'taynâk	:	vasfında cenâb—ı Hakk'ın «Muhakkak ki biz sana Kevseri verdik» dediği Hz. Peygamber
atlyyât	:	hediyeler, ihsanlar
atûf	:	birbirine sevgisi olan, zi- yâde şefkatli
atyab	:	en güzel
avâlim	:	âlemler
avâm	:	halk, câhil kimseler
a'vân	:	yardımcılar
avârif	:	ârifler
avâyık	:	ma'niler
âvâz	:	ses
a'vâz	:	bedeller, karşılıklar
avd	:	dönme, geri gelme
a'ver	:	bir gözü kör olan
avn	:	yardım
ayân	:	açık, belli, âşikâr
a'yan	:	gözler, ileri gelenler
âyât	:	âyetler, alâmetler, mu'ci- zeler
ayıtmak	:	söylemek, demek
ayn	:	göz, bizzât, tıpkısı, pınar, eşyâ
aynûnet	:	ayn olma, göze görünme
ayş	:	yaşama
ayyâr	:	hilekâr, kurnaz
ayyâş	:	çok içki içen
ayyât	:	çağırıcı
ayyûk	:	yükseklığe alem olan bir yıldız
azâ	:	ta'ziye, başsağlığı ziyâreti
a'zâ	:	uzuvlar
âzâl	:	ezeller
a'zam	:	en büyük
Azâzil	:	Şeytanın melekliği sırasın- daki adı
azbâ	:	kolun yukarı kısmı, Hz. Peygamberin devesi

— 9 —

azemât	:	büyüklikler, ululuklar
azemût	:	ziyâde azemet
azhar	:	apaçık, en âşikâr
azlâ'	:	kaburga kemikleri, yanlar
azm	:	kemik
azm	:	niyet, karar, gidiş
azrâ	:	bâkire
azûz	:	ısıрма

— B —

bâ — (be —)	:	ile, berâber
bâb	:	kapı, kısım
bâd (bâz)	:	rüzgâr
bâde (bâze)	:	şarab, içki
ba'de	:	sonra
bâdiye	:	çöl, kırlık yer
bâf	:	dokuyucu
bâgât	:	bağlar, bahçeler
bahil	:	cimri
bâhir	:	âşikâr, parlak
bahr	:	deniz, aruzdaki vezin gu rubları
bahri	:	sahillerde yaşayan bir kuş nevi
bâis	:	sebeup olan, gönderen
bâk	:	bâkî
bakaa (bekaa)	:	devam, sebat, bâkilik
bakam	:	kırmızı boya ağacı
bâl	:	kol, kanat
bâl	:	gönül
bâlâ	:	yüce, yüksek
bâmdâd (bâmdâz)	:	sabah, seher vakti
— bân	:	— cı, — ci
— bâr	:	yağdıran, saçan, yük
Bâri	:	Cenâb—ı Hak
bârigâh	:	izinle girilebilecek yer, yü- ce dîvan, huzur
bâsıt	:	yayan

bast	• yayma, açma
baş	: Yara, çiban
bâtın	• iç, gizli, Cenâb—ı Hak
batn	: karın, nesil
battât	: çok yalancı
bay	: zengin
bayık	: açık, muhakkak
bâz	: geri, tekrâr, doğan, açık, oynayan
becid	: cehd, gayret ile
bed	: fena, çirkin, kötülük
bedâhe	: âşikârlık, bellilik, aniden söz söyleme
bedâyi'	: eşsiz güzel, mükemmel
bedî'	: eşsiz, mükemmel, ilm—i bedî
bednûs	: horoz
bedr	: Mekke ile Medine arasında bir yer, dolunay
bedreyn	: iki dolunay
behem	: bir arada, berâber
behhâc	: güzellik sâhibi, meserret—bahş
behhas	: çok bahs eden
belâ	: evet
belâ	: musibet, âfet
belâg	: eriştirme, yetiştirilen söz, şey
belbâl	: kuruntu, telâş
belek	: hediye
beli	: evet
belig	: düzgün ve güzel söz söylen
beliyyât	: belâlar, felâketler
bellâg	: tebliğ edici
belvâ	: keder, felâket, ızdırap
benâgâh	: ansızın
ber'âm	: meşhûr, tanınmış
benât	: kızlar
bende	: kul köle, bağlı

benefşi	: menekçe rengi
ber —	: üzere
— ber	: alan, getiren, götüren
ber	: göğüs, meyve, yaprak
berâhin	: bürhanlar, deliller
berâr	: kara!ar
berât	: rütbe, nişan, imtiyâz hük- mü, şaban ayını onbeşin- ci gecesi (Kandil)
berd	: soğuk
berg	: yaprak
beriyât	: temiz kişiler
berk	: şimşek berka: peçe
bernâmic	: nümîdar, çeşni, örnek
herren	: karada, karadan
berere	: iyiler
berzah	: Ölülerin ruhlarının kıyame- tekadar bulunacağı yer, iki şev arasındaki yer
besâ	: nice, hayli
besâm	: güleç
besâtin	: bostanlar
besi	: birçok, pekçok
bessâm	: güleç, çok gülen kimse
beşârât	: müjdeter
beşâret	: müjde, muştı
beşşâr	: müjde edici
beşşâş	: açık yüzlü olma
bevârik	: şimşek, yıldırım parıltıla- rı, parıltılar.
bevl	: idrâr.
bevvâb	: kapıcı.
bevvâh	: râzı, âşikâr edici.
bey'	: satış.
beyân	: açıkca söyleme, beyân il- mi; hakikat, mecaz, kinaye v.s.den bahseden bir ilim.
beyn	: ara, arası.
beyt	: ev, iki mısralı nazım biri- mi.

beyyinât	:	açık deliller, şahitler.
beyzâ	:	çok beyaz, yumurta.
bezl (â)	:	bol bol dağıtma, saçma.
bî-	:	-sız, siz, maz, mez olum- suzluk bildirir.
bi-	:	ile.
Bîcûn	:	niteliksiz, Cenab-ı Hak.
bidâd	:	zulüm, zâlim.
bidâr (bizâr)	:	uyanık.
bid'at	:	dinde sonradan meydana gelen şey.
bidâyât	:	bidâyetler, başlangıçlar.
bî-gîş	:	hilesiz.
bihâs	:	şûphe.
bihâteyni (tahayyertü)	:	gâh onu gören beni gör- müş. gâh olur beni kimse görmez dersin. (Bu iki ma- na arasında şaşırdım.)
bihâzeyni	:	nivaz ve secdeye işaret.
bihişt	:	cennet.
bihter	:	daha iyi.
bikaa'	:	ülke'ler.
bî'l-	:	ile.
bilâ	:	-sız, olumsuzluk eki.
bilâd	:	beldeler.
bî'l-celâleyni	:	ikî vech ile (cemâl, celâl) tecelli.
bî'l-lihâzeyni	:	İki göz ucuyla nazar.
Bir (ü Bâr)	:	Cenâb-ı Hak.
biryân	:	Kebab.
bisât	:	döşeme, yaygı.
bitimek	:	yazmak, nasib etmek.
bitâh	:	vâsi su mecrası.
biti	:	mektup, yazılmış şey.
biyâ	:	gel.
biyâyî	:	gel.
bizâr	:	bıkmış, usanmış.
bu'd	:	uzaklık, boyut.
buk'a	:	ülke, ver.

Burak	:	Hız. Peygamberin Miraç'ta bindiği binek.
burûç	:	berçlar, hisarlar.
butlân	:	bâtıllık, çürüklük.
burhân	:	delil.
burka'	:	peçe, yüzörtüsü.
bühtân	:	yalan, iftirâ.
bünyâd	:	asıl, esas, temel, bina.
bünyân	:	bina.
bürke	:	havuz, küçük göl, kurbağa.
büşrâ	:	müjde, sevinçli haber.

— C —

câh	:	mekki, makam, itibâr.
cahim	:	cehennem.
câm	:	sırça, kadeh, bardak, cam.
câmi'	:	cem'eden, toplayan.
câmid	:	donmuş, donuk, cansız.
câvidan	:	dâimi, ebedî.
Cebbâr	:	zorlayıcı, Cenabı Hakk'ın isimlerinden.
cebel	:	dağ.
ceberût	:	aşırı büyüklük. Hakk'ın büyüklüğü, İlâhî kudret (âlemi).
cebin	:	korkak, alın.
ceddâh	:	ev dedem.
cedir	:	lâyük, uygun.
cedvâ	:	hediye, bol yağmur.
cefr	:	kâibden haber veren bir ilim, geniş kuyu.
cehd	:	çalışma, gayret, mücâdele.
cehrâ	:	vüksek sesle, alenen.
celâ	:	gurbete düşme.
celâdet	:	kahramanlık, yiğitlik.
celâl, celâlet	:	büyüklük, uhûlûk.
celil	:	büyük, ulu.
celis	:	birlikte oturan, arkadaş.

celvet	: yerinden yurdundan ayrılma.
cem'	: toplama.
cemâl	: zâhirî ve bâtınî güzellik.
cemel	: erkek deve.
cemmâ	: cemîan.
cerb	: yırglı.
ceres	: çan, çingirak.
cevâd	: cömerd.
cevâhir	: cevherler, özler.
cevâ mi'	: câmiler, toplu şeyler.
cevâz	: câiz olma, müsaade.
cevf	: boşluk, oyuk, iç.
cevher	: öz, maya, husûsiyet; kendi- liğinden ve daimi olma kıymetli taşlar.
cevk	: bölük.
cevlân	: dolaşma, gezişme.
cevv	: hava, boşluk.
cevvâd	: çok cömerd.
cevzâ	: ikizler burcu.
ceza'	: sızlanma, sabırsız olma.
Cezâke'llâh	: Allâh mükâfatını versin.
cezâlet	: kekeme olmayış, telaffuzu sert ve kalın kelimelerin söylenişi keyfiyeti.
cezbe	: aşırı şevkle (manevî) insa- nın kendinden geçmesi hâ- li.
cezebât	: cezbeler.
cezâlet	: çok olma.
cibâl	: dağlar.
Cibrîl	: Cebrâil (A.S.)
cidâl	: karşılıklı savaş, mücadele.
cidâr	: duvar, zar.
cife	: leş.
cigan	: cimri.
cigerdâr	: yürekli, cesûr.
cihât	: cihetler, yönler.
cilâ	: parlatma, parlaklık, tecelli.

cilbâb	:	gömtek, çarşaf.
cilf	:	kaba, hoyrat.
cilve	:	görünme, tecelli.
cimâ'	:	birleşme.
cınan	:	cennetler, bahçeler.
-cû	:	arayan.
cû'	:	açlık.
cûd	:	cömerdlik.
cur'a	:	yudum.
cüdâ (cüzâ)	:	ayrı, ayrı düşmüş.
cühhâl	:	câhiller.
cümâdelâhire (e)	:	arabi ayların altıncısı.
cünûd	:	askerler, ordular.
cüst (ü cû)	:	araştırma.
cüz	:	kısım, parça.

— Ç —

çâh (çeh)	:	kuyu, çukur.
çâk	:	tâ. tam, tamam.
çâk	:	yarık, yırtık.
çâlâk	:	çevik.
Çalap	:	Cenâb-ı Hak.
çâr	:	dört.
çarh	:	çark, felek, gök, dönen.
çarsû	:	dört taraf, çarşı.
çehar—şenbe	:	dördüncü gün, çarşamba.
çepel	:	kirli, bulaşık, çamurlu, ya. bancı madde.
çerâ (çirâ)	:	otlama, otlak, (niçin).
çerağ	:	mum, kandil, çıra.
çeşm	:	göz.
çetr	:	çadır.
çevgân	:	bir oyunda kullanılan eğri değnek.
çınramak	:	çangırdamak.
çîğn (çiğn)	:	omuz, omuz başı.
çil	:	kırk.

çin	:	kıvrım, büküm, buruşukluk.
çin	:	derleyen, toplayan.
çukal	:	savaş elbisesi.
çü, çün	:	gibi, nasıl, çünkü, mâdem ki.
çünan	:	öyle, böyle, öyleki.

— D —

dâ'	:	hastalık.
da'ca	:	ziyâde kara ve büyük.
dabbât	:	zabt ve hıfz edici.
dabbât	:	yürüyenler.
dâbbe	:	üzerine binilen her nevi hayvan.
dâd (dâz)	:	adâlet, yardım, ihsan, fer-yâd, vergi.
dakaayık	:	dakika'lar, ince şeyler.
dalâl	:	sapıklar.
dalâlet	:	sapıklık.
dâmâ	:	deryâ (devam üzre durdu-ğu için)
dânâ	:	âlim, bilen.
dâr	:	ev, yurt, darağacı.
-dâr	:	sâhib, tutan, mâlik.
dârâ	:	hâkim.
dâreyn	:	iki cihan, dünyâ ve âhiret.
dârî'	:	dikenli bir ot.
dâr u gir	:	savaş.
da'vi	:	da'vâ.
dâye	:	sütüne, dadı.
dayyık	:	çok dar.
de'câ	:
dehhâş	:	dehşet edici.
dehr	:	dünyâ, zaman, devir.
dehren fe-dehrâ	:	her zaman, ebedî.
dehyâ	:	büyük belâ ve musibet.
delâlet	:	vol gösterme, iz, işaret.

delâylil	:	deliller.
dellâl	:	ziyâde de!âlet edici.
delve	:	kova burcu, su kovası.
dem	:	kan, nefes, içki, an, zaman
dembeste	:	soluğu kesilmiş, şaşırmış.
demdeme	:	hiddet, öfke, hile, şöhret, kavga.
demmag	:	kibirli.
der-	:	-de, içinde, kapı, mağara, kere, cins.
-der	:	yırtan.
derâhim	:	dirhemler.
derbân	:	kapıcı.
derc	:	sokma, toplama, arasına sıkıştırma.
derekât	:	aşağı inilecek basamaklar, en alt kat.
dergâh	:	kapı önü, eşik, tekke, kat.
der-pey	:	ardı sıra, peşinde, izinde.
derrâk	:	çok çabuk anlayan, anlayışlı, ısmarlayıcı.
dervâ	:	şaşkın, hayran, ters, lüzumlu.
dervâz (e)	:	kale kapısı ve eşiği.
deryâb	:	akıllı, anlayışlı, anla.
dest	:	el.
destgîr	:	elinden tutan, yardımcı.
destres	:	kuvvet, zenginlik, elde etmek, erişmek.
devr	:	dönme, dolaşma, aktarma, zaman, çağ.
devvâr	:	çok dönen, dünvâ, gök, ihata edici.
deycûr	:	karanlık.
deyhâr	:	zemin, ver.
deymûmiyyet	:	dâimîlik.
Deyyân	:	Cezâ ve ihsan sâhibi, Cenâb-ı Hak.
deyyâr	:	bir kimse, ferd.
dîrâz	:	uzun.

dibâ	:	ipek kumaş.
dibâc	:	bir nevi ipek kumaş.
dibâce	:	önsöz, başlangıç.
dîdâr (dizâr)	:	yüz, çehre.
dihâş	:	dehşet.
dihkan	:	ekinci.
dil	:	gönül.
dirâyet	:	kavrayış.
dirhem	:	gümüş para, okkanın dört yüzde biri.
dirîğ	:	esirgeme, eyvah.
dirîgaa	:	yazıklar, eyvahlar olsun.
dirneşmek	:	toplaşmak.
dîsâr	:	üste giyilen kaftan.
dîvan	:	meclis, huzur. kitab.
dîyânât	:	dindarlık. ahkâm-ı diyânet.
don	:	elbise.
döymek	:	tahammül etmek.
dûd	:	duman.
duha	:	kuşluk vakti.
duhan	:	duman.
dullâl	:	azgınlık.
duhur	:	devirler, zamanlar.
dûr	:	uzak.
dü	:	iki.
dür	:	inci.
dürre	:	büyüğ inci tanesi.
dürer	:	inciler.
dürüşmek	:	çalışmak.
düşenbeh	:	ikinci gün, pazartesi.
düşvâr	:	güç, zor.

— E —

eam	:	en umûmî.
eaz	:	en aziz.
ebârik	:	ıbrıklar.
ebhâ	:	çok güzel.
ebhâs	:	bahisler.

ebher	:	en parlak, atardamar.
ebkaa	:	en bâkî.
ebkâr	:	bikir:er. bâkireler.
ebkem	:	dilsiz, karanlık.
ebîlâğ	:	en belîğ.
ebrâr	:	hayır sâhibleri, iyi kimse- ler.
ebsâr	:	gözler.
ebter	:	kuyruğu kesik, zürriyetsiz, hayırsız.
ebû	:	baba, ata.
ebvâb	:	kapılar.
ebyât	:	beyitler, evler.
eb Yaz	:	en beyaz.
ecel (I)	:	en büyük, en ulu.
eclâ	:	en âşikâr, apaçık.
ecîlâf	:	ayaktakımları.
ecmel	:	en güzel.
ecnâd	:	askerler.
ecnâh	:	kanatlar.
ecr	:	ücret, sevab.
ecrâm	:	cansız cisimler.
ecsâd	:	cesedler, gövdeler, beden- ler.
ecvâk	:	bölükler.
eczâ	:	cüzler, parçalar.
eczâb	:	cezbeler.
edîm	:	tabaklanmış deri, satır, yüz.
ednâ	:	en alçak, en aşağı, pek az.
edvâ	:	şu'leler.
edvâr	:	devirler, zamanlar.
edyân	:	dinler.
efdal	:	en faziletli, en üstün.
effâk	:	çok iftirâ eden, yalancı.
efhâm	:	zihinler, anlayışlar.
efham	:	en şerefli.
efkar	:	en fakir.
efkâr	:	fikirler.
eflâk	:	felekler, gökler, zamanlar.

efrâd	: ferdler, tek olanlar.
efrâh	: ferahlar, sevinmeler.
efşân	: saçan, dağıtan.
efvâc	: bölükler, kısımlar.
-efzâ (y)	: artıran, çoğaltan, katan.
egn	: sırt, arka.
Ehad	: Cenab-ı Hakk'ın isimlerinden, tek bir.
ehâdis	: hadisler.
ehadiyyet	: birlik.
ehas	: en husûsi, en has.
ehdâb	: kirpikler.
ehibbâ	: âlostlar, sevgiler.
ehlâ	: ehil olarak.
eshâb	: şerefiler.
ehvâ	: hevesler, meyiller, arzûlar.
ehvâl	: korkular, dehşetler.
ekfân	: kefenler.
ekmel	: en mükemmel.
eknâf	: cânibler, taraflar.
ekrem	: çok kerem sâhibi.
ektâf	: omuzlar, omuz kemikleri, arka.
ekvâb	: küpler, kadehler, kulpsuz bardaklar.
ekvân	: varlıklar, âlemler.
elâ	: başlama ve tenbih edatı, âgâh olun.
elbâb	: akıllar.
elestü	: değil miyim? (Elestü bi-Rabbiküm= Ben sizin Rabbiniz değil miyim?) A'râf sûresi, 172. ayet.
elf	bin.
elfâz	lâfızlar, sözler.
elhâz	göz ucu ile bakışlar, lahza'lar, ebedî.
elkaab	lâkablar, ünvanlar.
eltâf	lütuflar.
elvâh	: düz satırlar, levhalar.

elvân	:	renkler, çeşitler.
elves	:	en pis.
emcâd	:	şeref sâhibi olanlar.
emârât	:	emâreler, nişanlar, eserler.
emir-i vahy	:	Hız. Peygamber.
eminullah	:	Hız. Peygamber.
emlâk	:	mülkler, melâkler.
emraz	:	marazlar, hastalıklar.
emred	:	rüysüz.
emvâc	:	dalgalar.
emyâl	:	millîer. meyiller.
emzâ	:	hükmü çok geçen, çok t sirli olan, kat'i.
enâcîl	:	İncîller.
enallâhu	:	ben Allâhım.
enânîyyet	:	kendini beğenme.
enâr	:	nar.
enbâ	:	haberler, hadis.
enbiyâ	:	nebîler.
ences	:	en pis.
endâd	:	misiller, eşler.
ender.	:	içinde, -de.
endûd	:	yaldızlı, sıvalı.
enek	:	çene. çene kemîgi.
enfâs	:	nefesler.
enfûs	:	nefisler, canlar.
engâl	:	bukağılar.
erhâr	:	nehirler.
enin	:	katı.
enin	:	inilti.
enîs	:	dost, arkadaş, sevgili.
enkaab	:	örtüler.
enkal	:	azablar.
enmat	:	yollar.
enmüzec	:	örnek, nümûne.
erşâb	:	nescbler, soylar.
ensâl	:	nesiller, soylar.
ensâr	:	yardımcılar, Hicretten son- raki Hız. Peygamberin Me- dineli yardımcıları.

enfâk	:	ziyâde konuşan
envâ'	:	nevîler.
envâr	:	nurlar.
enver	:	en nurlu. en aydın.
enyâr	:	ateşler.
enzar	:	nazarlar, bakışlar.
epsem	:	Sessiz, susan
er'â	:	ziyâde otlayıcı
erbâ'	:	dörtte birler
erbâh	:	fâizler, kazançlar
erbain	:	kırk, kırkınıcı
erfâ'	:	en yüksek, en yüce
erham	:	akraba
erham	:	en merhametli
erkaa	:	en yüksek. en yukarı
erkân	:	direkler, esaslar, usul'er
ersad	:	rasadlar, yükler
erselnâk	:	«Biz seni gönderdik»
ertâl	:	büyük kadehler, bir sıvı ölçëği
ervâh	:	ruhlar, rüzgârlar.
eryâh	:	rüzgârlar
erzân	:	ucuz, lâyık
erzânî	:	ucuzluk, liyâkat
es'ad	:	en kutlu, en mes'ud
es'ab	:	en güç, en zor
esâs	:	döşeme
esâtîn	:	direkler, mecâzen sebât
esbab	:	sebebler. ipler
esbak	:	en önceki
esbât	:	evlâd, torunlar
esdâf	:	Sedefler
esed	:	arслан, arslan burcu
eser	:	haber esfâr: Seferler
esfel	:	en sefil
eshâ	:	en cömerd
eshât	:	hışımlar
eskaam	:	hastalıklar
eslat	:	zivâde musallat olma

esmâ	:	isimler; esmâ-yi hüsnâ: Cenab-ı Hakk'ın güzel isimleri
esmâ'	:	kulaklar, işitmeler
esnâ	:	ara, sıra, vakit, çok senâ
esnâ	:	en parlak
esnâf	:	sınıflar
esnâm	:	putlar
esrâ'	:	en sür'atli
esrat	:	yollar
esvât	:	sadâlar, sesler
esved	:	siyah
esyâf	:	kılıçlar
eş'âs	:	tozlu ve saçı dağınık
eşbâh	:	şahıslar, cisimler
eşbâh	:	benzeyenler, eş'ler
eşed	:	en şiddetli
eşfâ	:	en şifâli
eşfa'	:	çok şefa'at edici
eşhâ	:	en çok sevilen
eşhâs	:	şahıslar, kişiler
eşheb	:	beyaz, kırat, soğuk, güç, arslan
eşkaa	:	en şakî, en haydut
eşrâf	:	ileri gelenler, şerefli kimseler
eşrâr	:	şerirler, çok şerli, kötü kimseler.
eşrât	:	şart'lar; esrât-ı sâat: kıyâmet alâmetleri
eşref	:	en şerefli
eşvâk	:	şevk'ler, şiddetli arzûlar
eşvât	:	koşmalar, Ka'beyi yedi kere tavâf
eşyâ	:	şeyler, bölükler
eşyâh	:	şeyhler, ihtiyar'lar, ulular
etbâ'	:	tâbi olanlar, birbirine uyanlar
etbâk	:	tabakalar, derece'ler
etem	:	en tamam

etkaa	:	günâhtan çok çekinen kimse
etkîyâ	:	günâhtan çok çekinen kimseler, takvâ sahipleri çadır, perde ipleri
etrab	:	akran, yaşdaş
etvâk	:	gerdanlıklar
etvâr	:	tavırlar, hâller
etyab	:	en hoş, güzel
evâyil	:	evveller, evve! zamanlar
evc	:	yüce, bir şeyin en yüksek noktası
evcâ'	:	ağrılar, sızılar
evceb	:	en vâcib, en lüzumlu
evceh	:	en vecihli, ep uygun
evfâ	:	en vefâlı, en tamam, dolu
evhad	:	yegâne, biricik, Cenab-ı Hak
evhadi	:	ilâhî
evkaat	:	vakitler, zamanlar
evlâ	:	daha uygun, daha iyi
evrâ'	:	haramdan ziyâde sakınan
evrâd	:	mutad okunan dualar
evsâf	:	vasıflar, sıfatlar
evsâh	:	kirler, pislikler
evsâl	:	mafsallar
evsât	:	vasatlar, ortalar
evslyâ	:	tavsiye olunanlar, seçkinler
evtâd	:	ağaç veya demir kazıklar, direkler
evtân	:	vatanlar, memleketler
evvâb	:	ziyâde rucû edici
evvelîn	:	evvelkiler, eskiler.
evzâ'	:	vaziyetler, hâller, ahkâm
evzân	:	vezinler, ölçüler
eyâ	:	ev
eykaaz	:	uyanık
eyn	:	ikilik bildirir
nûreyn	:	iki nur

eynel - kalb	:	kalb ne mekândadır
eyne'rruh	:	rûh ne mekândadır
eymen	:	en uğurlu, sağ taraftaki
eytâm	:	yetimler
eyvân	:	büyük sofa salon, köşk, çardak, kemerli büyük ya- pı
eyyâm	:	günler, zaman, devir
ez —	:	— den. — dan; ezân: on- dan
ez'af	:	en zayıf
ez'âf	:	kat kat, iki kat
ez - an	:	ondan
ezdâd	:	zıdlar
ezfer	:	güzel koku'lu
ezhâ	:	ziyâde güzel
ezhân	:	zihinler
ezhâr	:	sırtlar, arkalar
ezhâr	:	çiçekler
ezher	:	en güzel, en parlak
ezheriyye	:	şa'saadar
ezkâ	:	en zekî
ezkâ	:	en temiz, en hâlis
ezkâr	:	zikirler, hatırlamalar
ezmân	:	zamanlar
ezrak	:	mavi, gök renkli, saf ve temiz
ezvâ	:	şu'leler
ezvâc	:	çiftler
ezvâk	:	zevkler
ezyâf	:	misâfirler, konuklar

— F —

Fadihat (Fazihat)	:	rûsvâhk
Fahhâş	:	kötü söz ve fiilleri şahsın, da toplamış
Fahr	:	öğünme, şeref
Fakbelû	:	kabûl ediniz
Faktelû	:	kattı ediniz

Fâl	:	uğur, tâlih
Fân	:	fânî
Fârig	:	vazgeçmiş, rahat, işini bitirmiş
Fariza	:	farz, lâzım, vazife, borç
Fark	:	tepe ayrılık
Fas	:	yüzük taşı, meyva içi, kemigin oynak yeri. gözbe, beği
Fasih	:	güzel ve doğru konuşan ve yazan, açık, âşikâr
Faslâ	:	ayrılmış olarak, bölüm olarak, katî
Fâş	:	meydana çıkma, yayılma
Fazl	:	üstünlük, fazlalık, fazla, fazilet
Feemmâ	:	gelince, imdi, öyleyse
Fehâmet	:	u'luluk
Fehhâs	:	taleb edici
Fehm	:	anlayış
Fehvâ	:	ma'nâ, mefhûm
Fe - Keyf	:	nasıl, nasıl olur
Felâh	:	kurtuluş, selâmet
Felek	:	gök yüzü. tâlih
Fenâ	:	yokluk, yok olma, kötü
Fenâfi'llâh	:	Hakk'ın varlığında yok olma
Fer	:	parlaklık, aydınlık, süs, kuvvet, kudret
Fer'	:	dal budak, ikinci derece, şube
Ferâg	:	vazgeçme
Ferahnâk	:	sevinçli, bir makam
Ferâsih	:	fersahlar
Ferâş	:	pervane
Fercâm	:	son, âkıbet, menfaât, son kadeh
Ferdâni	:	İlâhî
Ferec	:	sıkıntıdan kurtulma. sevinç, zafer

Ferhan	:	sevinçli, memnun
Ferhunde	:	mübârek. mes'ud, kutlu
Fer'î	:	ikinci derecede olan
Ferra	:	firar, kaçma
Ferrâg	:	ziyâde ferâgat edici
Ferrâr	:	kaçan
Ferrâş	:	döşeyen, hizmetçi
— Fersâ	:	aşındıran, yıprandıran, dü- şüren
Fersâ (y)	:	kuvvetli
Ferş	:	döşeme, yayma, yaygı, veryüzü
Feryâz	:	fervâd
— Feşan	:	saçan. serpen
Fetâvâ	:	Fetvâlar
Feth	:	açma, açılma, fetih, feyz
Fettâh	:	Cenab-ı Hak, Fâtihi, açan
fettân	:	fitnekâr, hilekâr. oynak, câzibeli
fevâyid	:	faydalar, kazançlar
fevât	:	geçmişler
fevc	:	bölük
fevk	:	üst, yukarı
fevkaanî	:	üstte olan, yukarıda bulu- nan
fevt	:	kaybetme, elden çıkarma
fey	:	gölge, ganîmet
Feyyâz	:	çok feyz veren. Cenab-ı Hak. ırmak
feyz	:	bolluk, bereket, ilim, ir- fan, verim.
— fezâ	:	artıran, çoğaltan, katan
feza'	:	korkma. ağlayıp inleme
fezâyil	:	faziletler
fıkdân	:	yokluk, darlık, kıtlık
fıtrat	:	varadılış, huy
fi —	:	içinde, — de, — da
fiâl	:	fiiller. işler
ficâc	:	geçit
figâk	:	tereddüt

fihâs	:	teftiş, araştırma, deneme
fikâk	:	kurtuluş, ayrılma
fi'lâ	:	fî'len
fi'llâh	:	Allah volunda
finâ	:	avlu, evin ve şehrin önü
firah	:	bol, vâsi
firâk	:	ayrılık, hüzn
firâş	:	döşek, yaygı
firaz	:	yokuş, çıkış
firdevs	:	cenet, bahçe
firişte (h)	:	melek
firsâd	:	dut ağacı
fişârât	:	hezayan
fitrâk	:	atın terkisi, terki kayışı
fuâd	:	kalb, gönül
Fukkâa'	:	şerbet
Furkaan	:	iyiyle kötüyü ayıran, Kur'-an-ı Kerim
Füstât	:	büyük çadır, mecâzen gök-ler
fürsân	:	usta biniciler, atlılar
Fürsan	:	Farslılar, İranlılar
fütûh	:	Zafer, galibiyet, açma, fe-rahlık
fütüvvet	:	soy temizliği, mertlik, yi-ğitlik, cömertlik

— G —

gâb	:	gâib
gabgab	:	çene altı
gabrâ	:	yervüzü
gaddâr	:	çok zulm eden
Gaffâr	:	günahları affeden, Cenab-ı Hak
gâh	:	zaman ve yer bildirir, ha-zan
gafat	:	yanlış
gamâm	:	bulut

gamnâk	:	gamlı
gamz	:	kaşla, gözle işaret, kokla ma
gamze	:	yan bakış
Ganî	:	zengin. Cenab-ı Hakk'ın isimlerinden
gâr	:	mağara
garâmet	:	azab
garâr	:	büyük çuval, harar
gârât	:	yağmalar
gark	:	suya batma, boğulma
garka	:	suya batmış, boğulmuş
garkâb	:	boğulmuş
garrâ	:	parlak, güzel gösterişli
gasl	:	yıkama. ölüyü yıkama, te- mizleme
gaşşâş	:	hiyânet edici
gavr	:	dip, esas, hakikat, nihâyet
gavvâs	:	dalgıç
gâyât	:	son, son derece, gâyeler
gayb	:	gizli, göze görünmeyen
gayn	:	perde
gayr	:	— sız, ayrı, başka
gayyâz	:	ziyâde gayz, hisim edici
gedâ	:	voksul
genc	:	hazine
genez	:	kolay, hafif
ger	:	eger, kelime sonunda (— ci) meslek bildirir
gerdûn	:	dönen, gök, dünyâ
gevher	:	cevher, inci v.s.
gılâz	:	kalınlar, kaba'lar
gılman	:	gençler, köleler, cennet u- şakları
gînâ	:	zenginlik, istignâ, nagme
gıslîn	:	cehenem ehlinde akan irin
gıtâ'	:	örtü
gıyâs	:	yardım, yardımcı
gıyaz	:	şiddetli gazab

gîn	:	geniş
gîrdâr	:	meşgûliyet, iş, âdet, yürü.
	:	yüş
gîrîftâr	:	yakalanmış, tutulmuş. düş.
	:	kün
gîriv	:	feryâdla ağlama
gîryân	:	ağlayan
gîti	:	dünyâ
gökçek	:	güzel, hoş
gönilmek	:	yönelmek
göymek	:	ayna
gözü	:	yakmak
göynemek	:	yanmak
gubâr	:	toz
gulâm	:	tüyü terlememiş genç, kö-
	:	le
gullât	:	galat edenler, yanılan'ar
guluv	:	haddi aşma, mübâlâğa, hü.
	:	cûm
gumûz	:	güç anlaşılır, karışık ifâde
gurfa	:	çardak. köşk
gusâle	:	buzagı, dana, kösele
gussa	:	gam, keder
güfran	:	affetme, merhamet etme
güher	:	gevher, cevher, inci
gülâb	:	gülsuyu
gümân	:	zan, şüphe
gümrâh	:	kaybolmuş
gün	:	renk. çeşit, gülgün: gü!
	:	renkli
günbed	:	gök
güşâ	:	açan
güşâd (güşâz)	:	açma, açılış
gûya	:	sanki, söyleyen, konuşan
güzâr (güzer)	:	geçme, geçiş

— H —

hab	:	uyku, rüyâ
habâb	:	habbeler

habbât	:	yanılan, karıştıran
habîb	:	sevgili, dost
habise	:	fenâ huy
hâcât	:	hâcetler, istekler
haccâî	:	gösterişli
hacer	:	taş
hacil	:	utanmış
bâcir	:	hicret eden
hacî	:	utanma
Hâd (Hâdi)	:	hidâyet eden, Cenab-ı Hak
had	:	yanak
had	:	sınır
hadâyık	:	bahçeler
haddâd	:	demirci, kapıcı, muhâfız
hadem	:	hizmetkârlar
hadeng	:	kayın ağacı veya bundan yapılmış ok
hâdim	:	hizmet eden
hadrâ	:	yeşil, yeşillik
hadsıyyât	:	fikirler
hâile	:	korkunç, engel
haffâz	:	ziyâde koruyucu
hafâ	:	gizlilik
hâk	:	toprak
hakaayık	:	hakikatler
hakbin	:	Hakikatî gören
Hakim	:	âlim, hikmet sâhibi, Cenab-ı Hak
hâkipây	:	ayak toprağı, tozu
hâl	:	dayı, ben
hâlât	:	hâl'ler
halâs	:	kurtuluş
halâyık	:	mahlûklar, insanlar, hizmetkâr (köle) kadınlar
Halık	:	halk eden, yaratan, Cenab-ı Hak
hâlîl	:	dost, İbrâhim peygamber
halîm	:	Yumuşak huylu, Cenab-ı Hakk'ın isimlerinden
Hallâk	:	Yaratıcı, Cenâb-ı Hak

halvet	:	yalnız kalma, tenhâlık
hamâkat	:	ahmaklık
hamdele	:	Elhamdülilâh'ın kısaltıl- mış
hamel	:	kuzu, kuzu (burcu)
hamîr	:	hamur, sekir veren şey
hamr	:	şarab, içki
hamrâ	:	kırmızı
hamûd	:	helâk olma
hân	:	sofra, yemek
— hân	:	okuyucu, okuyan
Hannân	:	çok acıyıcı, Cenâb-ı Hak
hanût	:	ölüyü muhafaza için sü- rülen hoş bir koku
hânüman	:	ev bark, ocak
hârâ	:	sert taş
hareme	:	herkesin giremeyeceği yer, mahrem, iç kısım, Kâ'be ve civârı
harif	:	arkadaş, meslektaş, herif
harim	:	hareme mahrem, iç kısım, avlu
harîr	:	ipek, hararetlî
hark	:	yarma, yırtma, ark
harrâs	:	çok haris
hasâil	:	hasletler, huylar
hasbî	:	karşılıksız
hasen	:	güzel, iyi
hasenât	:	iyilikler, hayırlar
hasene	:	iyilik
haserât	:	hasletler, pişmanlıklar
hâsir	:	zarara ziyâna uğrayan
hasnâ	:	güzel (kız veya kadın)
hasr	:	sıkıştırma, çevirme, _ tah- sis etme
hâssülhâs	:	en has en kâmil kişi
hassü'l - havas	:	hasların hâsı, üç kemâ- l mertebesinin sonuncusu
has ü am	:	avam ve havas, herkes
hâşâk	:	çer çöp, süprüntü

haşem	:	maiyyet, aile. hizmetkâr- lar, debdebe, haşmet
hâşi'	:	huşu içinde olan, alçak gö- nüllü
haşr	:	toplama
hâşren (ve neşrâ)	:	toplayarak ve dağıtarak
haşyet	:	korku
hat	:	çizgi, yazı, sıra, yeni terle- yen bıyık veya sakal, ayva tüyleri
hatarat	:	tehlikeler
hatâtîf	:	eğri demirler
hâtem	:	mühür, mühürlü yüzük, son
haternak	:	tehlikeli, korkunç
hâtîât	:	hatalar, kabahatlar
hâtîf	:	gaybda haber veren (me- lek), gaybdan gelen ses
hâtîf	:	kapıp götüren, göz kamaş- tırıcı
hâtîm	:	mühürleyen bitiren
hatime	:	son, nihâyet
hatm	:	bitirme, mühürleme
battâb	:	çok hatîb, Hz. Ömer
hattân	:	nasibler
havâs	:	duygular
havâs	:	haslar, hassalar
havâtîn	:	hatunkar
havf	:	korku
havl	:	vil, çevre, güç; «Lâ navie vela kuvvete illâ billâh»: kuvvet ve kudret ancak Cenâb-ı Hak'a mahsustur
havrâ	:	huriler, ahû gözlü kızlar
Hay	:	Diri, Cenâb-ı Hak
hayâlât	:	hayaller
hayâra	:	hayretler
hâyıt	:	duvar, çit
hâyile	:	mütekebbir zanneden
hâyîr	:	hayran

hayl	:	sürü, yıldı, zümre
hayme	:	çadır
hayre'l - cezâ	:	hayırlı karşılık
hayrehaikkılab	:	Hakkın yaratıklarının ha- yırısı
haysiyyât	:	haysiyetler
hayşûm	:	burun içinde bir yer
hayzum	:	göğüs, iman tahtası
hâzâ	:	işte
hazâyin	:	hazîneler
hazer	:	barış ve güven
hazerât	:	hazretler
hazîre (tü'l-kuds)	:	ağıl mezarlık (cennet)
hebâ	:	zerre, ince toz
heccâm	:	emme, kan alan kimse
hedâyâ	:	hediyeler
hedy	:	hediyeler, kurbanlık hidâ- yet etmek
heft	:	yedi
heftâd	:	yetmiş
hej	:	sekiz
hemânâ	:	sanki, tam, şöyleki
hemçünan	:	böylece
heme	:	cümle, bütün
hemîn	:	bu, bile, ıpkı bu, çok
hemîşe	:	daimâ
hemrâh	:	yoldaş
herem	:	kocalmak
hemtâ (y)	:	benzer, müsâvî
hemvâr	:	düz ver, uygun yer
hemzâd	:	vaşdaş, ikiz, saâdet
hercâ	:	her yer
hergiz	:	asla, kat'iyet
hest (i)	:	var, varlık
heşşâş	:	şâd, açık yüzlü
heşt	:	sekiz
heştâd	:	sekiz
nettâk	:	yırtıp parçalayan edepsiz
hevâ	:	heves, istek, hırs, sevgi şehvet

hevâdar	:	dost, sevgili, hırslı
hevâm	:	böcekler
hevân	:	horluk, alçaklık
hevl	:	korku
hey'ât	:	hey'etler
hezâr	:	bülbül, bin, pekçok
hezârân	:	bülbüller, binlerce
hıdâ'	:	hile
hımâr	:	eşek
hırâh	:	savaş
hırâman	:	salınarak yürüme
hırâs	:	koruma
huridâr	:	müşteri, satın alan
hırmen	:	mahrumluk, ümitsizlik
husâl	:	hasletler, huylar
hittâ	:	ülke, diyâr
hıyâm	:	çadırlar
hıyâr	:	hayırlar
hıyâtat	:	terzilik, dikicilik
hıyâtat	:	ibrişimler, iğneler
hıyâz	:	havuzlar
hızâyet	:	rüsvâ olma
hızâne	:	hazine
hicâb	:	perde, utanma
hicân	:	hecin develeri
hidâs	:	sen, nihâyet, şüphe
hifâz	:	muhafaza
hiffet	:	hafiflik
hikem	:	hikmetler
hilâf	:	karşı, yalan, zıt
hil'at	:	değerli elbise
hilm	:	vumuşaklık
himâ	:	himâve
himem	:	himmethler, gayret
himyân	:	dağarcık
hın	:	an, zaman
hirâk	:	hareket
hirâs	:	sakınma, koruma
hirâset	:	korunma
hisâl	:	hasletler

hisâm	:	kavga etme.
hisan	:	güzeller, iyi şey'ler
hışâm	:	kesip doğrama.
hiyâc	:	savaş başlama, ızdıraplı olma.
hod	:	kendi.
hoşhun	:	hoş sofra.
Hû	:	o, Cenab-ı Hak.
hû	:	huy.
hub	:	sevgi.
hûb	:	güzel, iyi, hoş.
hûbf	:	güzellik.
Hudâ(y)	:	Cenab-ı Hak.
huddâm	:	hizmetkârlar.
huf	:	ayakkabı.
huffâş	:	yağsa.
huffâz	:	keruyucular.
huld	:	ehedi, sekiz cennetten biri.
hulf	:	sözünde durmama. yara-maz.
hulk	:	ahlak, huy.
hulkum	:	boğaz.
hullâs	:	hâlisler.
hulle	:	cennet elbisesi.
hulûl	:	girme, yanaşma, geçme.
humâr	:	içkiden sonraki baş ağrısı.
hun	:	sofra.
hun	:	kan.
hunrîz	:	kan dökücü.
hûr	:	âhû gözlüler, cennet kız-ları.
hurkat	:	yanma.
hûr-i in	:	irî gözlü hûriler.
hurrem	:	neş'eli, sevinçli, tâze.
hurûc	:	çıkış, ayaklanma.
hurûf	:	harf'ler.
husuf	:	ay tutulması.
husûsâ	:	başkaca, husûsî olarak.
hût	:	hut.
hutame	:	cehennemnin beşinci katı.

huttâf	:	gizlice seslenen.
hudâvenç	:	sâhib, efendi, Cenâb-ı Hak.
huzu	:	alçak gönüllülük, huşû.
huzzân	:	hazinedarlar, bekçiler.
hüccâb	:	hâcib cemâ, mâniler.
hüccet	:	delil, vesika, sened.
hüdâ	:	doğru yolu gösterme.
hümâ(y)	:	devlet kuşu.
hümam	:	himmetli, gayretli, ulu.
hümâyûn	:	mübârek, kutlu.
hüsbân	:	düşman, belâ, zan.
hüsn	:	güzellik, iyilik.
hüssâb	:	hesab edici.
hüssâd	:	hasetçiler.
hüve'l-aklâm (ecrâ)	:	hikmet ka'emi böyle icrâ etti.
hüve'l-mevlâ	:	Mevlâ, efendi odur
hüvezzâhir	:	zâhir odur.
hüvliyyet	:	asıl, hakikat, mâhiyet.

— I —

Iglâk	:	kapamak.
Ikaab	:	şiddetli cezâ
inkılâb	:	değişme
inkıyâd	:	boyun eğme, teslim olma.
irgar-	:	iki yana hafif hafif sallama.
is	:	sâhip
-isar, iser	:	gelecek (istikbâl) zaman eki.
issı	:	sıcak.
istıbar	:	sabr etme.
istıfâ	:	seçilme, seçme.
istıyâd	:	avlanma.
ıtlâ'	:	ilim, tulû' etme, doğma.
ıtlâk	:	serbest bırakmak.
itrâ	:	medihde mübâlağa.
itrâd	:	bir şey çıkartma.

ittulâ'	: bilme, haberdâr olma.
ittılaayn	: dünya ve âhirette görme
ittirâd	: muntazam tarzda cereyan etme
ıyâb	: rucû etme.
ıyâz	: sığınma.
ıyd	: bayram
ıyş ('ş)	: yaşama

ibâd	: kullar, âbidler
ibâdî	: ey kullarım
ibârât	: ibâreler
ibdâ'	: yaratma, yeni ve güzel bir eser vücûda getirme.
ibkaa	: bâkî, devamlı kılma.
iblâğ	: ulaştırma, tebliğ etme.
ibrâ	: beri kılma, temize çıkartılma.
ibrâm	: Fazla ısrar.
ibraz	: Gösterme, meydana çıkarma.
ibtâl	: hükümsüz bırakma, lâğv.
ibtam	: izhâr.
ibtîlâs	: gönderme.
ibtidâ	: başlama, başlangıç, önceden
ibtidâ'	: yaratma, meydana getirme
ibtigâ	: taleb, arzu, maksud
ibtihâc	: bolluk,
ibtihâc	: sevinç, güzellik.
ibtîlâ	: düşkünlük, belâya uğrama.
ibtisâm	: tebessüm etme, gülümseme.
icâb	: kibre düşme.
l'câz	: âciz kılma.
iclâ	: uzaklaştırma, sürme.

iclâl	:	büyültme, hürmet gösterme.
iclâs	:	oturma, oturtulma.
icmâ'	:	toplama
icrâ	:	akıtma, akıtulma.
ictihâd	:	hüküm çıkarma, görüş gayret.
ictilâ	:	zâhir olma.
idâ'	:	emanet olarak vermek
idâd	:	sayı, hesâb.
i'dâd	:	hazırlama, geliştirme.
idâret	:	dönme.
ldbâr	:	düşkünlük, talihsizlik.
idlâl	:	saptırma, sapıttırma.
idrâc	:	içine alma
ifâde	:	faydalanma faydalandırma.
ifâkat	:	hastalıktan kurtulma, ayılma.
ifâzâ	:	feyizlendirme.
ifdâl	:	lutuf lutuflandırma üstün gösterme.
ifhâm	:	yüceltme, susturma.
iflâh	:	felâh bulma, kurtulma.
ifnâ	:	yok etme, tüketme.
ifrâd	:	ayırma, tek olarak söyleme
ifrag	:	bir şeyle sokma, kalıba dökme.
ifrât	:	aşırı gitme.
ifrâz	:	ayırma, ayrılma.
ifsâd	:	fesâda uğratma, bozma.
ifsâh	:	fesahatle konuşma, açık ve doğru söyleme.
iftikaar	:	fakirlik tevâzu.
iftirâk	:	ayrılma.
iftirâs	:	anlama.
iftirâş	:	döşeme.
iftitâh	:	açma, acılma, başlama.
iftitân	:	fitneye uğratma.

iftizah	:	rezil olma, bir şeyi kırma,
igen	:	çok, pek, sakın!
igmâz	:	ayıplama,
igmâz	:	göz yumma,
igrâ	:	rağbetlendirme, teşvik etme, kışkırtma, kandırma
igrâk	:	Gark etme, mübalâğa
igtinâm	:	ganimet suretiyle alma,
igtirâr	:	gururlanma,
igtisâl	:	gusl etme, yıkanma,
igvâ	:	azdırma, yoldan çıkarma
ihâş	:	birisinin namusuna dokunma, vahşet verme,
ihât	:	bir şeyin çevresini sarma, anlaşıp
ihbât	:	iptal etme, işin karşılığını verme, indirilme,
ihdâs	:	mevdana getirme,
ihfâ	:	gizleme,
ihfâz	:	korutmak, korumak,
ihlâk	:	helâk etme, öldürme, har-cama,
ihlâş	:	hâlisîyyet,
ihrâc	:	çıkarma,
ihrâc	:	akıtma, dökme,
ihrâk	:	yakma, yakılma,
ihrâm	:	hacıların, Ka'be'yi tavaf i-çin Mekke'ye girmeden büründükleri dikişsiz örtü
ihrâz	:	olma, kazanma, sağlam-laştırma,
ihşâ	:	sayma, sayılma,
ihtibâs	:	tutu!ma,
ihticâb	:	perde altına girme, giz-lenme,
ihticâc	:	delil gösterme,
ihtifâz	:	darılma, bir şeyi nefsine hasretme,

ihlilâc	:	çarpıntı, çarpınma, seğirtme.
ihlilâk	:	yalan, iftira.
ihlilâl	:	bozulma, bozukluk.
ihlilât	:	karişma, karşılaşıp görüşme.
ihtimâ	:	perhiz, sığınma.
ihtimâl	:	tahammül.
ihtimâm	:	kasd etmek
ihtimam	:	bitirme, süpürme
ihlirâ'	:	misilsiz bir şey meydana getirme, (ma'dan nasibsiz kalma.)
ihtirâk	:	tutuşup yanma.
ihtirâs	:	çekinme. korunma.
ihtrâs	:	ekin ekme.
ihtrâz	:	sakinma, korunma.
ihlisâb	:	hesab sorma, mes'uliyet.
ihlisâm	:	husûmet, düşmanlık.
ihlisâr	:	kısaltma, basitleştirme.
ihliyâr	:	seçme, seçilme, katlanma.
ihlizâr	:	sakinma. çekinme.
ihlizâz	:	hazz etme.
ihvân	:	dostlar, arkadaşlar.
ihzâr	:	hazırlama.
ikaa'	:	mevkiine koyma, bırakma.
ikab	:	ezâ, cefâ, eziyet.
ikaad	:	yakma yakılma.
ikaan	:	kesin bilme.
ikbâl	:	teveccüh, yönelme.
ikbâz	:	kabz, ittirme.
ikdâm	:	gayretle çalışma. devamlı çalışma.
ikhâm	:	şiddetle idhâl etme.
iklid	:	anahtar, kilid.
iklil	:	tac.
ikmâl	:	tamamlama, kemâ'e erdirme.
iknât	:	ümitsiz olma.
ikrâr	:	itirâf, tasdik.

iksâd	:	kasd etme.
iksâr	:	çoğaltma, artırma.
iksat	:	doğruluk gösterme.
iksîr	:	bakırı altına çeviren efsa- nevî madde.
iktibâs	:	ödünç alma, başka bir sö- zü nakletme.
iktidâ	:	tâbj olma, uyma.
iktîlân	:	avlama, avlanma.
iktirân	:	yaklaşma.
iktirâs	:	kederli olma, ehemmiyet verme.
iktisâb	:	kazanma, edinme.
iktisâm	:	bölüşme, paylaşma.
iktisâr	:	sözü kısa kesme.
iktisâr	:	kırma.
i'lâ	:	yakın eyleme, muhabbet
ilâ	:	yüceltme.
ilâ	:	yemin etme, sıkıntıya uğ- rama.
ilâf	:	ülfet etme, alıştırma.
ilâh	:	tahmil, havâle.
ilâm	:	elem verme.
i'lâm	:	bildirme
ile'(l-arş)	:	üzerine, kadar.
ilhâd	:	gerçek, inançtan dönme, şirk, dinsizlik.
ilhâh	:	ısrar etme.
ilhâk	:	katma, katılma.
ilhâz	:	nazar etme, riayet kılma.
ilkaa	:	bırakma, terk.
ilku	:	keçi
illiyîn	:	cennet ve gökyüzünün en kutsal tabakası
ilmâ'	:	parlatma, bir şeyi olma- dan önce işaretle bildirme
iltibâs	:	iki veya daha çok şeyin biri diğeri sanılacak şe- kilde birbirlerine benze- mesi.

iltihâd	:	din yolundan çıkma, ilticâ
iltihâk	:	katılma.
iltihâs	:	açlıktan veya susuzluktan dolayı soluma, meyl.
iltikaa	:	kavuşma, karşılaşma.
iltikad	:	toplama.
iltimâs	:	kayıрма, tutunma. tutma, takib.
iltiyâm	:	yara. kapanması, bir araya gelme.
iltizâm	:	icabettirme, lâzım olma.
iltizâz	:	iezzet bulma.
ilzâm	:	susturma.
ilzâz	:	lezzet, tattırma.
imâd	:	direk
im'ân	:	bir işte ileri varma, çok dikkat, inceden inceye araştırma.
imekeçi	:	dağ keçisi.
imkân	:	olabilirlik.
imlâ	:	doldurma. yazma, yazdırma.
imşâk	:	perhiz, oruca başlama zamanı.
imtidâd	:	uzama.
imtidâh	:	medh etme.
imtilâ	:	dolgunluk, dolmak.
imtinâ'	:	çekinme, imkânsızlık.
imtinân	:	iyiliği başa kakma, ihsan.
imtirâ	:	şüphe etme
imtisâl	:	itâat, örneğe uyma
imtizac	:	karişabilme, uygunluk.
in	:	iri ve güzel gözlüler.
inâg (inâk)	:	kaygusuz.
inah	:	söz tutucu.
in'am	:	ni'metlendirme.
ir'âs	:	kızlar. kadınlar.
inâs	:	alıştırma.
inâyet	:	Lutuf, ihsan, gayret.
inbiâs	:	depretmek. hareket etme.

inbisâs	: yayılıp dağılma.
inbisât	: yayılıp açılma, ferahlık.
inbisateyn	: açılma, güneşin tulû, gön- lün açılması.
incilâi	: çözülme. nüzûl.
incizâb	: çekme, çekilme.
indellâh ve'n-nâs	: Hak ve halk katında
indilmâc	: dürtülüp sarılma, kenetlen- me.
indirâc	: içine konma. arasına sı- kıştırma.
indirâs	: tamamen yıkılma, yok ol- ma.
infâd	: bitirme, tükenme.
infâk	: geçindirme, besleme.
inficâr	: tan yerı ağarma, çatlama, yerden suyun kaynayıp akması.
inflham	: anlaşılma.
infikak	: ayrılma, çözülme.
infrâc	: açılma, ferahlama, kurtul- ma.
infrâd	: yalnız olma.
infsâh	: bozulma, hükümsüz kal- ma.
infisâl	: ayrılma.
infisâm	: kınılma, yırtılma, üzülme.
infîtâh	: açılma
inglâk	: kapı kapanmak.
ingumâs	: suya dalma.
inhâ	: ulaştırma. yetiştirme, ni- hayetlendirme.
inhidâ'	: hileye düşme, aldanma.
inhifâz	: hıfz, riayet.
inhirât	: zarar verme, inceltme.
inhitât	: düşme, aşağı inme.
inhiyâz	: katılmak.
in'idâm	: yok olma
in'lkâs	: aksetme. yansıma, mağlûb olma

in'irâc	↑	uruc etme, yükselme, meyil
inkaâ'	:	pâk olma, temiz olma
inkaas	:	azaltma, eksilme
inkıbâz	:	büzülüp toplanma, çekilme sıkıntı
inkırâz	:	çökme, yıkılma, tükenme
inkıtâ'	:	kesilme, tükenme
inkızâ	:	tamam olma, sona erme
inkısâr	:	kırılma, gücenme
inmihak	:	mahv olmak
ins	:	insan
insâ	:	unutturma, unutturulma
insibâg	:	boyanma, temizlenme
insi dâd	:	kapanma
insilâh	:	hayvan derisinin yüzülmesi soyulma, ayın nihayete gelmesi, huruc
insilâk	:	sülûk etme, yola girme
insilâl	:	gizlice savuşma, akma
insirâm	:	dişin kırılması, kesilme
insiyâk	:	çekilip gitme, ardisıra gitme
inşâ	:	yapma, yazma, nesir yazı
inşâd	:	şiiir okuma, söyleme
inşikaak	:	yarılma, ikiye ayrılma
inşirâh	:	açılma, ferahlık
inşiraak	:	parlama, yarılma
infâ'	:	çok terleme, kusma, vermek
intâc	:	neticelendirme, doğurma
intâk	:	söyletme, söyletilme
intibâ'	:	basılma, zihinde iz bırakma
intibâz	:	tarh etme
irtifâ	:	ortadan yok olma
irtifâh	:	kabarma, şişme
intihâ	:	nihâvet bulma, son
intihâc	:	yol bulma
intihâz	:	hareket etme

intikaad	:	kalp parayı hakikisinden ayırma, tenkid
intikaas	:	eksilme
intikâs	:	baş aşağı düşme veya dönme
intikaas	:	nakş olunma, kazılma
intılma	:	intisab
intimâr	:	yok olma, belirsiz olma
intimâş	:	mahv olma
intisâb	:	bir yere veyâ kimseye bağlanma
intisâh	:	bir nüshasını, sûretini çıkarma, intikal
intisâh	:	verilen öğüdü tutma
intîşâ	:	mest olma
intivâ	:	katlanmak, toplanmak
intizâ	:	çekip koparma, alma
inzâl	:	indirme, indirilme
inzâr	:	geçiktirme, baktırma
inzâr	:	korkutma, ihtarda bulunma
intizâr	:	bekleme, gözleme
inzihak	:	helâk olma
inzimâm	:	zamm olunma, katılma
ira	:	çakmaktan ateş çıkarma
l'râb	:	düzgün konuşma, gerçeği belirtme, arapça kelimelerin sonunda harf ve hareketlerin değişmesi
irâd	:	getirme, söyleme
irâde	:	dileme, isteme, mir
irâs	:	verme, verilme, gerekme, getirme
iras	:	vâris kılma, miras verme
l'râz	:	yüz çevirme, sakınma
ircâ'	:	eski hâline çevirme, geri döndürme
irdâf	:	ardısıra yürütme, yürütülme, takib
irgür —	:	eriştirmek, ulaştırmak

irhâ	:	gevşetme, aşağı salıverme
irkaa	:	göz yaşını veya kanı akıt- mayıp durdurma
irkâ	:	iftirâ etme, geciktirme
irsâl	:	gönderme, gönderilme
irsad	:	hazırlama, gözlettirme
irşâd	:	doğru yolu gösterme
irşâk	:	bir şeye dik bakma
irilmek	:	ayrılmak
irtibâh	:	şad olma
irtifâ'	:	yükselme, yükseklik
irtihâl	:	göçme
irtikaa	:	yükselme
irtikâz	:	dikilme, bağlanma, seğir- me; sebât
irtisâd	:	istif etme
irtisâh	:	sâbit olma
irtisâm	:	resmi çıkma, resm olma
irtiyâb	:	şübhelenme, duraklama
irtiyâh	:	ferahlama, rüzgârlanma
irzâ'	:	emzirme
irzâ	:	râzî etme
isâ	:	vasiyet etme
isâbât	:	rast gelmeler, doğruca gi- dip erişmeler, dokunma- lar, doğru fikirler söyleme
isâbe	:	başâ bağlanan nesne, bez
is'âd	:	yükseltme
is'âd	:	kutlu etme
is'âf	:	birinin isteğini yerine ge- tirme
isât	:	ortaya getirme, hediye ver- me
isâil	:	ulaştırma
isâr	:	ikrâm saçma, dağıtma
isbâg	:	yerine getirme
isbâh	:	yüzdürme, yüzdürülme
isfâ	:	sâfî kılmak
isfâr	:	ışırma
isfidâc	:	üstübeç

iskaat	:	düşürme
ismâ'	:	işittirme, dinletme, işitme
ismet	:	inasumluk, temizlik
isnâ	:	medh etme, şükr etme
isnâ	:	değerini yükseltme, iki
isrâ	:	geccleyn yürütme, yürü- tülme
isrâ'	:	sür'atlandırma
isre	:	iz, yol
istebrak	:	sırmalı bir nevi kumaş
istlârât	:	istiâreler, ödünç almalar, edebî san'at
istlâz	:	vaaz dilemek
istib'âd	:	uzak görme, ihtimâl ver- meme
istibâk	:	yarış etme
istl'bâr	:	rüyâ tabir ettirme
istibdâ'	:	bedî, nâdide sayma
istibrâ	:	berî olmak dileme
istibsbâr	:	basiretli olma
istibşâr	:	müjde alma, ferahlama
isticâb	:	istihkak
istl'câb	:	şaşma
isticlâ	:	tecellî ve zuhûr
isticmâ'	:	toplanma
istid'â	:	yalvararak isteme
istidâ'	:	zâtın zuhûru, veda etme
isti'dâd	:	kabullenme, kabiliyet, an- layış
istidâret	:	dâire biçimine girme, dön- me
istidlâl	:	delille anlama
istidrâk	:	erişme, nâil olma, anlama isteme
isti'fâ	:	afvını isteme
istigfâr	:	Hak'dan günâhın bağışlan- masını isteme, tövbe
istihâs	:	halktan ayrılma, halvet,
istihbâb	:	müstehab, iyi, güzel görme
istihfâf	:	hafife alma, küçümseme

istihfâz	:	saklama, saklanma
istihlâ	:	tatlı ve lezîz bulma
istihlâf	:	halef bırakma: birinin yerine geçme
istihlâk	:	harcayıp tüketme, helâk ettirme
istihrâc	:	çıkarma, çıkarılma
istihvâ	:	şaşırp kalma, hevâ ve hevesi hoş görme
istihyâ	:	hayâ etme
istihzâz	:	hazz alma:
istikaa'	:	vuku bulacak diye endişelenme
istika	:	arka üstü yatma
istikaa	:	oîmasını bekleme
istikak	:	dövmek
istikaz	:	uykudan uyanma
istikbâl	:	(kibleye) yönelme, gelecek zaman
istikbâr	:	büyükleme
istiksâ'	:	suâlde mübâlağa
istiklâb	:	bir hâlden bir hâle dönderme
istikmâl	:	ikmâl etme, kemâle erdirmeye, bitirme
istikrâr	:	karar bulma, yerleşme
istiksâ	:	inceden inceye araştırma
istikşâf	:	keşf etmeye çalışma
istiktâ'	:	kesme
isti'lâ	:	yükselme
istiltâf	:	ictâfet isteme
istilka	:	arkası üstü yatma
istilzâz	:	lezzet alma, hoşâ gitme
istimâ'	:	dinleme, işitme
istimdâd	:	yardım isteme
istimlâ	:	yazı yazdırma
istimsâk	:	kendini tutma
istimtâ'	:	faydalanma, Hacdən sonra kurban kesme
istimzâ	:	kat'etme

istinâ'	:	iyilik eyleme
istinâf	:	yeniden başlama
istinân	:	sünnet edinme
istinan	:	ünsiyet
istinâs	:	alışına, ünsiyet kazanma (yardım)
istinbât	:	bir söz veya işten gizli mânâ çıkarma.
istinfa'	:	fayda dileme
istinkâf	:	yüz çevirme. kabûl etme-me, çekimser kalma
istintek	:	söyletmek isteme
istirak	:	sirkat, çalma
istircâ'	:	geri dönme, melûl olma
istirşâd	:	Hak yoluna gitmek isteme
isti'sâ	:	âsi olma
istisâr	:	bir şeyi nefsine ayırma
istishâb	:	yanına alma, yanına alınma
istiska	:	suyun lüzumunu, şiddetle duyma, yağmur duâsına çıkma. vücudda veyâ karında su birikmesi
istislâk	:	yola çıkmak isteme
istisrât	:	yol isteme
istişfâ	:	şifâ, şefaât isteme
istişhâd	:	şâhid gösterme, şehid olma
istitâat	:	tâkat, güç yetme
istiâb	:	hoş addetme
isti'tâf	:	yardım, merhamet dileme
istitan	:	bir yerde yerleşme
istitbâ'	:	tâbi olma, ardına düşme
istilâ'	:	marifet, vukuf
istivâ	:	müsâvi olma. kaplama, ortada ve tam bir derecede bulunma
istizâ'	:	ışık dileme
işâ	:	yatsı
iş'âr	:	haber verme

ışbâ'	:	doyma, çoğalma, doyurma
ışfâ	:	şifâlandırma
ışfâk	:	korkma, lûtf etme
ışhâb	:	ışâret
ışhad	:	şâhid getirme
ışka	:	zahmet verme
ışkâl	:	müşküllük, şübhelendirme
ışmâl	:	şâmil kılma, toplama
ışmam	:	koklatma
ışrâb	:	içirme, bir maksadı kapalı olarak anlatma
ışrâk	:	ışıklandırma, parlatma
ışrâk	:	Cenâb-ı Hakk'a ortak koşma
ışret	:	içki, yaşama, geçinme
ıştibâh	:	şüphelenme
ıştigâl	:	meşgûl olma
ıştihâr	:	meşhur olma
ıştikaak	:	bir kökten gelen kelimelerin bir biriyle olan ilgileri
ıştimâl	:	şâmil olma, ihata, yürüme
ıştirât	:	şart kılma, kılınma
i'tâ	:	verme
itâb	:	azarlama
i'tâk	:	köle azad etme
it'âm	:	yemek yedirme
itbâk	:	kaplama
iti	:	sert, keskin
i'tihâr	:	ibret alma
i'tidâd	:	sayma, nazlanma
i'tidât	:	yardım isteme, bir şeyi kol üzerine alma
i'tikâf	:	bir yere kapanıp ibâdetle vakit geçirme
itillâf	:	ülfet etme, alışma
i'timâr	:	tamir etme, ömür dileme, intikal

i'tinâk	:	boğaz boğaza gelme, sarılma
i'tisâm	:	günâhtan sakınma, el ele tutma
i'tizâd	:	yardım isteme, (kuvvetlenme
i'tizâr	:	özür dileme
i'tizâz	:	kendini aziz tutma
itkaan	:	sağlam kılma, inanma, emin olma
itla'	:	nazar izhâr
itlâf	:	telef etme, öldürme
itmâm	:	tamamlama, bitirme
itnâb	:	sözü uzatma
ittibâ'	:	tâbi olma
ittibak	:	uygunluk
ittihâz	:	nasihat dinleme
ittihâz	:	edinme, edinilme, kabûl etme
ittisaak	:	intizam bulma
ittisâk	:	sürmek, toplanma
ittisâl	:	bitişme, yakınlık
ittizâh	:	açık olma
ivâ	:	bir yere yerleştirme, yer gösterme
ivaz	:	bedel, karşılık
i'vicâc	:	eğri büğrü olma
ivmek	:	acele etmek
iyâs	:	ümid kesme
izâ'	:	eziyet
izâfât	:	konuk eylemeler
izâfet	:	konuk eyleme
izâm	:	büyükler, kemikler
i'zâm	:	büyütme
i'zâm	:	yollama, gönderme
iz'ân	:	itikat eyleme, kabûl
izâr	:	belden aşağıya mahsus örtü, suyun dibi
izâr	:	yanak
i'zâz	:	aziz kılma, ağırlama

izdivâc	:	bir birine eş olma, karışma
izdiyâd	:	ziyâdeleşme, çoğalma
izhâr	:	gösterme, meydana çıkarma
izlâm	:	zulm etme, karanlıkta bırakma
iztîcâ'	:	yan yatıp uyuma

— J —

jengâr	:	pas, kir
jengâri	:	bakır renginde renk, paslı
jerf	:	derin, çok

— K —

Ka'b	:	topuk kemiği, tavla zarı, küp
Kabâ	:	elbise, kaftan
kabâyih	:	çirkin şeyler
kabâyil	:	kabileler
Ka'beteyn	:	Ka'be ile Mescid-i aksâ
kabîh	:	çirkin, nâhoş
kabz	:	tutma, avuçlama, alma
kadem	:	ayak, uğur
kadim	:	eski, öncesi, başlangıcı olmayan
kafâ	:	ense, akıl
kâfûr	:	güzel bir koku, cennette bir suyun adı
kaahr	:	kahr eden, üstün gelen
kakımak	:	öfkelenmek, kızmak
kael	:	söz, lâf
kafî	:	az, yoksul
kakırmak	:	(Kakımak) : öfkelenmek, kızmak
kalkâb	:	kalıptan kalıba giren, hilekâr, kalpazan

kallâş	:	kalleş, hilebâz, döneke
kâm	:	damak, arzû
kaamât	:	boylar
kazmet	:	boy
kâmilin	:	kâmilleri
kamtarîr	:	şiddetli, sert
kamu	:	hep, bütün, her
kaamus	:	denizin ortası, lügat kitabı
kâmurân	:	arzûsuna kavuşmuş, mutlu
kân	:	maden ocağı, bir şeyin kaynağı
kanâdil	:	kandiller
kanâtîr	:	kantarlar, köprüler
karıcaru	:	nereye, ne tarafa
kand	:	şeker
kanda	:	nerede, nereye
kangı	:	hangi
kantara	:	kemerli büyük köprü
kâr (übâr)	:	iş, kazanç (iş gücü)
ka'r	:	çukur, dip, derinlik, nihâyet
karâbât	:	karabetler, yakınlık, akrabalıklar
karavaş	:	câriye, hizmetçi
kârdan	:	işbilir, işten anlar, hünerli
karn	:	boynuz
kârüban	:	kervan
kâş (ke's)	:	kâse, çanak
kasem	:	yemin
kaasîf	:	darmadağın eden şimşek
kaasim	:	taksim eden, bölen
kaasır	:	kısa
kasr	:	kısa, âciz
kassâm	:	kısım kısım ayıran, bölüştüren
katarât	:	katreler, damlalar
kaatı'	:	kesen, durduran
kaatı'a	:	kat'i, kesin
kattâl	:	çok öldürücü

kavl	:	söz
kavs	:	yay
kayıkamak	:	kaygılanmak
kaayıl	:	söyleyen, râzı olan
kaayim	:	ayakta duran, birinin yeri- ne geçen, bir işte sebât e- den
kaymûniyyet	:	kaaîmlîk, ebedîlik
Kayyûm	:	Cenâb-ı Hak. kaaîm, bâkî
kayu	:	kaygı, tasa
kazâ'ullâh	:	Hakk'ın takdîri
kebâyır	:	büyük günâhlar
kef	:	el ayası
kehhân	:	kâhinler
kehlâ	:	sürme çekilmiş, sürmeli
kelâg	:	bin cins karga
kelâlib	:	çengeller, kancalar, kelp- tenler
ke'l —	:	gibi
ke'l ferâşeyn	:	iki pervâne
kelil	:	körleşmiş, kesmez, az gö- ren
kelim	:	Mûsâ peygamber, söz söy- leyen
kelisâ	:	kilise, manastır
kellâ	:	hiç, aslâ
kelle	:	baş, tepe
kem	:	az, kötü
kemâh	:	gibi
kemâhi	:	olduğu gibi
kemâlât	:	kemâl'ler, insanın olgunlu- ğu
kemin	:	pusu, daha az
kemter	:	çok az, daha aşağı, hakir
kenz	:	hazine
kesâd	:	revâcî olmama, kıtlık, yok- luk
kesb	:	kazanmak
kesib	:	kum tepesi
ke'si evfâ	:	tamamen dolu kâse

kesret	:	çokluk, bolluk
kessâb	:	çok kazanan
kerâmât	:	kerâmetler
kerân	:	kenar, uç
kerâsi	:	kürsüler
kerîm	:	kerem sâhibi
kerrûbî	:	büyük melek
kerrûbiyyun	:	büyük melekler
kevâkib	:	yıldızlar
kevkeb	:	yıldızlar
kevkebe	:	yıldız, gösteriş, tahtana
kevn	:	var olma, varlık
kevneyn	:	dünyâ ve âhiret, iki âlem
kevser	:	çokluk, bereket, cennette bir suyun, havzun adı
key	:	büyük hükümdar
key (gey)	:	ne vakit, nasıl, katı (çok) iyice
keynûnet	:	kevn olma
Keyvân	:	Zuhal yıldızı
kezzâb	:	çok va'ancı
kıbâb	:	kubbeler
kıbâh	:	çirkinler
kıgırmak	:	seslenmek, çağırmak
kılâ'	:	kaleler
kılâde	:	gerdanlık, akarsu
killet	:	azlık
kındırmak	:	teşvik, tergîb etmek
kırat	:	küçük bir ağırlık ölçüsü
kırba	:	deri tulum
kısas	:	kıssalar
kıtâl	:	öldürme, savaş
kıtmır	:	Ashâb-ı Kehf'in köpeğinin adı, az bir şey
kıyâm	:	ayağa kalkma, ayakta dur ma
kıyl ü kaal	:	dedikodu, boş söz
Kibriyâ	:	büyüklik, Cenâb-ı Hak
kıçî	:	küçük olma
kifâh	:	savaş, yüz yüze

kifahan	:	yüz yüze olma
kilâb	:	köpekler
kirâm	:	kerimler, cömertler, ulular
Kirdgâr	:	Cenâb-ı Hak
kızb	:	yalan, yalan söyleme
kolmaş	:	aldatıcı, hilekâr
küymek	:	beklemek
kubur	:	çukurlar, kabirler
Kuddûs	:	çok temiz, Cenab-ı Hak
kûh	:	dağ
kullâb	:	çengel, kulplar
kulle	:	kule, dağ tepesi, zirve, küp
kûr	:	kör
kurb	:	yakınlık
kurbâ	:	yakın olarak
kurbet	:	gam
kurbetâh (vâ)	:	ah musibet
kurretü'l - ayneyn	:	gözümün bebegi
kursa	:	çörek
kurûb	:	yakınlıklar, belâlar
kurûh	:	yaralar
kûs	:	kös, büyük davul
kussâs	:	kıssa nakleden'ler, mecâzen âlimler
kusûr	:	kasırlar
kûşe	:	köşe
kuuf	:	kulağın üst kısmı
kuut	:	yiyecek, gıdâ
kûtab	:	kısa
kutb	:	mil, mürşid, velî
kuvâ	:	kuvvetler
kübrâ	:	en büyük olan
küdürât	:	kederler, sıkıntılar
küffâr	:	kâfir'ler
küll (â)	:	hep, bütün, çok, (tâma- men)
kün (fe-yekûn)	:	ol, olsun, (ol diyince olu- verir)
künûz	:	hazineler
kürsî	:	taht, arş-ı â'zam altındaki yer

küsûf	:	güneş tutulması
küttâb	:	kâtibler
küymek	:	beklemek
kolayına	:	başı boş, rasgele

— L —

lâ	:	Menfilik (olumsuzluk, hayır, yok,-sız) edatıdır
lâbûd	:	lâzım, gerekli
lagvı	:	faydasız, yapılmaz, kaldırma
lâg	:	şaka, oyun
lagv	:	faydasız, yanılma, kaldırma
lâhık	:	ulaşan, eklenen, yenisi.
lahm	:	et
lâhût	:	ulûhiyet âlemi
lain	:	la'netlenmiş, kovulmuş
la'l	:	kırmızı renkli kıymetli bir taş
lâ lâ	:	yok yok
lâlâ	:	parlak
lâmi'	:	parlayan
lâvâ	:	şiddet
leâli	:	inciler
leamrük	:	«senin ömrün hakkı için..» Hicr sûresi, 72. âyet
leb	:	dudak
lebbeyk	:	buyurunuz, emir sizindir
lecâc	:	ayak direme, çekişme
leclâl	:	satranç oyununu icad eden, sözü tutuk söyleyen
ledün	:	Hakk'ın katı
ledünnî	:	Îlâhî ilme, sırlara ve gayba âit
lehhâz	:	bakañ
lebv	:	oyun, faydasız iş
lem —	:	Nefy edatı, olmadı

lem'at	:	parılı
lemeât	:	parılılar
lemehât	:	göz atışlar, parılılar
lemha	:	bir göz atış, parılı, cüz'i
lemmâ'	:	ziyâde parıldayan
lemmâh	:	ânsızdan nazar edici
lemmâz	:	çok tad alan
leşker	:	asker
letâyif	:	lâtîfeler
levâhık	:	lâhikalar, ekler
levh (i mahfûz)	:	yassı, düz levha, sahife, (kaderin yazılı olduğu manvî levha, ilâhî ilim)
levlâk	:	levlâke levlâk lemâ ha'ak-tü'l - eflâk: sen olmasaydın, sen olmasaydın, felek, leri yaratmazdım. Hadis-i kudsi.
levm	:	zemm etme, kınama
levn	:	renk, sıfat, çeşit
levneyn	:	ikj reng: gece, gündüz
leyl (e)	:	gece, (bir tek gece)
lezâ	:	ateş, cehennemın bir adı
lezzât	:	lezzetler
libâs	:	elbise, esvâb
llcâm	:	gem
lihâz	:	mülâhaza, düşünme
lihye	:	sakal
lik (likin)	:	lâkin, fakat, ancak
likaa	:	görme, kavuşma, yüz
llilâh	:	Allâh'a mahsus, Allâh için
llivâ	:	bayrak
llivân	:	meclis, sultan çadırı
llvechillâb	:	Allâh için
liyâz	:	sığınma
lu'b	:	oyun
lûti	:	cinsi sapık
lübâb	:	herşeyin iyileri ve güzide-leri

lúcce	:	engin su (deniz), kalabalık,
lû'lû	:	ayna
	:	inci

— M —

mâ	:	su
mâ —	:	o şey ki
ma'	:	ile, berâber
mâzbednâk	:	ibâdet edemedik
maa · hâzâ	:	bununla beraber
mâarefnâk	:	seni bilemedik
maârif	:	ma'rifetler, ilimler
mâdâm	:	mâdem
ma'dûbe	:	yârânı da'vet, konukluk,
	:	yemek
ma'dûm	:	yok olan
magflret	:	Cenâb-ı Hakk'ın günayları
	:	bağışlaması
magfûr	:	magfiret edilmiş kimse
magz	:	beyin, dimag, iç, öz
mâh (meh)	:	ay
mahaffê	:	kadın merkebi
mahbûb	:	sevilen, sevgili
mahcûr	:	kullanmaktan men'edilmiş
ma'hed	:	sözleşilen yer, ahid mahal- li
mahfi	:	gizli
mâhi	:	balık
mâhîtâb	:	mehtab
mahmûd	:	öğülmüş
mahmûr	:	sarhoşluğun verdiği ser- semlik, baygınlık
mahrû	:	ay yüzü
mahşûr	:	kuşatılmış, hasr edilmiş
mahsusât	:	husûsileşmiş, müstahkil şeyler
mahşer	:	kıyamette ölülerin dirilip toplanacağı yer
mahşûr	:	toplanmış
mahtid	:	ihâta eden

mahtûr	:	tehlikeye yakın, fikir ve endişe
mahyâ	:	hayat
mahz	:	hâlis, sâde, tam
mahzar	:	huzur yeri, bir büyüğün huzuru, görünüş
mahzûn	:	hazinede saklanan şey
mahzûnat	:	hazinede saklanan kıymetli eşya
mâide	:	sofra, yemek
mak'ad	:	oturulacak yer, oturak yeri
makaal	:	söz, söyleme
makamât	:	makamlar
makbûr	:	kabre konulmuş, gömülmüş
makdûr	:	kuvvet kudret, takdîr, kader
makdûrât	:	kuvvetler, takdirler
makhûr	:	kahr olmuş
maksûr	:	kısaltılmış, alıkonulmuş
makşûr	:	kabuğu çıkarılmış, soyulmuş
ma'kuulât	:	aklın uygun bulunduğu
ma'lâya'ri	:	mânasız, faydasız boş şey
manassa	:	çeyiz odası
ma'ni	:	mânâ
mâ'ni	:	men'eden, mâni' olan
mansûr	:	Hak yardımıyla galip gelmiş
mansûş	:	hakkında âyet bulunan, tasrîh olunmuş
menzar	:	bakılan, görünen yer, görünüş, yüz
manzûr	:	nazar olunan, görünen, beğenilen
mardiyye	:	râzı olunan
masdar	:	bir şeyin çıktığı yer kaynak
masduk	:	vakıa mutâbık olan kelâm ile muhatab olan kimse

masdûr	:	yollanmış, gönderilmiş o lan
mâsivâ (masivâllâh)	:	Hak'tan gayri her şey
ma'siyet	:	âsilik, günâh
maşlahat	:	iş, emir, husus, keyfiyyet, barış
masnûât	:	san'atta yapılmış şeyler, uydurma düzme şey'ler
ma'sûr	:	zor, güç
mâşâ	:	Allâh dileyce
ma'ser	:	topluluk
mataahhar	:	sonraki
matakaddem	:	önceki
mat'am	:	yemek yenilecek yer
matlab	:	taleb olunan şey, bahis, mes'ele
matrûd	:	kovulmuş
mazhar	:	bir şeyin görüldüğü yer, nâil olma
meâb	:	sığınılacak yer, vücûd, kimse
meâd	:	dönülecek yer, âhîret
meâl	:	meydana gelen şey, neti- ce, nihâyet, mâna
meâli	:	ulular
meârî	:	mâna'ar, cümle özellikle- rinden bahseder, bir ilim
meâric	:	çıkacak yerler, merdiven- ler
meâş	:	yaşayış, geçinecek şey
meâsır	:	topluluklar
meâz	:	sığınacak yer
meb'âs	:	gönderilen yer, (zaman)
mebâtın	:	batımlar
mebâzâ	:	olmaya ki, belki
mebde	:	evvel, başlangıç
mebhût	:	hayrette kalmış, şaşmış
mebrûr	:	hayırlı, makbûl
mecâml'	:	mecmualar
mecd (en)	:	büyüklük, şan ve şeref (ö- lârah)

Mecîd	:	büyüklik, şan sâhibi, Cenab-ı Hak
meclâ	:	görünme, tecelli yeri, ayna
mecma'	:	toplanılacak, kavuşulacak yer, nokta
mecmû'	:	toplanmış
mecrûr	:	çekilmiş, sürüklenmiş
me'cûr	:	cerrî, savabı, ücreti verilmiş olan
medâr	:	bir şeyin olacağı yer, etrafında dönülen nokta, vesile, sebep
medâric	:	devr edecek yer, karargâh meslekler, yollar, merdivenler
medâris	:	medreseler
medâyîn	:	şehirler, bir İran şehri borçlananlar
meddâh	:	çok medh eden
medhal	:	girecek yer, kapı başlangıç, giriş
medhûr	:	kovulmuş, uzaklaştırılmış
mefâtih	:	anahtarlar
mefâz	:	kurtuluş
mefhar	:	övünme, övünmeyi gerek tiren
mefreş	:	döşeme yaygı
meftûr	:	yaratılmış, tabîi
meftûr	:	bezmiş, kederli, ümitsiz
meh (mâh)	:	ay
mehâbet	:	azamet, heybetlilik
mehâfet	:	korkma, korku
mehârim	:	haram olan şeyler
mehâsîn	:	güzellikler
mehâz	:	daracak mekân
mehâz	:	bir şeyin alındığı yer, kaynak
mehcûr	:	terk olunmuş, unutulmuş
mehhâz	:	hâlis kılıcı, gerçekten

.....	:	mühlet, vakit verme
mehlâ	:	müh'let, te'hîr
mehr	:	mîhir, nikâh bedeli
mekaalîd	:	kilitler
mekânât	:	menziller, mekânlar
mekes	:	sinek
mekfûf	:	yasaklanmış
mekîn	:	oturan, vakarlı
mekkâr	:	hilekâr
meknûn	:	dizilmiş, gizli
meknûât	:	gizli, dizilmiş şeyler
mekr	:	hile
mekrûmet	:	kerem, cömertlik, ağırlama
meksûr	:	kırılmış, esre (i sesi) ile okunan
melâ	:	ova, cemaat
melâlet	:	usanma, sıkılma
melâmet	:	ayıplama, kınama
melâyyık	:	melekler
melâz	:	sığınacak yer
melcâ	:	ilticâ edilecek yer
melekût	:	saltanat, azamet, ruhlar ve melekler âlemi
melhûz	:	mülâhaza edilen, muhte- mel olan
mellâh	:	tuzcu, gemici, (güzel söz söyleyen)
melsâ	:	düz, pürüzsüz, şarap
melûl	:	usanmış, bıkmış
memâlik	:	ölkeler, kö'eler
memât	:	ölüm
memkûr	:	kızıla boyanmış, aldanmış
memzûc	:	kariştirilmiş, karışık
menâbir	:	minberler
menâl	:	nâil olunan, ele geçirilen şey
menâm	:	uyunacak yer, uyku, rüyâ
menâr	:	ışık veri, fener, kulesi, mi- nâre
menâş	:	sığınılacak yer

menâsık	:	ibâdet yerleri, hac ef'ali
mer âzil	:	menziller
mencâ	:	kurtuluş yeri, kurtulma
menfâ	:	sürgün yeri
meni'	:	sarp yer
menkûr	:	inkâr olunmuş
menn	:	kudret helvası, iyilik etme, batman
mennâ'	:	men' edici
Mennân	:	çok ihsan eden, bağışlayan, Cenab-ı Hakk'ın isim'lerinden
mensûh	:	hükmi kaldırılmış
mensûr	:	saçılmış, nesir
menşer	:	dağıtılan yer
menşûr	:	dağıtılmış, yayılmış, fer-man
mer-teşâ	:	kim (i) dilerse
menzillet	:	menzil, derece, rütbe
merâh	:	rahat edecek yer
merâm	:	istek, bahçe
merâtib	:	mertebeler
merâyâ	:	aynalar
merdâ	:	hastalar
merdüban	:	merdiven
merdûd	:	redd olunmuş, kovulmuş
mergûb	:	beğenilmiş, rağbet olunan
mergûl	:	bükülmüş, kıvrıkcık, kuş sesi, âhenkli ses, nâziklik
merhûm	:	Hakk'ın rahmetine kavuşan
merkad	:	uyuyacak yer, mezar
mermâ	:	hedef, maksad
mermûz	:	îmâ edilmiş
merrât	:	bir çok kereler
mersad	:	gözetleme veri
mersûs	:	sağlam, sağlam'aştırılmış
mertebe	:	mertebe, derece, mikdar
mercûb	:	rutubetli
mesâ	:	akşam
mes'â	:	sa'y edecek, çalışacak yer

mesâcid	:	mescidler
mesâhif	:	kitaplar
mesâk	:	sevk edilecek yer
mesâkin	:	meskenler
mesâkin	:	miskinler, çok fakir olanlar
mesâlik	:	tutulan yollar, meslekler
mesâmîr	:	çiviler
mesân, mesâni	:	bir şeyin katı, tekrarı (Seb'ül mesani) 7 heyetten meydana gelmiş olan ve Kur'anın ilk suresi bulunan fatiha suresi.
mesâyil	:	mes'eleler
mesbûr	:	görünüşü güzel, helâk edilmiş, yığın
mescûn	:	haps edilmiş
mescûr	:	taşkın su, alevli ateş
meserrât	:	sevinçler
mesh	:	silme, şeklini değiştirme
mesih	:	mesh olunmuş, Hz. İsa
Mesnâ	:	Kur'an-ı Kerim
mestetab	:	güzel, hoş
mestûr	:	yazılmış, çizilmiş
mestûr	:	örtülü, gizli
me'sûr	:	esir edilmiş, yolu kesilmiş
		tevârûs olunan
mesvâ	:	mesken
meşâhîr	:	meşhurlar
meşâm	:	burun, koku alacak yer
meşâyih	:	şeyhler, ulular
meşhiyyât	:	arzulanmış lezzetler
meşhûd	:	gözle görülmüş, görülen
meşkûr	:	şükre değer
meşmûl	:	şümûllenmiş, kaplanmış
meşreb	:	içecek yer, huy, ahlâk
meşşât	:	düzgüncü, saç tarayan
meştab	:	acele etme
metâb	:	rucû
metâlib	:	talep olunan, istenen şeyler

metbü'	:	kendisine tâbi olunan, uyulan
me'vâ	:	yurt, mesken, cennet
mevâki	:	mevkiler
mevâkîf	:	durak yerleri
mevâli	:	köleler, efendiler
mevâlid	:	yeni doğmuş çocuklar, mev. cutlar
mevâtın	:	yurtlar, vatanlar
mevâyid	:	sofralar
mevc	:	dalgâ
mevfûr	:	çoğaltılmış, bol, çok
mev'id	:	söz verilen yer, söz verme
mevkîf	:	durak
mevkuur	:	vakarlanmış
mevlâ (h)	:	Cenabı Hak, efendi, köle azat eden, şanlı, mürebbî, yardımcı
mevle' - mevâli	:	kölelerin efendisi
mevsûf	:	vasf olunmuş
mevtâ	:	ölüler
mev'ûd	:	vâ'd olunmuş, söz verilmiş
mevzûn	:	vezinli, tartılmış
mevzûr	:	günahla yüklü
mey	:	şarap, içki
meylâ	:	mevîl
meysûr	:	kolaylanmış, kolaylatılmış
mezâbil	:	mezbeleler, çöplükler
mezâhîr	:	mazharlar, bir şeyin zâhir olduğu yerler
mezâk	:	zevk alma, zevk
mezbûr	:	adı geçen yukarıda söylenilen
mezcea	:	yan yatma
mezcûr	:	men' olunmuş
mezid	:	artma, çoğaltma
mezkûr	:	zîkr olunmuş, adı geçmiş
mıkraz	:	makas
mîdâd	:	mürekkep
mienne	:	yakîn, şüphesizlik

mifrah	:	ziyâde sevinçli
miftâh	:	anahtar
mihâd	:	yatak, döşek
mihr	:	güneş
mihsân	:	çok ihsan edici
mikaat	:	Mekke yolunda hacıların jhrâma girdiği yer
mikyâl	:	ölçek
miâh	:	melihler, güzel, leziz
minvâl	:	tarz, yol, sûret
minâ	:	şişe, mine
min —	:	— den, — dan
mine'l-eyn	:	nereden nereye
mihâc	:	açık geniş yol
minkaar	:	vırtıcı kuş gagası
mir	:	âmir, bey, vâli
mi'râc	:	merdiven Hz. Peygamberin göğe çıkışı
mir'ât	:	avna
mirkaa	:	merdiven, derece
Mîrrih	:	Merih gezegeni
mîrsâd	:	rasat yeri, gözetleme yeri
mîsâk	:	sözleşme
mîsbâp	:	lâmba
miskaal	:	yirmidört kıratlık bir ağır- lık ölçüsü
mîskât	:	içine kandil konulan duvar hüccesi
mîtvâ'	:	ziyâde mutî' olma
mîtvâ	:	üste gelmiş, düzülmüş
mîzâb	:	su yolu, çörten
mîzân	:	terâzî tartı
mîzanne	:	zan
mîzmâr	:	ney, düdüğü, Zebûr'un her bir sûresi
mû (v)	:	kıl
muabbir	:	rüyâ ta'bir eden
muâfât	:	affedilmiş şeyler, âfiyetler
murâkâb	:	azab gören
muallâ	:	vüce, vüksek

muallak	:	asılmış, boşlukta
muânîd	:	inatçı
muarrâ	:	âri, soyulmuş, berî, temiz
muâtâb	:	azarlanan
muattar	:	ıtırılı, güzel kokulu
muazzab	:	azab çeken
mubâsir	:	âlim, basîret ehli
mu'cizât	:	mu'cizeler
mu'dillât	:	büyük, ağır ve güç olan işler
mufaddal	:	tafdîl edilmiş, tercih edilmiş
mufassaş	:	taşlı yüzlük
Mugis	:	vardım eden, Cenâb-ı Hak
mugrak	:	gark edilmiş, batmış, batırılmış
mugterîem	:	ganimet olarak alınmış
muhâcîr	:	göç eden, Hz. Peygamberin Medîneye göç eden sahâbesi
muhak	:	görünmeme
muhakkik	:	taḥkîk eden, araştıran
muhâl	:	mümkün olmayan
muhâl	:	hayâl olunan şey
muhalled	:	dâimî, ebedî kalan
muhan	:	ihânet olunmuş, hor kılınmış
muhasemât	:	hasımlaşmalar
muhassal	:	elde edilmiş, hâsılı, hülâsa
muhattat	:	çizilmiş, büyük çuval
muhayyat	:	iplikle dikilmiş
muhîb	:	seven, dest
muhîr	:	ihata eden, kuşatan
muhlis	:	hâlis
muhsenât	:	afif kadınlar
muhtar	:	ihtivâr eden, seçkin, Hz. Peygamber
muhtas	:	bir kimseye veyâ şeye mahsus olan
muhtasar	:	kısaltılmış, kısa

muhtât	:	ihtiyat edici
Muin	:	yardımcı, Cenab-ı Hak
mukaddem	:	takdîm edilen, önde olan, önceki
mukarreb	:	yaklaşmış, yakın
mukaarın	:	yaklaşmış, erişmiş, bitişik
mukbil	:	kutlu, mutlu
muktedâ	:	uyulan, önde bulunan
muktezâ	:	iktiza etmiş, îzâm gelmiş
mulâhhas	:	özeti çıkarılmış
muntazım	:	muntazam, tertipli
muntazır	:	intizâr eden, bekleyen, gözleyen
murabba'	:	dörtlü, dört köşe
murakka	:	hırka
murassa	:	kıymetli taşlarla bezenmiş
murdiyye	:	razı olucu, olunan
murtaz	:	perhizkâr
Murtazâ	:	râzı olunmuş, beğenilmiş, Hz. Peygamber, Hz. Ali
musaddak	:	tasdik olunmuş,
musaffâ	:	tasfiye edilmiş, süzölmüş
musâhib	:	birbirleriyle sohbetle bulunan, arkadaş
musallat	:	sataşmış, sataşan
musanna'	:	usta elinden çıkmış, sanath, çok süslü
musavver	:	tasvirli, tasavvanmış, düşünülmüş
muslih	:	islâh eden, iyileştiren
muşt	:	yumruk, avuç
mutahher	:	temizlenmiş
mutahhîr	:	temizleyen
mu'tak	:	azat edilmiş
muterra	:	terâvetli tâze
mutarraz	:	zînâetlendirilmiş, nakışlı iş, zemeli
mu'tasam	:	sakınılmış, sığınılmış

mutavvak	:	boyunu halkalı zincirli, boynunu gerdanlıktı.
mu'tî	:	veren.
mutmain	:	gönlü kanmış, emin.
muttall'	:	öğrenmiş, haber almış, bilgili.
mübâhât	:	övünme.
mübâlât	:	kayırma, dikkat.
mübâriz	:	savaşçı.
mübdî'	:	icâd eden, söyleyen.
mübeddel	:	değişmiş, değiştirilmiş.
müberka	:	örtünmüş.
müberra	:	berî kılınmış, temize çıkmış.
mübeşşer	:	kendisine müjde verilmiş.
mübeşşir	:	müjdeci.
mücâb	:	kabûl cevâbı almış olan, duâsı kabûl olunan.
mücâlls	:	birlikte oturan.
mücânls	:	aynı cinsten olan.
mücâvir	:	komşu.
mücellâ	:	parlatılmış, parlak.
mücerred	:	tecrîd edilmiş, soyulmuş, tek.
mücessem	:	tecessüm etmiş, cisimli, iri.
mücevvef	:	ovuk, içi boş.
mücmel	:	kısa ve az sözle anlatılmış, hülâsa.
müctebâ	:	seçilmiş seçkin, Hz. Peygamber, Hz. Ali.
müdâm	:	devamlı, şarab.
müdebbir	:	tedbir âlen, tedbirli.
medekkak	:	tetkik edilmiş.
müdekkik	:	tetkik eden, inceden inceleme araştıran.
müdemmag	:	aptal, budala, kibirli.
müddeb	:	edeblendirilmiş, terbiyeli.
müeyyed	:	kuvvetlendirilmiş, sağlam yardım gören.

müfârik	: ayrılan, ayrılmış.
müfâz	: bol, bereketli.
müflîh	: iflâh olan, selâmete çıkan
mühdât	: hediye olunan, kurban.
mühezzeb	: düzeltilmiş, yoluna koyulmuş.
mühmel	: ihmâl edilmiş, boş söz.
müjdigâni	: müjdeye karşı verilen bahşiş.
mülâm	: azarlama, kınama
mülhak	: ilhak edilmiş, katılmış.
mülkaa	: atılmış, bırakılmış.
müllâk	: mâlikler, melikler.
mümecc	: ululanmış.
mümessel	: temsil edilmiş, misâl getirilmiş.
münâcât	: yalvarma.
münâdi	: nidâ eden, seslenen.
mür'akis	: in'ikâs eden, tersine çevrilmiş.
münezzeh	: tenzih edilmiş temiz, uzak
münîr	: nurlandıran, ışık veren.
münkaad	: inkıyâd eden, boyun eğen
münkasım	: bölünmüş.
müntehâ	: nihâyet bulmuş, son derece, son uc.
müntekam	: intikam alınan.
münye	: arzû edilen şey.
mürevvak	: süzölmüş.
mürsel	: gönderilmiş peygamber.
mürselin	: peygamberler.
mürtâz	: perhîzkâr.
mürted	: islâm dininden dönen.
müsâb	: sevâb kazanmış, sevâb kazanan.
müseddes	: altılı.
müsemma	: tesmiye olunan, adlanmış, muayyen.
müserrâ	: teşhîr, fâş.

müskir	:	sarhoş eden, sarhoşluk veren.
müstagrak	:	gark olmuş, boğulmuş.
müstakim	:	doğru, düz, dik, dürüst.
Müsteân	:	yardım istenen, Cenab-ı Hak.
Müsteâz	:	kendisine sığınılan, Cenab-ı Hak.
müsteb'ad	:	uzak görülen.
müstecâb	:	kabûl olunmuş.
müstecml'	:	toplayan, toplanan.
müstedâm	:	devâmı istenilen, devamlı.
müstedir	:	dâire şeklinde olan, değirmi.
müstefâd	:	kazanılmış, kâr edilmiş.
Müstegâs	:	kendisinden yardım istenen, yardım istenmiş, Cenab-ı Hak.
müstekar	:	istikrar bulunan, yerleşilen, durulan yer, karargâh.
müstenir	:	nûr, ışıık olan, parlak.
müstefâb	:	hoş, güzel bulunan.
müşâbih	:	benzer, benzeyen.
müşekkel	:	şekil verilmiş, gösterişli.
müşerrâ'	:	beyân olunmuş.
müşerrah	:	açılmış.
müşg	:	misk.
müşgin	:	miskli, misk kokulu.
müşg nâb	:	hâlis misk.
müşir	:	emir ve işaret eden.
müstâk	:	iştıyaklı, özleyen.
müştak	:	iştıyak etmiş, türemiş.
müşteha	:	iştihâyı gerektiren, istenilen.
mütেকaddim	:	önce, ileri geçen, eski, geçmiş.
müttehem	:	itham olunan, suçlu.
mütteki	:	takva sâhibi, sâkınan.
müvecceh	:	tevcih edilmiş, herkesin teveccih ettiği.

müzd	:	ücret, mükâfât, karşılık.
müzehheb	:	yaldızlanmış, altın suyuna batırılmış.
müzellef	:	vüzünde yeni yeni tüylei çıkan.
müznibin	:	günahkâr'lar.

— N —

nâ	:	menfilik yokluk bildiren ön ek.
nâ'am	:	evet.
nâb	:	hâlis, saf.
nâf	:	göbek.
nâfe	:	misk âhûsı denilen hayvanın göbeğinden çıkarılan bir çeşit misk, koku.
nâgâh, nûgehan	:	ansızın, birdenbire.
nâh	:	turuncu renk, ibrişim.
nâhlye	:	kenar, yan, civar, çevre, bölge.
nahr	:	boğazlama, kesme.
Naim	:	cennet, bollukta yaşayış.
nâlm	:	uyuyan.
nâk	:	li, lü mânası veren sıfat edatı.
nâka	:	dişi deve.
nâkâm	:	muradına erişememiş.
nakir	:	hurma çekirdeğinin arkasındaki beyaz çukur, pek küçük, oyulmuş.
nakkaab	:	delik açıcı, delici.
nakkaad	:	paranın kalb'a hakikisini ayıran, bir şeyin iyisiyle kötüsünü ayıran.
nakkaaş	:	nakış.
nakr	:	vurma, oyma, kazma.
naks	:	noksan.
nâkuur	:	düdük boru.

nâkuus	:	çan.
na'l	:	ayakkabı.
nâlide	:	ağlayan, inleyen.
na'mâ	:	ihsan, ni'met.
nâmdâr	:	namlı, meşhur.
nâme	:	mektup. kitap, yazılı, yazıl- mış.
nâmus-ı Ekber	:	Cebrâil.
nâr	:	ateş, cehennem.
nâs	:	insanlar, halk, herkes.
nas	:	âyet, açıklık, kat'ilik.
nasârâ	:	hristiyanlar.
nasb	:	dikme, saplama.
nasînc	:	altın vs. dokunmuş ipek.
nâsiyet	:	alın.
nasr	:	yardım.
nasru'llâh	:	Allâh'ın yardımı.
nâsut	:	insanlık, mahlûkiyet.
na't	:	Hz. Peygamberin vâfına övgüsüne dair şiirler, yazı- lar, vasıflandırma.
nâtık	:	söyleyen, konuşan.
nâtüvan	:	zayıf, kuvvetsiz.
nâyib	:	vekil, kadı vekili, nöbet bekleyen.
nâzil	:	yukarıdan aşağıya inen, konan.
nazret	:	tâzelik, parlaklık.
neberd	:	cenk.
necâh	:	istegine ulaşma, kurtulma.
necât	:	kurtulma, kurtuluş.
necih	:	muzaffer olan.
ne'cm	:	yıldız.
nedâ	:	ihsan.
nedem	:	nedâmet, pişmanlık.
nedmân	:	pişman olma, kadeh arka- daşı.
nef'	:	menfaat, kâr, fayda.
nefâd	:	bitme, tükenme.
nefâz	:	geçme, nüfûz etme.

nefehat	: üfürmeler, esintiler, ihsanlar.
neffa'	: menfaatî çok olan.
neffât	: gazablı.
nefh	: güzel kokunun yayılması rüzgâr esme.
nefh	: üfürme, üfleme.
nefha	: üfürük, şişkinlik.
nefir	: feryâd.
negamât	: nağmeler, ahenkler, güzel sesler.
nehâlf	: döşenecek nesne.
nehhâc	: kılavuz, doğru yolu gösterici.
riehhâz	: çok zâlim, kıyâm.
nehy	: yasak etme.
neka	: pâklik.
nekâl	: azab.
nekkâd	: acıklı, kederli.
nem	: nâm.
nemnâk	: nemli, yaş.
nerm	: yumşak, mülâyim.
nerrâd	: çok güzel tavlâ oynayan.
nerre	: erkek.
neseb	: nesil, soy.
nesem	: insan, soluma, esinti, nefes, ruh.
nesim	: hafif rüzgâr.
nessâb	: ziyâde taalluk edici, nisbet edici.
ressâc	: çulha, dokumacı.
nessâh	: hâhis.
nessâh	: ziyâde yazıcı, Cenâb-ı Hak.
neşât	: sevinç, neş'e.
neşrâ	: kıyâmette dirilirken, dirilerek, yayılarak.
neşşât	: ziyâde şen.
net'a	: satranç tahtası.
nev	: yeni, tâze.
nev'	: nevi, çeşit, cins, tür.

nevâ	:	ses, sada, âhenk, makam.
nevâl (e)	:	talih kısmet, bahşış, bağış, yiyecek, içecek.
nevbe	:	nöbet.
nevha	:	ölüye sesli olarak ağlama.
nevrûz	:	ycni gün. ilkbahar başlan- gca.
neyyir	:	nurlu, parlak, ışıklı cisim, güneş.
nez'	:	bir şeyi yerinden koparma sökme, can çekişme.
nezir	:	korkutma.
nezzâ'	:	nizâ edici.
nısf	:	yarı, yarım.
ni'am	:	ni'metler.
nicâd	:	kılıç bağı.
niçemeki	:	ne kadar, her ne kadar.
nigâr	:	resim, sevgili, resm edil- miş, put.
nihâd	:	tabiat, huy.
nihân	:	gizli.
nihâz	:	mahmul olma.
nikaab	:	peçe, yüz örtüsü.
nıkmct	:	şiddetli cezâ.
nim	:	yarı, yarım.
ni'me	:	ne güzel ne a'lâ.
ni'me	:	ni'met.
ri'ran	:	ışılar, parıltılar, cehennem.
nisâc	:	dokumalar.
nisâr	:	nesirler.
-nisâr	:	saçma, serpe.
niseb	:	nisbetler.
nişât	:	şenlik, sürûrlar, sevinçler
nişe	:	nice.
nitâc	:	neticeler
nitâk	:	kuşak, kemer pestemâl, bi- nevi elbise.
niyâh	:	ağıt, iyiliklerini sayarak ö- lû için ağlama.
niyâm	:	kın, kılıç kını, kılıf.

nizâ'	:	çekişme, kavga.
nizâr	:	zayıf.
nuht	:	ne vakit.
nukkaal	:	ziyâde nakl edici.
nukkuş	:	nakşlar, resimler.
nun (ve'l kâf)	:	kün= ol emri.
nun (ü sad)	:	nas= âyet, açık delil.
nûreyn	:	iki nur.
nusrat	:	Hak yardımı.
nussâs	:	zuhûrât, delil.
nutk	:	söz, konuşma, söyleyiş.
nübüvvet	:	nebilik, pyegamberlik.
nücûm	:	yıldızlar.
nüh	:	dokuz.
nûhas	:	bakır, bakır para.
nükte	:	ince mâna, ince mânalı.
nûimâ	:	gösteren, bildiren.
nüssâk	:	âbidîler, mekânı tâyinle bil- lenler.
nüşşâb	:	oklar.
nüşâr nüşûr	:	dağılma, yayılma.
nüvâz (nevâz)	:	okşayan.
nüzûl	:	aşağı inme, konaklama.
nüzzâr	:	nâzırlar, bakanlar.

— 0, 8 —

od	:	ateş.
olgam	:	olan.
okumak	:	çağırmak.
öd	:	safra, cesâret.
ög	:	akıl, hatır.
ölet	:	sağın hâlindeki ölüm, kır- gın.
önürdü	:	önce.
önürmek	:	ileri geçme.
özdek	:	gövde.
özge	:	başka, gayri.

— P —

pâdaş	:	yoldaş, mükâfât.
pâre	:	parça, bölük.
parsâ	:	iffetli, namuslu, temiz, din dar.
pâsübân	:	bekçi, muhâfız.
pây	:	ayak, kök, dip.
pâydar	:	devamlı, sağlam, ebedî.
pelâs	:	eski kilim, aba, çul.
penc	:	beş.
penc—şerîbe	:	perşembe, beşinci gün.
per	:	kanat.
pergâr	:	pergel.
pertâb	:	atılma, uzağa düşen şey.
pertev	:	ışık, parlaklık.
pervâ	:	krku, çekingenlik.
pervâz	:	uçma, uçuş, ucucu, saçak.
perverdigâr	:	besleyici, terbiye edici, Ce nâb-ı Hak.
pes	:	Öyle ise, imdi, sonra, öyle. ki. ard, geri.
pey	:	iz, işaret, ard, arka.
peydâ (peyzâ)	:	meydanda açıkta, hazır.
peygâr	:	savaş, kavga.
peyk	:	haberci.
peyker	:	yüz surat.
peymâ	:	ölçen, tartan, ölçücü.
peyman	:	yemîn, and.
peymâne	:	büyük kadeh.
piç	:	büklüm, kıvrım, ıztırab.
pinhan	:	gizli.
piş	:	ön, ileri, ön taraf.
pişânî	:	alın.
pişvâ	:	reis.
piyâde (piyâze)	:	yaya, satranç taşlarından biri.
pûlâd	:	çelik.

puşt	: arka, sırt.
puşt-ı pâ	: ayak tabanı.
pür	: dolu, çok fazla.

— R —

Rebbenâ	: Ey Rabb'im.
Rabbü'l-âlemin	: âlemlerin Rabb'i.
râci'	: rucu eden, geri dönen, il- gisi olan.
ra'd	: gök gürlemesi.
râdiye	: razı olan.
râgıb	: rağbet eden, istekli.
râh (reh)	: yol.
râh	: şarâb.
Rahim	: Çok merhametli, Cenâb-ı Hak.
rahmet'elli'âlemin	: âlemlere rahmet.
rahmetu'llâhi aleyh	: Allâh'ın rahmeti onun ü- zerine olsun.
rahş	: gösterişli, yürük at.
raht	: at takımı, yol veya ev le- vâzımı, eşya.
rakam	: yazı yazma.
rakaayık	: ince'ler.
râki'	: rûku eden, eğilen.
rakk	: üzerine yazı yazılan ince deri, sahife
rakkaas	: raks eden, oynayan.
raks	: hareket, ızdırıp.
râm	: boyun eğen.
ra'nâ	: güzel latîf.
râs	: re's, baş.
rasad	: gözetme, gözleme, bekle- me.
râsıd	: gözleyen.
râst	: doğru.
râtib	: tertib eden.
râvi	: rivâyet eden, söyleyen.

ravz	:	bağçeler, çimenlik yerler.
ravza	:	bağçe, ağacı, çimeni bol yer.
ravzât	:	ravzalar, bağçeler.
rây	:	rey, fikir, sancak.
râyât	:	sancaklağ, bayraklar.
râyet	:	sancak, bayrak.
râyık	:	şaşırmış, halis.
râz	:	sır.
reâyâ	:	halk, hıristiyan tebea.
recâ	:	ümid, yalvarma, dilek.
recim	:	taşlanmış.
recl	:	erkek.
ref'	:	yüceltme, kaldırma.
refâhiyyet	:	boluk, rahatlık.
refl'	:	yüksek, yüce.
refik	:	arkadaş.
refref	:	ince kumaş, döşek, yastık, kuşu bol çimenlik, dalları salkım salkım olan ağaç.
reh (râh)	:	yol.
rehbet	:	korku, çekingenlik.
rehhâs	:	duvarcı.
rekaayık	:	rakikler, inceler, köle ve câriyeler.
remâd	:	kül.
remîde	:	ürkmüş, korkmuş.
remim	:	çürümüş.
remz	:	işâret, îma.
renc	:	zahmet, eziyet, ağrı, sızı.
resâ	:	yetişen, yetiştiren, erişen, çok.
resâs	:	kolay.
ressâh	:	ziyâde, sâbit.
reste	:	kurtulmuş.
restehîz	:	kiyâmet.
revâfız	:	râtûzîler, şianın ifrata kaçan koluna mensûb kim-seler.

revâh	:	bir şey; elde etmeden doğan neşe, gitmek.
revâk	:	üstü örtülü önü açık kemerli yer, süzölmüş, sâfi
revakayn	:	iki revak.
revân	:	yürüyen, giden, rûh,
revâyih	:	kokular.
revh, revha	:	rahat, gönöl rahatlığı.
revhâni	:	gönöl açan, havadar.
revnak	:	parlaklık, tâzelik, canlılık
re'y	:	görüş, fikir, rey.
reyhan	:	fesleğen
reyyâz	:	riyâzet edici, revzaya varan.
rezâ'	:	süt emme.
ridvan	:	râzılık, Cennet kapıcısı olan melek.
rişk	:	yumuşaklık.
ribâ	:	artma, çoğalma.
ricâl	:	erkekler, mevki sâhibi kişiler.
ridâ	:	bir çeşit hırka, örtü.
rif'at	:	yücelik, yükseklik.
rih	:	rüzgâr
rihan	:	bahadırılık, rahat yürüme
rihân	:	rehin'in cemi, ödünç alınan şeyler.
rikaa'	:	bir yazı çeşidi, bez.
rikaab	:	boyun, ense.
rikâb	:	üzengi, bir büyüğün huzuru.
rikâ'z	:	yer altında tabii olarak bulunan madenler, defineler.
rimâh	:	mızraklar, süngüler.
rimâz	:	remizler.
rimem	:	
rind	:	kalender, dünya işlerine aldırmayan.
risâlet	:	elçilik, peygamberlik.

rivâyât	:	rivâyetler.
riyâh	:	rüzgârlar
riyâz	:	bahçeler.
rû(y)	:	yüz.
rubâî	:	dörtlü, bir nazım şekli.
rüberû	:	yüz yüze.
rucu'	:	dönme, cayma.
rucûm	:	taşlamalar, kayan yıldızlar.
ruh	:	yanak, satrançta bir taş.
Rûhü'l-emîn	:	Cebrâil.
rûşen, rûşenâ	:	aydın, parlak, âşikâr.
rûzî	:	rızık, nasîb
rümmân	:	nar.
rümmânî	:	nar, narçiçeği rengi
rümûz	:	remizler, işâretler.
rüstehîz	:	kıyâmet.
rûz	:	gün
rûzgâr	:	zaman, devir
rûkr	:	direk, esâs.
rûkûb	:	davarlar.
rûsûm	:	vergiler, usul, merasim.
rûvât	:	râvîler.
rû'yet	:	görme, bakma, görölme, idâre.

— S —

sâ'	:	bir hubûbat ölçeği.
sabâ	:	gün doğusundan esen hafif ve lâtif rüzgâr.
sâbık	:	geçen, geçmiş, ileride bulunan.
sabî	:	küçük çocuk.
sâbî'	:	yedinci.
sabîh	:	güzel lâtif.
sâc	:	Hindistan'da yetişen ke restesi makbul ve sert bir ağaç.
sâcîd	:	secde eden.

sad	: yüz.
sa'd	: kutlu!uk, uğurlu.
sâdât	: seyyidler, ulular.
saddaknâk	: biz seni tasdik ettik.
Sâdiku'l-va'di'l-emîn	: Hz. Peygamber.
sâdır	: çıkan, sudur eden.
sâdis	: altıncı.
sadr	: göğüs, yürek, en ön.
sadreyn	: iki sadr
safâiyih	: yassı şeyler, levhalar, sahifeler
safh	: sahife, yüz çevirme, affetme.
sâfiyyûn	: saf, temiz kişiler.
safvân	: safi
sâgar	: kadeh.
sagaayir	: küçük günâhlar.
sagışlamak	: saymak
sagire	: küçük, küçük günâh,
sagu	: ö!ünün meziyetlerini sayarak ağlama.
sâh	: yere batıcı, kaybolucu.
sahâbe	: sâhibler, Hz. Peygamberi görmüş kimseler.
sahâvet	: cömertlik.
sahâyif	: çanaklar.
sahhâr(e)	: büyücü, büyüleyici, çok güzel.
sahib-kıran	: muzaffer hükümdar, devlet, ululuk schibi bahtlı kişi.
sahn	: avlu, boş yer, meydan, sahan.
sabrâ	: kaya
saht	: hışım.
sâibin	: yıldızlara tapanlar.
said	: kutlu, uğurlu.
said	: yüksek, yukarı çıkan.
safr	: alevli ateş, cehennem.
sâk	: baldır.

sak	:	ilâm, berât
sakâ	:	kırbâ.
sakaleyn	:	insan ve cin.
sakam	:	hastalık, illet.
sakar	:	cehennem.
sâki	:	su, içki dağıtan.
sakıl	:	ağır, sıkıntılı, çirkin.
sakim	:	hasta, hastalıklı, yanlış
sâkin	:	hareketsiz, hareketsiz o lan, bir yerde oturan..
sâkit	:	susan.
sakka	:	suvarıcı, su, şarab sunu- cu.
sâl	:	yıl, sene.
salâbet	:	sağlamlık, mânevî kuvvet
salâh	:	iyileşme, rahatlık, düzelme
salât	:	namaz, Hz. Peygambere duâ ve selâm.
salât-ı havf	:	
salavât	:	Hz. Peygambere salât ve selâm okumalar.
salib	:	haç
sâlih	:	temiz, doğru, Hak yolun- da olan kişi, uygun, düz- gün.
sâlihîn	:	sâlihler.
salsal(a)	:	kumla karışık ince çamar, ses.
sâmân	:	servet, zenginlik, düzen.
Samed	:	Pek yüksek, ulu, daim, kimseye muhtaç olmayan, Cenâb-ı Hak.
Samediyet	:	samedlik, ulûhiyyet.
sâmit	:	sesi çıkmayan, susan, sa- ğır.
san	:	sanki.
sanavber	:	çam fıstığı ağacı, koza- lağı.
sanem	:	put.

sâni', sâniâ	:	yapan, yaratan, Cenab-ı Hak.
sâni	:	ikinci
sarh	:	köşk.
satavât	:	satvetler, şiddetle birbirinin üzerine atılmalar.
sâtî'a, sâtî'	:	yükselen.
sâtîât	:	yükselenler.
savâb	:	doğru, doğruluk.
savlecan	:	çevgân, cirid oynanan ucu eğri sopa.
savm	:	oruç.
savmaa	:	ibâdet yeri, inzivâya çekilen şehirden uzakça çilehane.
savn	:	siyânet, koruma.
savt	:	ses, sadâ.
savul-	:	savuşturulmak.
sa'y	:	çalışıp çabalamak.
sayd	:	avlama, avlanma.
sâye	:	gölge, koruma.
sâyeban	:	gölgelik, büyük çadır, koruyucu.
sayha	:	bağırma.
sâyıl	:	suâl soran
sayru	:	hasta
sayyâd	:	avcı.
seb'	:	yedi.
sebbâh	:	yüzgeç.
sebil	:	yol, sebil.
sebkat	:	geçme, ilerleme.
sebt	:	yağma
sebt	:	cumartesi
seccâd	:	ziyâde secde eden.
seclâd	:	
sefere	:	mutîler, sâdıklar.
seffâk	:	kan dökücü.
sehâ	:	cömerdlik.
sehâb	:	bulut, karanlık.
sehlâ	:	kolaylıkla, kolayca.

sehun (süben)	:	söz.
sehv	:	yanlış, yanlışla.
sekenât	:	duruşlar, davranışlar
sekinе	:	karar, sâkinîlik, vekar, dinlenme.
sekrân	:	sarhoş.
selâm	:	rahatlık, huzur, cennet, Bağdad.
selâset	:	akıcılık.
selâsil	:	zincirler, zincirleme. giden şeyler.
selâtin	:	sultanlar.
selb	:	kapma, zorla alma, giderme.
sellât	:	seleler, sepetler.
selsebil	:	cennette bir çeşme, tatlı ve hafif su, suyu kademe- li akan çeşme.
selvâ	:	bal, bıldırcına benzer bir kuş.
sem'	:	işitme, kulak.
sem	:	zehir
semmül'hıyat	:	iğne deliği
semâ'	:	işitme, duyma, ayakta dönme.
semâhat	:	cömertlik, bağışlama.
semâvât	:	semâlar, gökler.
semek	:	balık.
semen	:	semizlik.
semer	:	meyve, mahsûl, netice.
Semî'	:	en iyi işiten, Cenâb-ı Hak.
semî'nâ	:	işittik, (emrini) dinledik.
semûm	:	sam yeli, sıcak rüzgâr, zehirli şey.
senâ	:	övme.
senâ	:	şimşek parıltısı.
seng	:	taş.
ser	:	baş, tepe, uç, nihâyet, son.
-serâ	:	söyleyen.
serâ	:	toprak

şerâ-perde	:	saray perdesi, otag, çadır
serâser	:	baştan başa, tamamen.
serbâz	:	başıyla oynayan, cesur.
serber	:	yüce mertebe, baş üzre.
serencâm	:	baş'a gelen, işin sonu, vak'a
seretan	:	yengeç (burcu)
serfirâz	:	başını yukarı kaldıran, yükselten.
sergerdan	:	baş'ı dönmüş, şaşkın, perîşan.
serid	:	tirid denilen yemek.
serir	:	taht, yatacak yer.
sermâ	:	kış, soğuk.
sermedî	:	dâimi, ebedi.
sermenmek	:	sıvanmak
sermûgûn	:	başsağı olmuş, ters dönmüş, bahtsız.
serrâ	:	genişlik, sürûr, sevinç.
serrâ'	:	çok süratli.
serseri	:	baştan başa.
ser tâ pay	:	baştan ayağa kadar, baştan başa.
sertâser, serteser	:	baştan başa, tamâmen.
server	:	baş, reis.
Settâr	:	çok örten, Cenâb-ı Hak.
sevâ	:	beraber olma
sevâd	:	karalık, karaltı, karalama, yazı.
sevâhill	:	sâhilller.
sevgat	:	armağan, ihsan
sevr	:	öküz, boğa (burcu).
seyf	:	kılıç.
seylâb	:	sel, sel suyu.
seyvan	:	bk. sayeban.
seyyâl	:	akıcı, akan
seyyar	:	gezici, gezen.
seyyârât	:	gezegenler.
seyyiât	:	kötülükler, günâhlar.
seyyid	:	efendî, Hz. Hasan soyundan olan.

sezâ	:	açık yer.
sıbâk	:	bir şeyin üst tarafı, geçmi- şi, bağ.
sıdk	:	doğruluk, bağ!antı, ihlâs.
Sıddik	:	çok doğru, doğrulayan, Hz Ebûbekir.
sıfâh	:	zemin.
sıgâr	:	küçükler.
sımâh	:	kulak, kulak deliği.
sımak	:	kırmak.
sımat	:	âlâmet, nişan
sındı	:	makas.
sırât	:	yol.
sıyâh	:	bağur'malar, sayha'lar, ça- ğırma.
sıyâm	:	oruç, oruçlar.
sıbâb	:	sövmek.
sıdr'ül-müntehâ	:	ötesine hiçbir mahlûkun geçemediği arş sağ yanın daki ağaç.
sıfâk	:	kan dökme.
sıhâm	:	oklar.
sıhr	:	şive
sikaat	:	inanılır, güvenilir kimseler
sılsile	:	zincir, zincirleme, soy.
sim	:	gümüş, gümüş para.
simâ	:	yüz, çehre.
simâb	:	cıva.
sımâk	:	bir şeyi yükseltip kaldıra- cak âlet, vâsita, sebeb.
sımâr	:	meyveler.
simyâ	:	eski kimyâ ilmi.
sin	:	mezar, kabir.
sınâb	:	suda yüzme
sıræn	:	mızrak, süngü.
sıpâs	:	şükür etme, dua etme.
sırâ'	:	sür'atler.
sırâb	:	suya kanmış, tâze.
sırâc	:	ışık, kandil.
sırâceyn	:	iki kandil

sire	:	Hız. Peygambere dair eser
si - şehbe	:	üçüncü gün, sah.
sitâr	:	örtü
sitem	:	zulûm, cziyet.
sitiz	:	kavga, savaş, inad.
sitti(e)	:	altı, altılık.
siyâb	:	giyecekler, elbise, bez.
siyâdât	:	seyyidlikler, ululuklar.
siyâdet	:	seyyidlik, efendiîk.
siyânât	:	korumalar, korunmalar.
siyât	:	kamçılar, darb âleti
siyyemâ	:	husûsâ.
söykenmek	:	dayanmak, yaslanmak.
subh	:	sabah.
Subhan	:	Cenâb-ı Hak.
sudâ'	:	baş ağrısı, rahatsız etme
suffe	:	sofa, ehl-i suffice; sahâbe den bir gurup.
sugrâ	:	en küçük.
suhf	:	
suhuf	:	sahifeler.
sûk	:	çarşı
sûka	:	çarşı mensûbu, esnâf.
sumât	:	sofra
sumt	:	sükût
sun'	:	yapma, yaratma, san'at.
sunû'	:	
sunnâ'	:	sânî'ler, sanatkârlar.
sûr	:	Kıyâmette İsrâfilin üfle- yeceği boru.
surâdikaat	:	perdeler.
surâh	:	ağlamak.
surâh	:	dcik, gedik.
sûret	:	zâhirî görünüş, tarz, yol.
surnâ	:	zurna.
sutû'	:	yükselme, yayılma.
suûd	:	yükselme, tırmanma.
suvarmak	:	sulamak
sûz	:	yanma, tutuşma, harâret.
sübût	:	sâbit olma, gerçekleşme.

sübühât	:	yüz güzellikleri.
sübhât	:	bk. sübühât.
süci	:	şarâb
sücûd	:	secde etme.
süddet	:	kapı
süflâ	:	en sefil, en aşağı olan.
süfliyyât	:	aşağılık işler.
sülâs	:	
süllâk	:	sâlikler.
sülûk	:	bir yola, bir tarîkate girme.
sümme	:	sonra.
sünbüle	:	başak.
sündüs	:	bir nevi ipek kumaş.
sünîk	:	kemik
süreyyâ	:	ülker yıldızı
süvâr	:	atlı, binici

— Ş —

şâb	:	genç.
şâbâş	:	takdir, âferin.
şâd (şâz)	:	sevinçli.
şâdan (şâzan)	:	sevinçli, sevinçliler.
şâdüman	:	sevinçli.
şâfi	:	şifâ veren.
şâh	:	dal, budak.
şâhbâz	:	doğan, şâhin, yiğit.
şâhhâs	:	azîm ve cesîm.
şâhîsâr	:	ağaçlık, koruluk.
şâhm	:	yağ
şâhne	:	emniyet, inzibat memûru.
şâhvâr	:	pâdişâha lâyıık, büyük, değerli inci.
şahzâd	:	ülüzâde.
şak	:	varma, varılma, çatlama çatlak.
şakaavet	:	kötülük, haydutluk.

şakaayık	:	yarık, çatlak, gelincik, lâle.
şâkird	:	talebe, çırak.
şakvet	:	şakaavet
şâm	:	akşam, benler.
şâmât	:	Şam'lar, şehirler.
şâme	:	baş örtüsü, ben
şân	:	şöhret, hâl, keyfiyet, âdet, huy.
şanzdih	:	on iki.
şath	:	süs, beyhûde söz, şaka.
şâz	:	kaaideden hâriç, bk. şâd
şeb	:	gece.
şebnem	:	çiğ.
şecâat	:	yiğitlik
şecer	:	ağaç
Şeddâd	:	Yemen'deki Âd kavmi hükümdarı, İrem bağları, meşhur.
şedid	:	çok şiddetli
şefe	:	dudak.
şeffâ'	:	şefaât edici.
şeffi'	:	şefaât eden.
şehâ	:	ey pâdişah
şehâdet	:	şehitlik, gözle görülen şeyler, dünya.
şehd	:	hal.
şchidnâ	:	şahâdet ederiz.
şehlâ	:	elâ göz, tatlı şaşı.
şehnâz	:	bir makam çeşidi
şehr	:	ay
şehrâ (fe-şehrâ)	:	her zaman
şehsüvâr	:	beyath.
şehsinâs	:	Hak an'layıcı, anlayış sâhibi.
şehzâd	:	şehzâde, ulu zâde.
şek	:	şüphe, zan.
şekkâk	:	şüphe edici.
Şekûr	:	çok şükr edilen, Cenâb-ı Hak.

şem'	:	mum,
şem'a	:	mumlu fitil.
şemmâ'	:	mumcu, mum yakıcı.
şemme	:	bir kere koklama, çok az.
şems(e)	:	güneş, (güneş şeklinde)
şe'n	:	iş, hâl, hâdisе.
şeni'	:	fenâ, kötü.
şerâyi'	:	şeriatler.
şerha	:	dilim, kesilmiş, parça.
şerif	:	şerefli, Hz. Hüseyin so- yundan gelenler.
şerih	:	şerh eden, açan, izah eden
şerik	:	ortak.
şermesâr, sermüsâr	:	utangaç, mahcûp.
şeş	:	altı.
şettât	:	yalancı.
şeyâtin	:	şeytanlar.
şeydâ (şeyzâ)	:	çılgın, aşktan aklını yitir- miş.
şîâr	:	iç kaftan.
şîdâd	:	sertler, katı'ar.
şikaak	:	anlaşmazlık.
şikâr	:	av, avlama.
şimâl	:	sol, kuzey.
şimşâd	:	şimşir ağacı.
şinâs	:	anlayan, tanıyan, bilen.
şîr	:	arслан, süt.
şîrâ	:	satın alma.
şîrâr	:	şerirler.
şîr'at	:	meşrû, yo!
şîrk	:	ortak koşma, müşriklik.
şîrrir	:	çok şerir, çok kötülük e- den.
şîtâb	:	acele, çabukluk.
şiyâ'	:	şîalar, müzâheret, yardım.
şiyem	:	huylar, tabiatlar.
şoluk (dem, sâat)	:	tam o anda hemen.
şuâ'	:	ışık.
şûban	:	çoban
şubban	:	gençler.

şubûd	:	şâhitler, varma, görülen (âlem).
şu'le	:	alev.
şûr	:	tuzlu, kekre, gürültü, karışıklık.
şurb	:	içme, içilme.
şurû'	:	başlama.
şübhât (şübühât)	:	şüpheler.
şücâ'	:	cesur.
şümâr	:	hesap, sayı, sayan.
şürrâh	:	şârihler, şerh edenler, açıklayanlar.

— T —

ta'a	:	ınkıyâd, itâat.
taaddüd	:	çoğalma, sayısı artma.
taakkul	:	anlama, hatırlama
taâlâ	:	yüce
taallûk	:	asılı olma, alâkası bulunma, dünyâ ilgisi.
taâm	:	yemek.
tâat	:	ibâdet.
taayyün	:	meydana, çıkma, belirme, görünme, taayyünat, belirme!er, görünen âlem.
tâb	:	güç, kuvvet, ılık, parlaklık, hararet, yeter.
tab'	:	tabiat, yaradılış, mühür, basma.
tâbân	:	ışıklı, parlak
tâbende	:	parlayan.
taberzed	:	şeker.
Tâblin	:	Hz. Peygamberi görenleri görenler.
tabl	:	davul.
ta'cîl	:	acele ettirme.
ta'didât	:	hazırlanmalar, saymalar.
ta'dîl	:	doğrultma, değişiklik.

tafdil	:	birini diğerlerinden üstün tutma.
tagayyür	:	değişme, bozulma.
taguk	:	dağınık
tagylr	:	değiştirme, bozma.
tahalluk	:	ahlâklanma.
tahassüs	:	hislenme, duygulanma.
tahayyür	:	hayrete düşme
tahayyüz	:	yer tutma, yer alma.
tahbis	:	habs ettirme
tahfif	:	hafifletme.
tâhîr	:	temiz.
tahîyyât	:	Allah ömürler versin demeler, selâm ve dualar.
tahliye	:	süsleme, donatma.
tahlîye	:	boşaltma, sahverme.
tahmîd	:	hamd etme, elhamdülillâh deme.
tahmîdât	:	tahmîdler.
tahrîmât	:	haram kılmalar, kılınmalar.
tahrîr	:	yazma, yazılma.
tahrîz	:	kışkırtma.
tahsin	:	takdir, beğenme.
tahsinât	:	tahsinler.
taht	:	alt, aşağı
tahtânî	:	alttaki
tahûr	:	çok temiz, temizleyici.
tahvil	:	değiştirme, dönderme.
tahyil	:	akla, hayâle getirme.
tahyîlât	:	hayâle getirmeler.
tahzîr	:	sakındırma, menetme.
tâir	:	uçan, kuş.
Tâir-i kuds	:	Cebrâil.
tâk	:	kemer, kubbe,
tâka	:	tâkat,
tekkarrüb	:	yaklaşma.
takbîl	:	öpme.
takdîs	:	kutsallaştırma, ululama.
taklîl	:	azaltma, azaltılma.

takrîr	:	yerleştirme, sağlamlaştırma, anlatma.
taksîr	:	kısaltma, kusur işleme, günâh.
taktî'	:	kesme.
takvâ	:	Allah'dan korkma.
takyidât	:	kayıtlamalar, bağlamalar, şart koşmalar.
talâk	:	boşama.
tal'at	:	yüz, güzel'lik.
talı	:	şerbet.
ta'lîl	:	sebeb gösterme, bahâne etme.
ta'lîlâ	:	sebeb, illet olarak
tallâ'	:	tulû edici, doğucu, zuhû edici.
tamâmet	:	tamâmen
tâmât	:	saçma sapan sözler.
tâmât	:	uygunsuz, lâfûgüzâf
tammâ'	:	çok tamah eden.
tâmu	:	cehennem.
ta'n	:	sövmek, kınama.
tanı	:	hayret etme.
tapu	:	huzur, makam
târ	:	karanlık, tel, saç
tarab	:	sevinçlilik, coşkunluk.
târâc	:	yağma etme, yağma.
tarâvet	:	tazelik
tarâyık	:	tarikâtlar, meslekler, yollar.
tarfatü'l-ayn	:	göz açıp kapanıncaya kadar olan an.
tarh	:	atma, bırakma, dağıtma, düzenleme.
tarik	:	yol.
ta'rîz	:	dokundurma.
tarrâb	:	çok şen.
tarrâh	:	tarh eden, atan, desen, resim çizen.
tarrikû	:	yo! verin

tarsi'	:	bezemek.
târumâr	:	karmakarışık, dağınık.
ta's	:	helâk, yüzü üzerine düşmek.
tasfik	:	kanat çırpma.
taslît	:	musallat etme, sataştırılma.
taş	:	dış.
taş	:	leğen.
tatavvu'	:	nâfile namaz, ziyâde ibâdet.
tathîr	:	temizleme.
ta'til	:	durdurma, ara verme.
tatvir	:	tavırlar.
tavâf	:	dolaşma, Ka'benin etrafında usûlünce dolaşma.
tavâgit	:	putlar.
tavakkuf	:	durma, bekleme.
tavattun	:	yerleşme, yurt edinme.
tavf	:	tavâf.
ta'vil	:	feryâd ederek ağlama, yarıdım isteme.
tavil	:	uzun.
tavk	:	gerdanlık, halka, tasma, tâkat.
tay	:	dürme, katlama, atlama.
tayf	:	uykuda görünen hayal, korkudan karanlıkta görünen hayâlet.
tayınmak	:	kaymak, sürçmek.
tâ'yl'	:	bir işi kendi isteğiyle yapın.
taylesan	:	sağın omuza salınan ucu, başa, boyna sarılan şal.
tayr	:	kuş.
tayyâş	:	yükü hafif.
tayyibât	:	iyi güzel iş ve hareketler.
tayyibe	:	iyi, güzel iş ve hareket.
tazarru'	:	ya'varma, niyâz.
ta'zib	:	eziyet, azab etme.

ta'zim	:	büyükleme, ululama.
ta'zîmât	:	ta'zîmler.
ta'zîye	:	başsağılığı dileme.
ta'ziz	:	yüceltme.
tazlîl	:	dalâlete düşürme.
teâb	:	zahmet, eziyet, yorgunluk
teattuf	:	acıma, merhamet etme, verme.
tebâb	:	zarar, ziyan, kayıp.
tebârek	:	(Allah) mübârek etsin.
tebcil	:	ululama, ağırlama.
tebdil	:	değiştirme.
tebliğ	:	eriştirme, götürme.
tebtîl	:	tenzil.
tebyîn	:	beyan etme, belli etme, a- çıkça anlatma.
tecellâ, tecellî	:	görünme, kader, ilâhî sır ve feyzin zuhûru.
teclîl	:	çu! örtme, örtülme.
teclîye	:	cilâ verme, verilme.
tecmil	:	süsleme.
tecrîd	:	soyma, ayırma, dünyadan geçip Hakk'a yönelme.
tecrîdât	:	tecrîdler.
tedâvîr	:	sıra ile yaşamak
tedebbür	:	sonunu, hakîkatî düşünme, arkasını dönme.
tedrîs	:	ders verme, okutma.
teemmül	:	etrafıca, içice düşünme.
teennî	:	yavaş gitme, ilerisini düşü- nerek ihtiyatlı, dikkatli davranma.
tefahhus	:	inceden inceye araştırma.
tefâhür	:	övünme, iftihâr.
tefâsîl	:	tafsîller, ayrıntılar.
teferrüc	:	ferahlama, gezinti.
tefhîm	:	büyük sayma.
tefhîm	:	anlatma, bildirme.
tefrîh	:	ferahlandırma.
teharruz	:	çekinme, sakınma.

tehcilâ	:	utandırma, utandırarak
tehlîl	:	Lâilâhe illa'llah deme.
tekbirât	:	tekbirler.
tekebbür	:	büyüklenme.
tekfin	:	kefenleme.
tekellüm	:	söyleme, konuşma.
teklitât	:	teklifler, külfetler.
tekrîm	:	ülulama.
tekrîmât	:	saygı göstermeler.
tekvin	:	var etme, yaratma.
tekvînât	:	yaratmalar, kâinât
tekzîb	:	yalanlama
telâk	:	buluşma.
telattuf	:	lutfatta bulunma.
telbîs	:	kusûru örtme, hile
telfîk	:	birleştirme, toplama.
telhîs	:	özetleme.
te'lîf	:	uzlaştırma, yazma, toplama.
telvis	:	kirletme.
temâşâ	:	seyretme, gezme.
temcîd	:	ülulama.
temcîdat	:	temcidler.
temekkün	:	yerleşme, yurt tutma.
temelluk	:	yaltaklanma.
temessül	:	bir şekil ve sûrete girme, cisimlenme, benzeşme.
temettu'	:	kâr etme, kazanma, kâr fayda.
temhîlâ	:	mühlet, zaman vererek.
temme(t)	:	bitti, tamam oldu.
temyiz	:	iyi kötüden ayırabilme.
tenâd	:	ürkme, dağılma, perişan olma.
tena'um	:	nî'met içinde bulunarak rahat etme.
tenâül	:	alıp yeme, alınıp yenilme
ten'im	:	nî'metlendirme.
ten'imât	:	nî'metlendirmeler.

tenkil	:	uzaklaştırma, cezâlandırma.
tenûr	:	fırın, ıandır.
tenvîr	:	nurlandırma, aydınlatma.
tenzilâ	:	indirerek, azaltarak, indirme.
terah	:	gam, keder, tasa, acı.
terfik	:	arkadaş etme, katılma.
tergibât	:	isteklendirmeler, arzû vermeler.
tersiât	:	mücevherle süslenmeler.
tersilâ	:	tecnî ve tedric ile.
tersim	:	resmetme, çizme.
têtil(â)	:	usûlüyle okuma, (âheste)
tervic	:	revaelandırma, kıymetini artırma.
tesbîh	:	«Subhanallah» diyerek Hakk'ı ta zim.
Tesbil(â)	:	Allâh yo'una bağlama, yola çıkarma.
tesdis	:	altılama.
tesfil	:	sefilleştirme, aşağılaştırma.
teshir	:	zabt etme, ele geçirme, hükmü a'tına alma.
tesmîr	:	meyvelenme, malın çoğaltması.
tesvilât	:	fenâ bir şeyi güzel göstererek aldatmalar.
tesviye	:	beraber etme, düzleme ödeme.
teşarru'	:	şeriata göre hareket etme. şeriata dair emirler, kanun yapma.
teşrik	:	ışıklandırma, aydınlatma.
te'tebbu'	:	etraflica araştırma, inceleme.
tevâbit	:	tabutlar, sandıklar.
tevâcüd	:	kendine v'ecd da'vet etme.

tevakkuf	:	durma, duraklama, bekleme.
tevârih	:	târihler.
tevâtür	:	bir haberin ağızdan ağıza yayılması.
tevbih	:	azarlama.
teveccüh	:	yönelme, hoşlanma, nasib olma.
tevfik	:	hak yardımı, uygunlaştırma, muvaffak kılma.
tevhid	:	bir kılma, Hakk'ın birliği ne iman...
te'vîl(â)	:	söze ayrı mâna vermeye çalışma.
tevkî'	:	padişah fermanına çekilen nişan, ferman.
tevkil	:	vekil etme, edilme.
Tevvâb	:	Tövbelerî kabul eden, Cenab-ı Hak, çok tövbe eden.
teysîr	:	kolaylaştırmak.
teyyâr	:	dalga, hazır, tamam.
tezevvüc	:	zevce edinme, çift edilme.
tezlîl(a)	:	ze'îl kılma, hor görme (horlukla)
tezvîc	:	evlendirme eşlendirme.
tibâk	:	uygunluk, kat, tabaka
tımah	:	mürtefi' nesne.
tırâka	:	vurmak, dökmek, zahmet.
tiraz	:	kaftan omuzu, yenağzı.
tırâz	:	süs, üslûp, donatan, süsleyen.
tîb	:	güzel koku.
tîbşâr	:	müjde verme.
tibyân	:	açık anlatma, bil'dirme.
ticân	:	taclar.
tîg	:	kılıç.
tihvâl	:	havâle.
tilâl	:	tepeler, yığınlar.
tîn	:	çamur, balçık.

tîrhâl	:	yola çıkma, göç etme, in- tikal.
tîryâk	:	panzehir.
tîtvâf	:	tavaf etme.
tîzâb	:	kükürtsuyu, (kezzâb)
toylamak	:	ziyâfet vermek, ağırlamak
tûbâ	:	güzellik iyilik
Tûbâ (Tûbî)	:	cennet ağacı.
tufullyyet	:	çocukluk.
tugra(y)	:	tura.
tugyan	:	taşkınlık, azgınlık.
tuhfe	:	hediye, yeni çıkma.
tûl	:	uzunluk, boy, uzun müd det.
tulu'	:	doğma, doğuş.
tumturak	:	gösteriş, debdebe.
tûr	:	dağ.
turfе	:	görülmemiş, tuhaf.
turrâ	:	cem'â
turvende	:	turfanda.
tutaş	:	kavuşma, karşılaşma.
tûtlyâ	:	sürme yapılan bir taş.
fuvânâ	:	güçlü, kuvvetli.
tuyur	:	kuşlar.
tüffâh	:	elma.
türâb	:	toprak.
tîrâs	:	mirâs.

— U —

ubbâd	:
ubur	:	karşı tarafa, bir tarafa geçme.
ucb	:	kibir.
ucûbe	:	pek şaşılacak şey.
uçmak	:	cennet.
uhrâ	:	diğer, âhîret.
uhuvvet	:	kardeşlik, dostluk.
ukhâ (ukbî)	:	cezâ âhîret.

ukuubet	:	cezá, eziyet.
ukuul	:	akıllar.
ulâ	:	şan ve şeref sâhibi.
ûlâ	:	birinci, ilk, dünyâ.
ulû(v)	:	yücelik, büyüklük.
Ulûhiyyet	:	Îlâhlık.
ulül'âra	:	fikir, bilgi sâhib'leri
ulül'elesar	:	görüş sâhibleri
ulül'elbab	:	akıllı kimseler.
ulûm	:	ilimler.
ulviyyât	:	mânevi yükseklikler, ul'vi şeyler.
ulyâ	:	en yüce.
unnâb	:	hünnâb
urâ	:	çıplaklık.
urât	:	çıplaklar.
urcuvan	:	erguvan.
urûc	:	yükselme, ağma.
urve	:	kulp.
uryan	:	çıplak.
us	:	akıl.
usârâ	:	esirler.
usât	:	âsiler.
usfur	:	serçe.
usrâ yüisrâ	:	güç ve kolay olarak.
usturlâb	:	rasatla ilgili bir âlet.
uş	:	işte, şimdi.
uşbu	:	işbu, işte bu.
uşanmak	:	km'mak, ufanmak.
uşşak	:	âşıklar, bir makam adı.
utas	:	aksırma.
uvâ	:	köpek havlamaşı.
uyan	:	gem. dizgin, vular.
uyûb	:	ayıplar.
uyûn	:	gözler, pınarlar.
uzag	:	vılan cinsinden kelerler.
uzmâ	:	en büyük.

— Ü —

ücâc	:	acı, tuzlu su.
ümem	:	ümmetler.
ümmî	:	anasından doğduğu gibi kalmış, okuma yazma öğrenmemiş kimse.
ümmiyyet	:	istek, ümit, arzû.
ünâs	:	halk.
ünmüzec	:	çeşni, örnek.
üns	:	alışkanlık, alışma.
üstüvâr	:	muhkem.
üşenmek	:	rahatsız olmak, sıkılmak.
üyez	:	sivrisinek.
üzü	:	kulak.

— V —

vâcib	:	yapılması gerekli, farza yakın.
vâcid	:	vucûda getiren, Cenâb-ı Hak.
va'de	:	bir iş için önceden belirtilen zaman, ecel.
vâ-ebetah	:	vay babacığım.
vâfi	:	yeter, sözünde duran.
vâ-fürkatâh	:	ah ayrılık.
Vahdanliyyet	:	Hakk'ın birliği.
Vahdet	:	birlik, Hakk'ın birliği.
vâhîb	:	bağışlayan, hibe eden.
vahşet	:	ıssızlık, korku, yalnızlık.
vâ-vahşetah	:	ah yalnızlık.
vahşî	:	ürken, korkan yalnız, yabanî.
Vahy	:	Cenâb-ı Hakk'ın emirlerinin Cebrael vasıtasıyla peygamberlerine getirmesi.
vakfe	:	durak, duraklama anı, hacıların Arafat'ta durmala-

vakıy	:	okka.
vakka	:	parlak, aydınlık, ışıklı.
vâlih	:	şaşakalmış.
vâm	:	borç.
vâr	:	gibi.
vârid	:	gelen, erişen.
Vâsi'	:	geniş, Cenâb-ı Hak.
vassâf	:	vasıflarını bildirerek anlatan, öven.
vatar	:	iş, hâcât.
vazî	:	alçak.
vazzâ'	:	vaz' edici.
vecd	:	kendinden geçercesine (ilâhî) heyecana dalma.
vech	:	yüz, çehre, satıh, tarz, sebeb, yön.
veddâ'	:	vedâ edici.
Vedûd	:	Çok muhabbetli, Cenâb-ı Hak.
vefk	:	muvâfık, uygunluk.
vefret	:	holluk.
Vehhâb	:	Çok hibe eden, bağışlayan, Cenâb-ı Hak.
vehhâc	:	çok parıltılı, nurlu, alevli.
vehm(â)	:	kuruntu, kuruntu olarak.
vekaadet	:	akıllılık, zerâfet.
Veli	:	eren, sâhib, Cenâb-ı Hak.
velî(kin)	:	velâkin, ama, fakat, ancak.
verâ	:	arka, geri, öte, halk.
vera'	:	haramdan kaçınma, takva.
verrâd	:	gül.
vesâh	:	kir.
vesâyif	:	uşaklar, hizmetçiler.
vesile	:	yol, vasıta, sebeb, cennet.
— veş	:	gibi.
veyletâh	:	eyvahlar.
vezzâh	:	çok açık, meydanda, çok aydın.

vicdan	:	bulma, duyma, kendinden geçme.
vifâk	:	uygunluk, barış.
vilâ	:	ard arda gelme, dostluk, yakınlık.
vildan	:	veni doğmuş çocuklar, kullar, köleler, cennet hizmetkarları.
vird	:	muayyen zamanlarda ve devamlı okunan dualar.
virilbmek	:	göndermek.
vitâs	:	şiddet, savaş.
visâde	:	yastık.
visâhîr	:	
vişâh	:	boyna çapraz takılan mücevher işlemeli muska, kuşak.
vizr	:	günah, suç, yük.
vu'âz	:	vâizler.
vuhuş	:	vahşiler, yabanî (hayvan)lar.
vuzû	:	abdest, abdest alma.
vücûd	:	bulunma, var olma, varlık.
vücûdîyyât	:	varlıklar, mahlûkat.
vûs'	:	güç, kuvvet, bolluk, servet.
vüs'at	:	genişlik, bolluk, fırsat.
viiskaa	:	pek sağlam ve kuvvetli.

— Y —

yâd (yâz)	:	hatırlama.
yagrın	:	sırt.
yâfuh	:	bingıldak.
yahşi	:	güzel.
yahtulu	:	nurlu, ışıklı.
yarag	:	hazırlık, techîzât.
yaraklanmak	:	hazırlamak.
yarlıgamak	:	magfiret etmek.

yâz	: bk. yâd.
yasamak	: tertib, tanzim etmek, sermek
yebîlâ (lâ)	: götürmez.
yed	: el, kuvvet, yardım.
yehfâ (lâ)	: gizli olmayan.
yeksânı	: düz, berâber, her zaman.
yektâ(y)	: biricik, eşsiz.
yekzâ	: uyanık.
yemîn	: sağ, sağ taraf, and.
yemût (lâ)	: ölümsüz.
yenâbl'	: kaynaklar, pınarlar.
yenâm (lâ)	: uyumaz.
yesâr	: sol, sol taraf, varlık.
yesir	: kolay, az şey.
yevâkit	: yakutlar.
yevm	: gün.
yezâl (lâ)	: zevâlsiz.
Yezdan	: Cenâb-ı Hak.
yığılmak	: çekinmek.
yîynî:	: hafif.
yügürmek	: koşmak.
yükünmek	: diz çökmek, baş eğmek.
yürüyen	: hızla yürüyen.

— Z —

zâd (zâz)	: doğma, doğmuş.
zâd	: azık, artsin.
zâg	: karga.
zâhîd	: çok zühhd sâhibi, aşırı sofu.
zâhlî	: ferahlayan, unutan.
zahm(e)	: yara, vurma.
zahr	: arka, sırt.
zâhir	: açık, belli.
zâkır	: zikreden.
zâl	: zâil.
zallânı	: çok zulm eden.
zalmâ'	: zulmet.

zamâ	:	susuzluk.
zamân	:	kefil olma.
zamin	:	kefil
zamin	:	iç, kalb, gönül.
— zâr	:	yer adı bildirir.
zâr	:	aglayan.
zarrâ	:	mihnet, keder, şiddet.
zât	:	kendi, asıl, öz, cevher sâhib.
zâyf	:	misâfir, konuk.
zâyık	:	dar.
zayyâ'	:	çok ziyâde eden.
zeberced	:	zümrüde benzer bir mücevher.
zebâne	:	alev.
zebh	:	hoğazlama.
zefir	:	göğüs geçirme, anırma, nefes alıp verme.
zehâb	:	gitme.
zehâdet	:	zâhidlik.
zeheb	:	altın.
zehrâ	:	yüzü pek beyaz ve parlak olan, Hz. Fâtıma.
zehre	:	öd, safra, cesâret, zehir, çiçek.
zelâzil	:	zelzeleler.
zelzâl (zilizâl)	:	zelzele, sarsıntı.
zemherir	:	karakış.
zemmâm	:	zivâde zemm edici.
zembr	:	düdük çalma.
zenâdik	:	zındıklar, münâfıklar.
zenb	:	günâh suç.
zer	:	altın.
zerâyî'	:	vesileler (taleb olunan şeyler).
zer-endûd	:	altın valdızlı.
zerrin	:	altından yapılmış, altın, parlak.
zevâl	:	zâî' olma, sona erme.
zevr	:	zivâret.

zevvâk	:	çok tadan, zevkine varan.
zevvîr	:
zeyn	:	süs, ziynet.
zeyt	:	zeytin yağı, yağ.
zeyyât	:	zeytin yağı satan.
zıl	:	gölge, koruma.
zî —	:	sâhib mânasına, bk. zihî.
zibâ	:	süslü, güzel.
zih	:	kiriş, yay, şerit.
zihâb	:	gitme, sapma, bir fikre uy. ma.
zihî	:	ne güzel. ne hoş.
zîmâm	:	vular.
zîmn	:	iç vüzü, maksad.
zindegânî	:	dirilik, hayat.
zînnü'reyn	:	iki nûr sâhibi, Hz. Osman.
zir	:	alt, aşağı.
zirâ'	:	dirsekten orta parmağa kadar olan bir uzunluk ölçüsü.
zîrek	:	zeyrek, an'avişli.
zîver	:	süs, ziynet.
ziyâd	:	artık çok, fazla.
zühr	:	zâhire.
zuhr	:	ögle vakti.
zulâm	:	gece evvelindeki karanlık.
zulmâ	:	çok karanlık.
zulmet	:	karanlık.
zu'm	:	bâtıl zan, şüphe.
zü —	:	sâhib mânasına.
züben (zeban)	:	dil, lisan.
zübde	:	öz, netice, hâlis.
zücâc(e)	:	sırça, cam, şişe.
züccâc	:	sırçacı.
zühd	:	ibâdet takvâ.
zühhâd	:	zâhid'ler.
zühr	:	muhtar.
zükâm	:	nezle.
zülâl	:	saf, güzel, tath su.

zûlf	:	saç, yüzün iki yanından sarkan saç.
zûlfâ	:	vaklaşma, yakınlık, derece.
zünûb	:	günâhlar, kuyruklar.
zürâ	:	zerreler.
zürrâ'	:	zirâatçiler, çiftçiler.
zürvâ	:	zirveler.
züvvâr	:	ziyâretçiler.

METNİN FİHRİSTİ

Tevhid	50
Na't-ı Resûlillâh (Hz. Peygambere övgü)	51
Na't-ı Hulefa-i râşidin (Dört halîfeye övgü)	52
Sebeb-i te'lif (Muhammediye'nin yazılış sebebi)	53
İftitâhü'l-kitâb (Kitabın başlangıcı)	56
Zikrül-misak (Sözleşme bahsi)	155
Tertibül-enbiyâ (Peygamberlerin sırayla zikri)	161
Me'bâs-i Muhammed Mustafa (Hz. Peygamberin gönderilmesi)	171
Nuzûlül-vahy (Vahyin inisi)	186
İslâm-ı Ebû Bekr (Hz. Ebû Bekr'in İslâm oluşu)	193
İslâm-ı Ömer (Hz. Ömer'in Müslüman oluşu)	197
Sıfatı'n-nebi (Hz. Peygamberin sıfatları)	201
Ahlâkı'n-nebi (Hz. Peygamberin ahlâkı)	205
Mi'rac	211
Esrârül-vahy (Vahiy sırları)	234
Hicretü'n-nebi (Hz. Peygamber'in hicreti)	249
Nuzûlün-nebi A.S'î'l-Medîne (Hz. Peygamberin Medine'ye varışı)	254
Kasidctü'n-nebi (Hz. Peygambere övgü)	627
İslâm-ı Abdullah bin Selâm (Abdullah b. Selâm'ın Müslüman oluşu)	269
Sebebül-ezân (Ezanın sebebi)	275
İahvilül-kuble (Kiblenin değiştirilmesi)	277
Mu'cizât (Mucizeler)	279
Gazavât (Gazalar)	292
Gazvetül-Bedr (Bedir gazası)	294
Cihâdül-Unud (Uhud cihâdı)	305
Kıssa-i feth-i Mekke (Mekke fethi kıssası)	312
Cihâdül-Huneyn (Huneyn cihâdı)	322
Haccetül-vedâ (Vedâ Haccı)	326
Vefât-ı resûlillâh (Hz. Peygamberin vefâtı)	358
Faâl	397
Salât (Namaza dâir)	404
Ashab	417
Vefât-ı Fâtıma	425
Vefât-ı Ebû Bekr-i's-Siddik	423
Vefât-ı Ömerül-Faruk	428
Vefât-ı Osman Zinnüreyn	427
Vefât-ı Aliyyül-Murtaza	429
Vefât-ı Hasan ve'l-Hüseyn	432
Aşcretül-mübeşşere (Cennetle müjdelanmış on sahâbe)	437
Be'ytül-hilâfet (Hilâfet makamı)	438
Ashâb-ı suffe (Ashâb-ı suffeye dâir)	438
Esrât-ı saat (Kıyamet alâmetleri)	441
Hurûc'd deccâl (Deccâlin çıkışı)	447
Nuzûlül-İsâ (Hz. İsâ'nın inmesi)	449
Hurûc-ı ye'cüc ü me'cüc (Ye'cüc ve me'cüc'ün çıkması)	451
Hurûc-ı dabbetül-arz (Dabbetülârzın çıkışı)	453
Tulû'uş-şems nin magribinâ (Güneşin batıdan doğması)	455
Sedd-i bâbü't-tevbe (Tövbe kapısının kapanması)	457
Nefhi's-sur (Sürün üfürülmesi)	466
Yevmi'l-kıyâmet (Kıyâmet günü)	463

İlaşır	466
Tebeddül-i' arzı ve'semâvât (Yerin ve göklerin değişmesi)	475
Fasl	483
Mevâkıf (Duraklar)	485
Livâi'l-hamd (Hamd bayrağı)	491
Cehennem	493
Ehli'n-nâr (Ateş ehli)	495
İhzâri'l-enbiyâ (Peygamberlerin çağırılması)	496
Şefâat	501
Kâ'be	509
Mevâtın (Yurtlar-vatanlar)	510
Mevtın i evvel, kitâb (Birinci yurt, kitâba dair)	510
Mevtinü's-sâni, hesâb (İkinci yurt, hesâba dair)	521
Mevtinü's-sâlis, mizan (Üçüncü yurt, mizana dair)	524
Muhâsamat (Hesablaşmalar)	528
Hitâbâtı'llâhi Taâlâ (Cenâb-ı Hak'ın hitâbâtı)	533
Lâ-hisâb velâ azâb (Hesab ve azâb olunmayanlara dair)	548
Beşâret (Müjdeye dair)	561
Havz	569
Cehennem ve ehlihâ (Cehennem ve cehennemlikler)	570
Mevtinü'r-râbi us-sırat (Dördüncü yurt, sırat)	589
İnsilâk'î cennet (Cennet yolculuğu)	606
Duhûli'l-cennet (Cennete giriş)	609
Hazireti'l-kuds (Cennet)	612
Nuşûr (Diriliş)	618
Mevtinü'l-hâmis, a'râf (Beşinci yurt, a'râf)	
Ehli'z zunûb (Günâhkarlar)	
Mevtinü's-sâdis, zebhû'l-mevt (Altıncı yurt, ölümün bogazlanması)	633
Hikmeti'l-azâb (Azâbın hikmeti)	640
Mevtinü's-sâbi, ma'dube (Yedinci hikmet, ziyâfet)	645
Makamât i cennet ve derecâtihâ (Cennet makamları ve dereceleri)	647
Burak	649
Hür	650
Vıldan ve gılman	658
Enhâri'l cennet (Cennet ırmakları)	661
Merâtibi ehli'l-cennet (Cennetliklerin mertebeleri)	666
Temsili'd-dâreyn (İki cihânın temsili)	693
Ziyârat (Ziyâretler)	701
Ziyâfât (Ziyâfetler)	705
Medhû'n-nebi (Hz. Peygambere övgü)	711
Beyân-ı rüyetillâh (Hakkı görmeyi dair)	717
Zevviri'l-a'zam (En büyük vuslat)	727
Meclisü'n-nûr (Nûr meclisi)	736
İnkışâfû'z-zât	753
Kasidetün Rabbâniye	769
Marifeti'r Rab ve'n-nefs (Rabbi ve nefsi bilme)	771
Esrâri'l ârifin (Âriflerin sırları)	780
Munâcât	790
Ma'rifetü'ün-nefs (Nefsi bilme)	803
Kasidetün İlahiyye	905
İlâimetü'l kitâb (Kitâbın sonu)	817

